imburgs agblad

Sendeschluss

)ensdag 4 mei 1983. 65e jaargang nr. 104.

)eversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

dag van vandaag pleegt een l van bezinning te zijn. Bezin- g op de waarde van het leven rijheid. Een dag ook waarop hen herdenken die op geweld- ige wijze uit het leven werden ggerukt gedurende de oorlogs- en en voor wie de bevrijding te t kwam. Ook plegen we hen te n die voor ons deze vrijheid ben bevochten en met hun ak jonge en veelbelovende le- hebben betaald. Zo'n moment n bezinning en herdenking is het minste wat we voor hen r mogen hebben. Zeker wan- r we dat moment afwegen te- de grote vrijheid van hande- en spreken die wij in ons va- rland hebben verworven. Zij dat allemaal voor ons betaald bevochten hebben, hebben on- andere omstandigheden moe- leven. Alleen door ons even in n situatie te verplaatsen, krij- n we enig besef van het grote ed dat vrijheid voor ons bete- nt en welker rijkdom we ons uwelijks nog bewust zijn. ouwens we hoeven maar even andere landen te kijken, hoe ar geleefd en geleden moet wor- n door mannen, vrouwen en nderen die in niets verschillen n ons, om te beseffen dat we wel el bijzonder gezegend zijn. En t niet alleen omdat we de vrij- id hebben te gaan en te staan ar we willen en te zeggen wat op onze tong en op ons hart bben, maar ook om de betrekke- ke luxe die we ons kunnen per- itteren en om de voorzieningen, e beperkt vaak ook en hoe on- rhevig ook aan beknibbelingen, arop we aanspraak kunnen zken, zodra de nood ons naar lippen stijgt. Zij die wij van- ond herdenken, hebben met m bloed de basis gelegd van al- wat ons thans ten deel valt. n moment in dankbaarheid arop terug te zien zou voor een- er een onontkoombare plicht eten zijn. Goede Morgen, laten dankbaar zijn, dat we dank- ar kunnen zijn.

Het weer

isselend bewolkt met opkla- ngen en middagtemperatu- n van 14 tot 17 graden. Eerst atige, later zwakke wind uit id tot zuidwest.

ANDAAG:
on op: 06.06 onder: 21.09
aan op: 03.21 onder: 11.19
ORGEN:
on op: 06.04 onder: 21.10
aan op: 03.53 onder: 12.25

Schat

De 30-jarige Oostenrijkse bouwvakker Richard Fort stiet vorig jaar in Wenen-Hietzing op iets hards, haalde een begraven melkkan uit de grond en leefde vanaf dat oment gelukkig van de oudschat, die hij aan licht ad gebracht. Nu echter moet ichard voor de balie verchijnen, omdat hij zijn ondst niet heeft gemeld. Hij as gaan opvallen doordat hij en heel stuk weelderiger was aan leven en in zijn huis vond e politie nog goud en munten r waarde van rond een milen schilling. De oorspronkeke waarde van de schat lag ssen de 1,5 en 2,5 miljoen chilling. Onverschilli(n)g hoe en over Richard denkt, het nderste uit de kan heeft hij et gehad...

Personeelsstop in ziekenhuis



help even, ik moet op de pan!

Officier eist 25.000 gulden boete voor belastingfraude

Wielrenner is geheugen kwijt

door lily scheffer

MAASTRICHT – Zelfs de vriendelijke uitnodiging van officier van justitie Weggemans om in zijn eigen belang misschien toch een klein stukje geheugen terug te krijgen (verdachte kan immers na veroordeling niet meer voor hetzelfde delict vervolgd worden) kon beroepswielrenner Fred Rompelberg gisteren voor de Maastrichtse Arrondissementsrechtbank niet verleiden zich ook maar iets van het ten laste gelegde te herinneren. Verdachte lijdt al geruime tijd aan geheugenverlies, hetgeen door psychiatrisch onderzoek bevestigd wordt.

Hoewel de heer Rompelberg zelfs niet kon bevestigen of de handtekening onder twee aangiftebiljetten van inkomstenbelasting over de jaren 1978 en 1979 de zijne waren, vormden deze opgaven samen met een aantal getuigenverklaringen voor officier van justitie Weggemans voldoende aanleiding een geldboete van 25.000 gulden te eisen wegens belastingfraude.

De bedragen die de wielrenner in genoemde jaren als inkomsten had gemeld, lagen volgens de officier ruimschoots beneden de werkelijke inkomsten van verdachte. Bij die inkomsten stonden namelijk niet de bedragen vermeld, die de wielrenner had ontvangen als rente op een aanzienlijk bedrag, namelijk 150.000 gulden, dat hij de Stichting Betaald Voetbal MVV had geleend voor aankoop van voetballer Van Berlo van Helmond Sport.

Tijdens de gisteren gehouden zitting, die al drie keer aangehouden was, bleek dat de herkomst van dat bedrag en de weg die de som geld bij de Stichting Betaald Voetbal had afgelegd uitermate dubieus was.

● Zie verder pag. 15

Planbureau dringt aan op stimulering investeringen

CPB: dit jaar naar 820.000 werklozen

DEN HAAG – Hoewel er internationaal tekenen zijn van enig economisch herstel loopt de werkloosheid in ons land dit jaar nog sterk op tot 820.000 mensen. Het tekort van de overheid loopt daarnaast in 1983 ondanks omvangrijke ombuigingen op tot bijna 35 miljard gulden ofwel 10,5 procent van het nationaal inkomen.

Aan geleidelijke vermindering van dat tekort kan men dan ook niet ontkomen, maar dat moet niet de enige lijn zijn. Daarnaast dient de weg te worden gevolgd van looninlevering, arbeidsduurverkorting en herverdeling van werk en de weg van stimulering van de investeringen. Dit staat in het Centraal Economisch Plan 1983 dat het Centraal Planbureau gisteren heeft gepubliceerd.

Beklemmend

De stijgende werkloosheid noemt het CPB het meest beklemmend uit het economisch beeld. Precair blijft ook ondanks de gedaalde rente en de lagere olieprijzen de positie van het bedrijfsleven, waar vooral verlies geleden wordt door onderbezetting. Het investeringsniveau blijft laag, hoewel het in een aantal sectoren stijgt. Ook internationaal stabiliseert deze ontwikkeling zich, aldus het CPB.

Volgens de berekeningen van het CPB gaan ambtenaren er dit jaar in inkomen gemiddeld anderhalf procent meer op achteruit dan werknemers in het bedrijfsleven. Onderwijzend personeel schiet er zelfs 2,5 procent meer bij in. Bij de becijfering is nog geen rekening gehouden met de loonsverlaging (in ruil voor een kortere werkweek) die het kabinet op 1 oktober wil toepassen.

De 'modale' werknemer in het bedrijfsleven (man, vrouw, twee kinderen en een bruto jaarsalaris van om en nabij 36.000 gulden) gaat er dit jaar volgens het CPB gemiddeld drie procent in nettoloon op achteruit. Daarmee komt hij er een half procentje minder slecht af dat het kabinet zelf onlangs nog berekende in de Voorjaarsnota.
Mensen met een minimumloon zullen ook drie procent minder te besteden hebben. Waar het in hun geval om huishoudens gaat waarin slechts één minimumloon (of -uitkering) binnenkomt, wordt eind van het jaar een uitkering-ineens verstrekt om dat koopkrachtverlies op te vangen.

Voor mensen met salarissen in een orde van grootte van 140.000 gulden en meer zit er enige stijging in netto inkomen in, wanneer in hun bedrijfstak de beperkingen op het vakantiegeld ongedaan worden gemaakt. Vorig jaar gold voor het vakantiegeld een maximum van 5200 gulden (bruto).

ALCOHOL-STOKERIJ OPGEROLD

HELDEN – In Helden is gisteravond een illegale alcoholstokerij opgerold. De stokerij, met een capaciteit van ongeveer 5000 liter per week, bevond zich in een schuur van een boerenwoning en was in vol bedrijf, toen douane, Rijkspolitie en Fiscale Inlichtingen- en Opsporings Dienst er een inval deden, aldus een woordvoerder van het ministerie van Financien.

Tegen de eigenaresse van de woning wordt proces-verbaal opgemaakt. Vijfhonderd liter alcohol werd in beslag genomen. De 25-jarige stoker, van de M. uit Koningsbosch, werd voor verhoor naar het politiebureau in Helden overgebracht.



● Een krachtige aardbeving heeft maandagmiddag het midden van de Amerikaanse staat Californië getroffen. Minstens zestig personen liepen verwondingen op door branden en vallend puin. Voor zover bekend zijn er geen doden gevallen. Het centrum van het stadje Coalinga, dat ongeveer zevenduizend inwoners telt en driehonderd kilometer ten zuidoosten van San Francisco ligt, werd volgens getuigen geheel vernield. Veel gebouwen stortten in en er brak een groot aantal branden uit. De politie zocht gisteren nog naar slachtoffers onder het puin. De aardschok had een kracht van 6,5 op de schaal van Richter en is in Californië een van de sterkste van de afgelopen 25 jaar. De schok was in de hele staat voelbaar en deed gebouwen in San Francisco en Los Angeles schudden. De foto toont een 'straat' in Coalinga; op de achtergrond is de brandweer bezig brandende huizen te blussen.

Oud-verzetsstrijders vragen minister:

„Voorkom programma ROZ over ex-SS'ers"

door Jan van Lieshout

MAASTRICHT – „Wij achten het voornemen van de ROZ een ontmoetingsprogramma van oud-SS'ers op touw te zetten en bovendien zo'n programma vlak voor de dodenherdenking op 4 mei aan te kondigen, onzindelijk, volkomen ontoelaatbaar en een regelrechte belediging voor degenen, die in het verzet zijn gevallen", zo fulmineerde de Stichting Samenwerkend Verzet 1940-1945 in een brandbrief aan minister Brinkman van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur. Het bestuur van de stichting verzoekt de bewindsman om corrigerend op te treden en te voorkomen dat bedoeld programma wordt uitgezonden.

Na afloop van het ROZ-programma „de Reünie" werd maandagavond aangekondigd, dat op 9 mei een nieuwe serie zou beginnen „van mensen, die elkaar allang niet meer hebben gezien, te beginnen met een programma over oud-SS'ers".

De ontsteltenis bij oud-verzetslieden was groot. Tonny Gielens, voorzitter van de pilotenhelpersorganisatie „The Escape" en voorzitter van de afdeling Limburg van Ex-Politieke Gevangenen (Expogé), die als vraagbaak fungeerde, kan de algemene verontwaardiging plaatsen.

„Het is onkies om aan de vooravond van de herdenking van oorlogs- en verzetsslachtoffers een ontmoetingsprogramma van oud-SS'ers aan te kondigen. Dat vraagt om emoties, die door de zaak Talens toch al zo hoog zijn opgelaaid".

● Zie verder pag. 15

Boete wegens niet jood-verklaring

UTRECHT – De rechtbank in Utrecht heeft in hoger beroep het Amersfoortse bedrijf Flakt conform de eis van officier van justitie mr. Droessen veroordeeld tot twee keer 750 gulden boete wegens het twee keer afgeven van een zogenoemde niet-joodverklaring.

Flakt werkt als onderaannemer van het telefoonproject van Philips-Erikson in Saoedi-Arabie en zendt regelmatig personeel naar dat land. Naast aanvragen om visa werden brieven gestuurd naar de ambassade van Saoedi-arabië waarin de religie van de betrokken werknemers stond vermeld en de mededeling dat de betrokkenen noch het bedrijf Flakt enige relatie onderhielden met de staat Israël.

Minimumloon per 1 januari mogelijk lager

DEN HAAG – Het minimumloon wordt per 1 januari mogelijk lager vastgesteld. Dat valt op te maken uit een adviesaanvrage aan de Sociaal Economische Raad (SER) van minister De Koning en staatssecretaris De Graaf van sociale zaken en werkgelegenheid. Volgens het huidige systeem worden het minimumloon en de sociale uitkeringen vastgesteld op basis van de gemiddelde loonontwikkeling in de CA-O's.

Als in het bedrijfsleven loon wordt ingeleverd voor arbeidsduurverkorting werkt dat via deze koppeling achteraf met een gemiddeld effect door op de hoogte van het minimumloon en de uitkeringen. Dat betekent dat bij invoering van korter werken in een bedrijfstak de minimumlonen en de lonen iets daarboven niet op dezelfde manier kunnen worden gekort als de andere lonen.

Bisschoppen VS voor bevriezing kernwapens

CHICAGO – De Amerikaanse bisschoppen hebben zich op hun tweedaagse conferentie in Chicago alsnog in grote meerderheid uitgesproken vóór een bevriezing van de kernwapens, hetgeen een forse tegenvaller voor de regering-Reagan is.

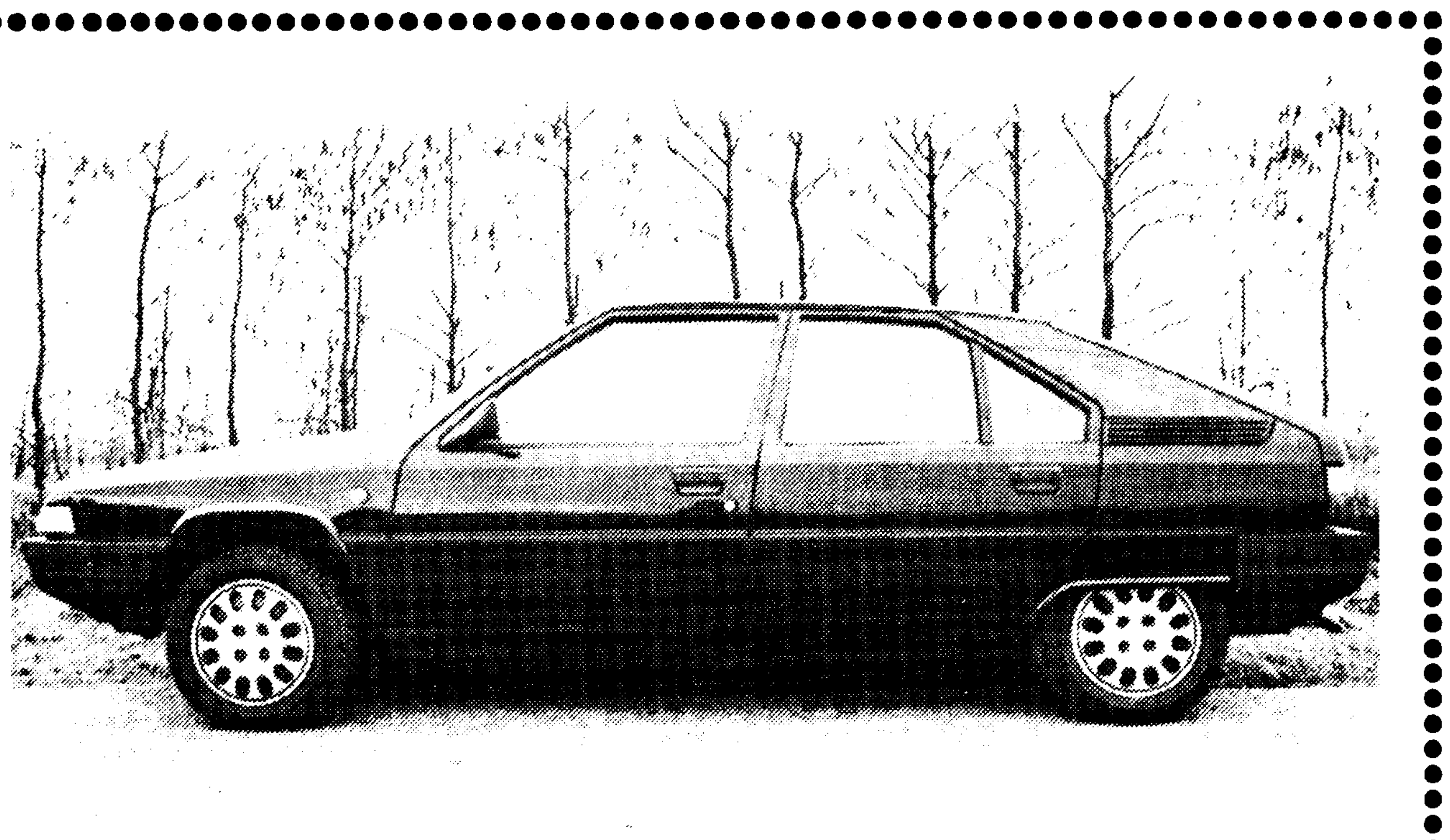
De bisschoppen zijn bijeen om de definitieve tekst van een herderlijk schrijven over „oorlog en vrede" vast te stellen. Het hoofdstuk over kernwapens is al een keer gewijzigd. Aanvankelijk werd er in gesproken van een „kernwapenstop". Na kritiek van de Amerikaanse regering, zwakte de commissie die belast was met het opstellen van het schrijven de tekst enigszins af en werd er opgeroepen tot een beperking van de kernwapens. Hierin konden de meeste bisschoppen zich echter niet vinden en op de conferentie stemde een grote meerderheid voor de oorspronkelijke, scherpere formulering.

De bisschoppen spraken zich uit voor een onmiddellijk stopzetten van proeven met kernwapens en produktie en stationering van deze wapens door zowel de Sovjetunie als de Verenigde Staten. Wel werd nog toegevoegd, dat de bisschoppen op het ogenblik geen specifiek politiek voorstel voor een kernwapenstop ondersteunen.

Afgelopen nacht moesten de bisschoppen nog over het document stemmen.

MET GROOT SUCCES IN FRANKRIJK EN NEDERLAND

Citroën maakt jaren bestaand gemis goed



● *Citroën BX: niet aan te slepen...*

Citroën heeft nu met de BX het al jaren bestaande gemis van een model tussen de GS en de CX goed gemaakt. Dat de „goedmaker" een schot in de roos is, blijkt uit het geweldige succes in Frankrijk: ze zijn niet aan te slépen. Opmerkelijk is de voorliefde voor het duurdere model, de 16 TRS. Ook in Nederland, waarbij de 14 RE een rol meespeelt.

Eind maart had Citroën al 2000 orders geboekt. Directeur Huigen is daar uiteraard tevreden over. ,,Maar dat mag je tegenwoordig niet meer zo gauw zijn. Dus leunen we echt niet achterover". Er is in de auto alles aan gedaan om het comfort op een zo hoog mogelijk peil te brengen. En als dat is gebeurd door koetsenmaker Bertone, met een dosis Franse snufjes en de onovertroffen veertechniek, dan kan er al weinig meer fout gaan.
Het interieur is zonder meer rustig en stijlvol. Biedt overal plaats aan volwassen personen die met hun benen ook behoorlijk uit de voeten kunnen. De stoelen zijn verstelbaar door twee flink uitgevoerde draaiknoppen aan de voor-zijkanten van de zittingen. Met name de verstelbaarheid van de hellingshoek voor de zitting is perfect regelbaar. Zijdelingse steun is goed en het te bedienen instrumentarium zit op de juiste plaats.
De satelliet, die op vingertipafstand zit, heeft twee tiptoetsen voor clignoteurs en achterruitwisser-wasser die te stroef gaan. Temeer daar men de clignoteurs twee keer moet bedienen, voor en na de bocht, moet zoiets licht en soepel gaan. Dat is bij de GS en CX beter geregeld. Op het dashboard zou een lange aflegplank niet misstaan, hoewel er redelijk wat aflegruimte (portiervakken, handschoenkastje) aanwezig is.Laten we eens kijken hoe de BX zich op de weg gedraagt en maar meteen wat opmerkelijks melden. Duikneigingen bij remmen behoren tot het verleden. Voeg daarbij het roemruchte hydropneumatische veersysteem, de gebleken bochtvastheid en formidabel werkende vier schijfremmen en er rijdt een Citroën met gevoel voor veiligheid — actief en passief — rond. Bij de BX is wel voor een wat stuggere veringskarakteristiek gekozen en dat maakt de rij-eigenschappen meer voorspelbaar.
Onze test-BX was uitgerust met een 1,6 liter motor die met een vermogen van 90 pk de lichte auto (950 kg door toepassing van veel kunststof, o.a. motorkap, achterklep) een behoorlijke trekkracht geeft. De versnellingsverhoudingen zijn goed gekozen, met vooral een lange vijf. Dat maakt een verbruik van gemiddeld 1 op 11 mogelijk als er niet volledig van het totaalvermogen gebruik wordt gemaakt en de roterende snelheidsmeter niet constant boven de 176 km per uur staat.Het blijft onbegrijpelijk dat in zo'n zoefend model de schakeling zo schraperig moet gaan. Vooral als de boel nog koud is, is het gevoel en het geluid door wel eens omschreven als een 'Mecano-bak'. Die fabriek bestaat niet meer. Dat zou ik van de BX-bak liever willen zeggen. Wie weet komt het er nog eens van.Sturen gaat onder veel omstandigheden goed. Kritiek geldt alleen voor de langzame stuurbewegingen (stadswerk en parkeren). Dat gaat zwaar en dat is met zoveel hydraulisch vernuft in huis toch niet nodig. Het zicht is rondom aanvaardbaar, hoewel er naar achteren door de schuine lage stand van de ruit niet veel van ver verwijderd achteropkomend verkeer is te zien. Anticiperend rij- en kijkgedrag is toch een van de peilers van veilig verkeer. Dus moet je de dingen wel van tevoren kunnen zien aankomen.De kofferbak is ruim genoeg en door het makkelijk neerklappen van de achterzitting ontstaat er een forse laadruimte van 1,5 kuub. Voor- en achterzijde zijn goed gemarkeerd, alleen bij een diepzwarte kleur die de testauto had, is het aan de voorzijde bij duisternis of donkere achtergrond soms wel eens gokken.Achterin zitten extra ruitjes in de dakstijl, helaas zijn die van donker glas en dat maakt de doorkijk niet optimaal. Heel merkwaardig bij dit model was de hoge fluittoon die bij een snelheid van boven 90 km per uur te horen was. Bij flink hogere snelheden werd het bepaald hinderlijk. Het zal wel exemplarisch geweest zijn, maar het hoort toch niet.Wat ook niet hoort is de volgende haast anekdotische ervaring. Met de sleutel in het contact, motor uit en de deuren uiteraard van de centrale vergrendeling af kun je dit meemaken: bij het aanraken van de deurhandel buiten gaat alles ineens volautomatisch op slot. En daar sta je dan met de reservesleutel ver weg bij de importeur....!

De serie begint met een prijs van 20.500 gulden voor de BX 14. De BX TRS komt op 26.000 gulden. In dit prijzensegment brengt Citroën een auto met gedistingeerd uiterlijk dat toch vlot blijft ogen. De lijn van het geheel is verrassend, omdat die ondanks de hoekigheid niet plomp aandoet. Techniek en prestaties zijn zaken die bij de BX doordacht en ruim aanwezig zijn.



● *De variant op de bestaande Skoda Dart*

Skoda Dart, exclusief en toch voordelig

Gedurende het Vakantie Festival, vanaf vandaag tot 14 mei, showen de Skoda-dealers in Nederland een sportieve, exclusieve variant op het bestaande programma: de Skoda Dart. De Dart is afgeleid van de Skoda 120 LS en wordt uitsluitend in de kleur wit in zeer beperkte oplage geproduceerd.
Ten opzichte van de bestaande modellen is de Dart voorzien van een groot aantal accessoires. Uiterlijk zijn dat een bescheiden rode striping, brede stootranden op de flanken die doorlopen in de bumpers, een dakspoiler, mistlampen, witte aerodynamische wieldoppen, matzwarte daklijsten en een rode reflekterende achterplaat met het woord Skoda tussen de achterlichten. In het interieur zijn voorts een sportstuur en een sportpookje aangebracht.

De prijs van de Skoda Dart bedraagt 11.895 gulden, inklusief

Interesse voor Fiat Ritmo 105TC

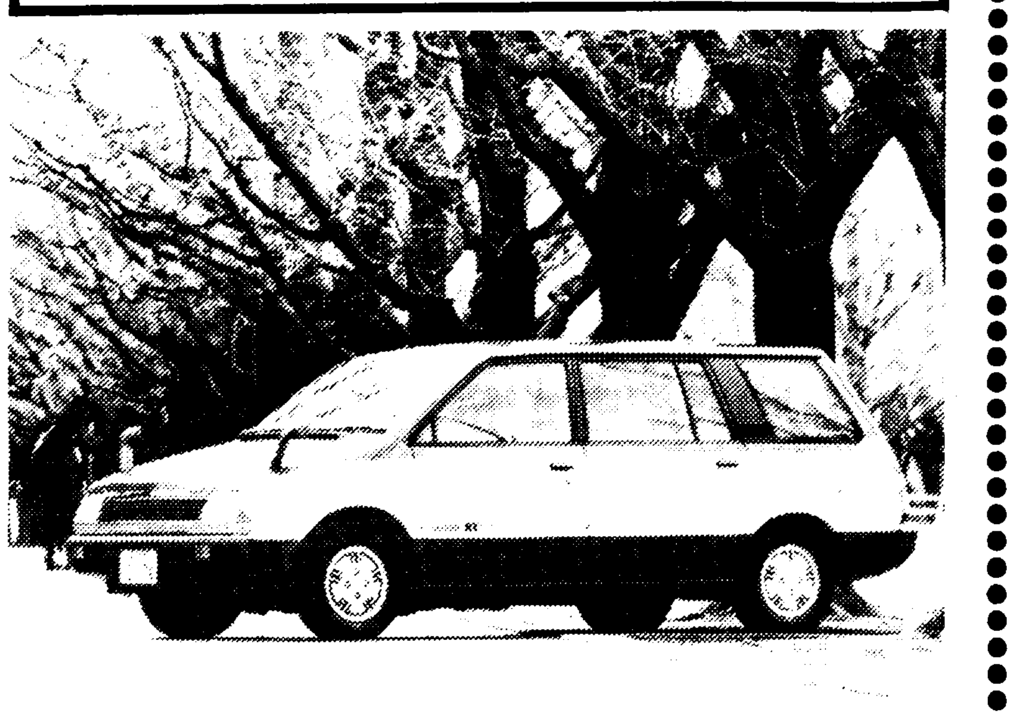
Fiat heeft met de Ritmo 105TC, een sportieve toerwagen, geen groot marktaandeel. Maar na de recent aangebrachte wijzigingen verwacht men een verkoopstijging tegen de vijftien procent te behalen.
De auto heeft de kenmerkende nieuwe Ritmo-lijn als basis met daarop een voorspoiler en een nieuwe achterspoiler. Ruitenwissers zijn verbeterd, geen zweven meer bij hoge snelheid. Naast het uitgebreide instrumentarium zit er nu een oliedruk- en temperatuurmeter en een voltmeter op. Stoelen zijn veranderd en het verwarmings-ventilatiesysteem is verbeterd.
Deze redelijk compleet uitgevoerde middenklasser heeft een 1585 cc motor met dubbele nokkenas, 105 pk, een koppel van 133Nm bij 4000 toeren per minuut en een Digiplex electronische ontsteking die ook wordt gebruikt bij Lancia en Ferrari. De auto kost 22,700 gulden, de topsnelheid ligt op 180 km/uur en het gemiddeld verbruik rond 1 op 11.

AUTO NU



met medewerking van
Siem Leeuwenkamp

redactie:
nino tomadesso



● *Space Wagon: laag gelijnd*

Mitsubishi: Space Wagon

Dit najaar komt er van Mitsubishi een laag gelijnde zevenpersoonsauto op de markt. Deze Space Wagon heeft een hoogte van slechts 1,52 meter;is 4,29 meter lang, 1,64 meter breed en heeft een wielbasis van 2,62 meter. De auto bezit een groot aantal toepassingsmogelijkheden doordat het interieur op tien manieren in zitposities kan veranderen. De instaphoogte is door de geringe bodemvrijheid laag gehouden. Daardoor veel gemak voor ouderen en bij goederenvervoer weinig tilwerk. De prijs van Space Wagon dient overeen te komen met een personenauto van gelijke lengte. Dat zou betekenen, als we bij Mitsubishi blijven, dat het model vergelijkbaar is met een Tredia en dus rond de achttien mille moet kosten.

Verkoop auto's gestegen

Volgens de kentekenregistratie zijn er in de eerste drie maanden van dit jaar 149.699 nieuwe personenauto's verkocht. In de overeenkomstige periode van 1982 bedroeg dit aantal 124.762. Een stijging dus van twintig procent.
De RAI tekent hierbij aan dat deze stijging zeker niet op het verkoopniveau van het gehele jaar 1983 mag worden geprojecteerd. De relatief hoge cijfers van maart jongstleden bijvoorbeeld zijn in belangrijke mate beinvloed door de positieve stimulans van de RAI'83. Deze tentoonstelling trok een record aantal van ruim 555.000 bezoekers. Voor het gehele jaar verwacht de RAI dat er in Nederland ruim 430.000 auto's zullen worden verkocht. Tegenover het cijfer van 407.000 in 1982 een toename dus van circa 5%.

in gesprek

redactie max schme

● Onderzoek

In Uw krant van vrijdag jl. las ik het artikel „Ambtenaren klagen over functioneren van Sociale Dienst" en „Onderzoek van raad Heerlen gevraagd". Op 16 april 1982, dus ruim een jaar geleden, heb ik reeds een stuk geschreven naar het L.D. met de klacht dat de wachtenden voor een uitkering daar nog wel eens op de vuist zouden gaan indien de toestand zoals die toen was nog langer zou blijven voortduren. Ik stuurde ook een afschrift van die brief naar de gemeentelijke Sociale Dienst. Ik kreeg een brief terug waarin werd meegedeeld dat men de zaak nog eens moest bekijken. Op 13 oktober 1982 is er door de heer Meex en ondergetekende vanuit de WAO/AAW Belangen Vereniging weer een brief geschreven over de lange wachttijden bij de Sociale Dienst. Ik ontving weer een briefje met een nietszeggende tekst waarin wel nog summier uiteen werd gezet dat onze brief wel aanleiding had gegeven de gedragslijn ter voorkoming van lange wachttijden te bespreken omdat men het toch met ons eens was dat er gestreefd moest worden naar een zo goed mogelijke dienstverlening. Uiteindelijk noteert zo-iets er een jaar later in dat de heren ambtenaren zelf een klaagzang aanheffen. Nooit groter was mijn verwondering als toen ik lezen moest: „Het gaat niet goed met de Sociale Dienst van de gemeente Heerlen.". De dienstverlening begint dan ook steeds verder terug te lopen. En wat wij als buitenstaanders ruim een jaar eerder al dik zagen aank daar hebben de heren ambt met de beslagen bril, nu pas z gekregen. Het is te hopen v Sociale Dienst dat de heren een open oog gaan krijgen vo gene wat door buitenstaand een oogopslag wordt opgem

HEERLEN F.J.H. B

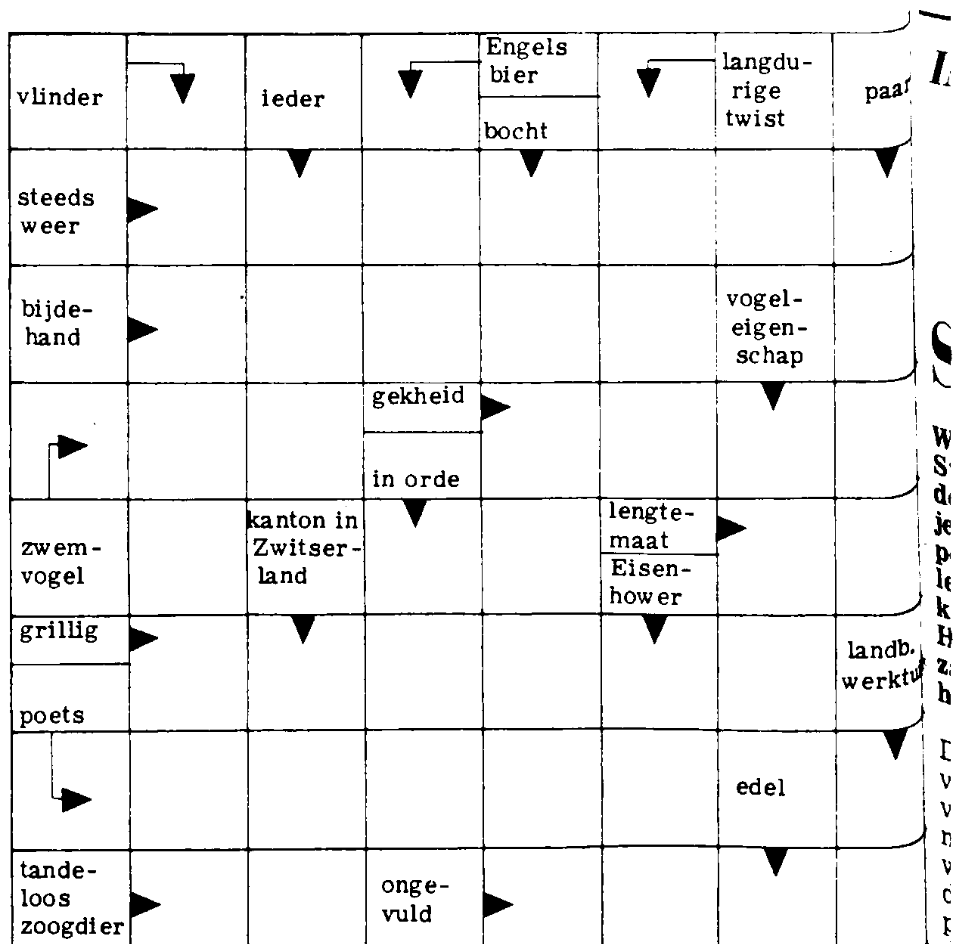
● Leo Ehlen 3

Naar aanleiding van een stu het Limburgs Dagblad (rubr Gesprek) en waarin de Roda- Piet de Visser en Leo Ehlen w bekritiseerd het volgende. Roda JC überhaupt ooit een strijd gewonnen met Piet de aan het roer en Leo Ehlen als baller in het elftal? Waarove ben mensen het, die dat soo tiek spuien? Nog steeds en dat wel blijven, staan de beste st aan wal. Deze brief is gesch nog voordat de wedstrijd S Roda JC is gespeeld en dan zi verder. Mag ik nog opmerken als Roda-supporter liever „Ze meisje" eet dan klotskoppen of „Aad de Mos"-ragou. Da bedoel ik voetbal van Schr naar middenlijn, om dan weer te spelen naar Schrijvers en weer Schrijvers-middenlijn, enz. Ik hoop dat ik wordt begr „Hup, hup, kampioen".

HEERLEN Jo Ves

DISCUSSIE GESLOTEN,
Redactie In Gesprek

puzzel van de dag



oplossing van gisteren

- k - - - m t
- e k s t e r
- m a k - s o
r e a a l - m
o n r a a d -
- a t t a q u
- d e - r - r
g e n e - r i

de gouden ganzeveer



panda en de dolle delver



recept

Risotto Napolitana

100 g rijst, 250 g magere varkenslappen, 100 g rookspek in dobbelsteentjes; 1 ui, 100 g champignons, 100 g belegen kaas, 2 schijven ananas, 2 tomaten, zout, worcestershiresauce, aromazout oregano, paprikapoeder.

Zet de rijst op met 1½ dl kokend water en wat zout naar smaak. Kook de rijst in ongeveer 20 minuten gaar en droog. Bak intussen de in blokjes gesneden varkenslappen samen met het rookspek in 20 minuten gaar en bruin. Voeg de laatste 5 minuten de gesnipperde ui en de gewassen en in plakjes gesneden champignons toe. Meng vervolgens de gare droge rijst, de in blokjes gesneden kaas, de in stukjes gesneden ananas en de ontvelde en in stukjes gesneden tomaat erdoor. Breng de risotto goed op smaak met zout en de kruiderij.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886



● Bij een brand op het Noorse passagiersschip „Bolero" is gisteren één opvarende om het leven gekomen. Het slachtoffer, een man die in strijd met de voorschriften in zijn auto lag te slapen, overleed door verstikking. Alle overige 364 passagiers bleven ongedeerd. Zij waren in reddingsboten overgestapt en werden overgebracht op andere schepen. De 11.350 ton metende „Bolero" onderhield een veerdienst tussen Stavanger en Kristiansand in Noorwegen en Hirtshals in Denemarken. De 57 bemanningsleden bleven aan boord om de brand te bedwingen. Volgens de politie ontstond het vuur in een laadkist voor afval op het autodek. De „Bolero", die plaats kan bieden aan 1600 passagiers en 410 auto's, is eigendom van de Noorse rederij Fred Olsen. Het is nog niet bekend hoe groot de schade is. Foto: Een reddingshelicopter hangt boven de „Bolero", waar benedendeks brand is uitgebroken.

Knoop doorgehakt ● Handelsboycot wordt afgewezen

Kabinet komt met Zuid-Afrika-nota

DEN HAAG – Het kabinet-Lubbers heeft de knoop doorgehakt: de Zuid-Afrikanota, waarover de laatste weken voortdurend met het CDA is onderhandeld, zal nog deze week, waarschijnlijk vandaag aan de Tweede Kamer worden aangeboden. Zoals reeds eerder gemeld zal het kabinet een handelsboycot afwijzen vanwege praktische onuitvoerbaarheid.

De „linkervleugel" van het CDA, onder aanvoering van J. N. Scholten heeft volgens betrouwbare bronnen in politiek Den Haag tevergeefs gepleit voor een verbod op nieuwe Nederlandse investeringen in Zuid-Afrika. In de nota zal dit worden afgewezen, onder meer op grond van te verwachten Zuidafrikaanse tegenmaatregelen die schadelijk zouden zijn voor de Nederlandse economie. Een investeringsstop zou moeten worden voorafgegaan door opzegging van een uit 1935 daterend handels- en scheepvaartverdrag met Zuid-Afrika.
Naar verwacht zal de nota voor wat betreft concrete maatregelen zich beperken tot een oproep aan het Nederlandse bedrijfsleven zich te houden aan de zogenaamde EG-gedragscode voor Zuid-Afrika, die onder meer gelijke behandeling voor blanke en zwarte werknemers aanbeveelt. Ook de Internationale Arbeids Organisatie ILO heeft dergelijke gedragsregels opgesteld.

Lastige klippen

Het kabinet heeft met de nota twee lastige klippen moeten omzeilen: enerzijds de VVD die mordicus tegen eenzijdige Nederlandse boycotmaatregelen is, anderzijds een niet onaanzienlijk deel van de CDA-fractie, dat van mening is dat Nederland wel degelijk het voortouw kan nemen. Om het CDA enigszins tegemoet te komen toont het kabinet in de nota wel de wil om in internationaal verband te streven naar een handelsembargo tegen Zuid-Afrika. In de praktijk blijft dit echter niet meer dan een nobel streven, omdat zowel binnen de EG als in VN-kader de belangrijkste industrielanden niets voor zo'n boycot voelen.

In politiek Den Haag wordt overigens niet verwacht dat het kabinet, zoals bij eerder debatten over dit onderwerp het geval was, in een crisissfeer terecht zal komen door deze stellingname. Binnen het CDA is een sterke stroming die meent dat in de huidige slechte economische omstandigheden het onverantwoordelijk zou zijn de VVD-CDA-coalitie te laten splijten op Zuid-Afrika.



Dubbele tong

Terwijl de Noorse zeestrijdkrachten in combinatie met de luchtmacht nog druk doende zijn met de jacht op een zuidelijk van Bergen in een fjord gesignaleerde vreemde onderzeeër, komt uit Zweden het bericht dat zich ook in de territoriale wateren van dat land weer een onderzeese indringer van onbekende nationaliteit zou ophouden. Aangezien intussen alle NAVO-landen met nadruk hebben ontkend dat zich in die regio schepen van hun marine bevinden, gaan de gedachten onwillekeuroig uit naar Sovjetrussische presentie aldaar. Dat vermoeden wordt nog versterkt door de ervaringen van het laatste anderhalf jaar, in het bijzonder door het incident met de Russische onderzeeboot bij de Zweedse marinebasis Karlskrona in december 1981.
De heimelijke sluipgang van de Sovjets langs de kusten van de Noordse landen roept enkele vragen op. Eerstens, wat bezielt Moskou om uitgerekend op de Noordeuropese flank van het NAVO-territorium, daar waar de roep van het volk tegen modernisering van de kernbewapening zeer indringend doorklinkt, op welhaast ostentatieve manier spanningen te veroorzaken, die aan de argumenten van de voorstanders voor aanpassing van de kernbewapening alleen maar kracht bijzetten? Lapt de Sovjetrussische admiraliteit de politiek van de machthebbers in het Kremlin aan haar laars? Dat is bijna niet te geloven.
Een ander opvallend aspect is dat Zweden noch Noren, die op het punt van maritieme technologie toch wel iets in hun mars hebben, er tot dusver niet in geslaagd zijn, een binnengedrongen onderzeeër uit te schakelen of te dwingen naar de oppervlakte te komen. Wie weet zijn de Sovjets in technische zin zover gevorderd dat hun marine in staat is onder alle omstandigheden behendig in de vaak moeilijk bevaarbare wateren te peneteren, te laveren en tijdig uit de gevarenzone te ontsnappen. Vòòr deze veronderstelling spreekt het gegeven dat het om flagrante schendingen gaat die zich steeds veelvuldiger herhalen.
Intussen is wel duidelijk dat de Sovjetunie ook aan dit maritieme front met dubbele tong spreekt. Moskou predikt de ontspanning maar voert de spanningen tegelijkertijd niet onaanzienlijk op.

FS

Ook Israël optimistisch over bereiken akkoord

Shultz: grote vooruitgang over terugtrekken troepen

JERUZALEM – Tijdens de intensieve besprekingen van de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken George Shultz met de Israëlische leiders over terugtrekking van de buitenlandse troepen uit Libanon is maandag en gisteren vooruitgang geboekt.

Voor Shultz uit Tel Aviv opnieuw naar Beiroet vertrok, zei hij dat „er nog enkele wezenlijke kwesties moeten worden geregeld". De Amerikaanse minister zei te hopen nog deze week met Israël en Libanon een akkoord te kunnen bereiken over terugtrekking van de Israëlische troepen uit Libanon.

Unifil

Tijdens besprekingen van Shultz op het Israëlische ministerie van defensie zijn vorderingen gemaakt op alle ter discussie staande kwesties, met name de aanwezigheid van Unifil-troepen, de kwestie van de gemengde Israëlisch/Libanese patrouilles in Zuid-Libanon en de handel tussen beide landen. Dit is gisteren in officiële Israëlische kringen vernomen. Het is de eerste maal sinds Shultz zich in de besprekingen mengde, dat Israëlische autoriteiten melding maken van vooruitgang.
In ingelichte Israëlische kringen werd er gisteren aan herinnerd, dat Israël geen overeenkomst zal tekenen met Libanon zonder uitwisseling van krijgsgevangenen. Palestijnse guerrilla-organisaties houden sinds de oorlog in Libanon, vorige zomer, acht Israëliers gevangen. Hun zaak is in Israël weer actueel nu de nationale televisie maandag delen van een video uitzond, waarin twee Israëlische militairen worden getoond die gevangen worden gehouden door het Volksfront voor de Bevrijding van Palestina van Ahmed Jibril.

Twijfel

Elie Salem, de Libanese minister van buitenlandse zaken, heeft er gisteren overigens zijn twijfel over uitgesproken dat Shultz een akkoord zal kunnen bewerkstelligen voor zijn zelf opgelegde limiet van zaterdag.

Salem verklaarde in Beiroet dat er op vier of vijf terreinen nog belangrijke problemen bestaan en dat „Libanon het recht en de verantwoordelijkheid heeft „de arabische wereld te raadplegen". Salems opmerkingen lijken te betekenen dat Libanon niet bereid is een overeenkomst te signeren vóórdat een aantal bezoeken aan arabische naties is voltooid.

INF-voorstel Andropov

VS wijzigen strategie voor START-overleg

WASHINGTON – De Verenigde Staten gaan hun voorstellen voor de onderhandelingen met de Sovjetunie over strategische kernwapens wijzigen door de nadruk te leggen op beperking van het aantal kernkoppen in plaats van dragers. Het zogenaamde START-overleg zal begin juni in Genève worden hervat.

De wijziging in de Amerikaanse voorstellen is het gevolg van aanbevelingen van een presidentiële commissie die vorige maand een „nieuwe benadering" van de onderhandelingen over strategische kernwapens voorstelde. Aan het begin van de START-besprekingen in Genève stelde de regering-Reagan voor de aantallen raketten sterk en controleerbaar te verminderen.

Andropov

De Russische partijleider Yoeri Andropov is met betrekking tot de INF-onderhandelingen, die op 17 mei in Genève worden hervat, bereid akkoord te gaan met gelijkheid van nucleair potentieel voor de middellange afstand. Andropov zei gisteravond in een tafelrede tijdens het bezoek van de Oostduitse leider Honecker aan Moskou bereid te zijn „bij de onderhandelingen in Genève in te stemmen met gelijkheid in aantal dragers en kernkoppen, mits Britse en Franse kernwapens worden meegerekend".
Volgens Andropov kan op deze wijze „ruwweg" gelijkheid worden gehandhaafd tussen de Sovjetunie en de NAVO wat betreft het aantal dragers, zowel raketten als vliegtuigen, als wat betreft het aantal kernkoppen daarop. Andropov benadrukte in zijn rede dat zijn aanbod, dat hij een „nieuw voorstel" noemde, oprecht is.

Zoals bekend heeft Washington de Russische zienswijze verworpen, dat Franse en Britse kernraketten moeten worden meegerekend bij de INF-onderhandelingen. Ook Frankrijk en Groot-Brittanië verwerpen deze zienswijze.

Noren staken jacht op onderzeeër

STAVANGER – Het opperbevel van de Noorse marine heeft gisteren besloten de jacht op de buitenlandse onderzeeboot in de Hardangerfjord, tussen Bergen en Stavanger, te staken.

Vorige week woensdag had vice-admiraal Ellingsen van de Noorse defensiestaf bevestigd dat de marine een buitenlandse onderzeeboot achtervolgde die de baai van de Hardangerfjord was binnengedrongen. De regering maakte bekend dat zij het schip liever zou laten zinken dan het de kans te geven weg te komen. Er werden raketten en diepteladingen afgevuurd op de plek waar men de onderzeeboot zocht.
Maandag werd de zoekactie op een lager pitje gezet, nadat geconstateerd was dat een op het wateroppervlak waargenomen olievlek niet afkomstig was van een onderzeeboot.

'Nog vier miljard investeringen nodig'

Bouw pessimistisch over winstkansen

DEN HAAG – De bouwwerkgevers vechten de prognoses van het ministerie van volkshuisvesting over de bouwproduktie aan. Volgens het Algemeen Verbond Bouwbedrijf (AVBB) moet nog 4 miljard gulden extra geïnvesteerd worden om het produktieniveau te halen dat het kabinet wenselijk vindt. Uitsluitend rekenen op herstel van de bouwmarkt door algemeen economisch herstel is volgens het AVBB niet realistisch.

De bouwwerkgevers spreken ook tegen dat nog zeventig procent van de bouwbedrijven winst maakt. Dat zou veel minder zijn. Het cijfer van zeventig procent komt voort uit een enquête van het Economisch Instituut Bouwnijverheid en het werd door minister Winsemius gehanteerd in het laatste overleg tussen de bewindsman en de werkgevers en werknemersorganisaties in de bouw.
Winsemius zei vorige week dat, in een situatie van grote werkloosheid en teruglopende opdrachten, er toch nog zeventig procent van de bouwbedrijven winst maakt en er blijkbaar ruimte is voor flexibele aanpassingen. Voor Winsemius was dat aanleiding te veronderstellen dat de bedrijfstak zelf haar problemen op kan lossen zonder verder hulp van de overheid.

De bouwwerkgevers stellen dat de enquête van het EIB ongenuanceerd en geflatteerd is. In werkelijkheid worden dit jaar veel meer bedrijven met verliezen geconfronteerd, omdat gunstige contracten uit het verleden zijn afgelopen en de nieuwe contracten door de sterke concurrentie veel slechter zijn.

Van den Broek naar El Salvador

DEN HAAG – Minister van buitenlandse zaken Van den Broek heeft gisteren in de Tweede Kamer van de regeringsfracties het groene licht gekregen voor zijn voorgenomen bezoek aan El Salvador. De PvdA had, gesteund door de overige oppositiepartijen, een debat aangevraagd om de minister hiervan te weerhouden, omdat het uitgelegd kan worden als een ondersteuning van het „moordenaarsregime". Volgens CDA-woordvoerder Gualtérie van Weezel is een bezoek op zichzelf genomen geen waardeoordeel van het regime, „mits in El Salvador of Nicaragua (dat ook door de minister wordt bezocht) contact wordt gelegd met de door Nederland als 'politiek representatieve kracht' erkende verzetsbeweging FDR". De VVD bestreed dit niet.

Zowel Herfkens (PvdA), Schreuders (CPN) als Beckers (PPR) citeerden uitvoerig uitspraken van CDA-leiders Lubbers en Van Agt, die een jaar geleden, na de moord op vier IKON-journalisten in El Salvador, de betrekkingen met dit land op het louter formele vlak wilden houden. Een officieel bezoek zou daar volstrekt niet in passen, aldus de oppositie-woordvoerders . In de Kamer werd destijds gedebatteerd over een „oorvijg-motie" aan het adres van de Verenigde Staten, wegens haar ondersteuning van het regime. Volgens Schreuders betekent het aanstaande bezoek een „oorvijg voor het onderdrukte volk van El Salvador".

POLITIE SLAAT VREEDZAME BETOGINGEN UITEEN

Weer geweld in Polen

WARSCHAU – Gisteravond is in Polen opnieuw geweld gebruikt bij het uiteenslaan van vreedzame betogingen in enkele steden. In Warschau maakte de politie gebruik van de wapenstok en een waterkanon om een vreedzame informele mars van duizenden mensen na een mis in de kathedraal uiteen te jagen. Gehelmde politie viel de menigte aan, nadat zij eerst toeliet dat deze vanuit de oude stad door een hoofdstraat marcheerde, uitbundig klappend bij het passeren van rijen politiewagens en waterkanonnen.

Ook in Krakow, Nowa Huta en Gdansk kwam de politie tussenbeide om optochten te verspreiden die gevormd waren ter viering van het feest van Maria, koningin van Polen, en de verjaardag van de Grondwet van 3 mei 1791.

In Warschau waren de mensen steeds weer via luidsprekers van de politie opgeroepen uiteen te gaan. Zij beantwoordden die oproepen met handgeklap en gelach. Men zag in de optocht mensen van alle leeftijdsklassen. De deelnemers riepen elkaar op langzamer te lopen. De stemming onder de mensen scheen niet gespannen, maar eerder vrolijk in het gevoel een gemeenschap te vormen. De stoet leek geen bepaald doel te hebben.

Verhoor

Na de mis in de overvolle kathedraal had de priester de mensen opgeroepen rustig naar huis te gaan en zich in geen enkel geval te laten provoceren. Verschillende westelijke televisiecorrespondenten en hun ploegen werden onmiddellijk na de mis aangehouden voor verhoor. Zij werden na ruim een uur vrijgelaten.

In Gdansk namen zeker 10.000 mensen aan een optocht deel na bijwoning van een mis in de kerk van St. Brigitta, onder wie ook Lech Walesa was. De menigte verdrong zich om zijn auto en scandeerde zijn naam en die van de verboden vakbond Solidariteit. Naar de pastoor van de parochie zei, was de politie daarop zonder reden met waterkanonnen en traangas tegen de kerkgangers opgetreden. Lech Walesa was toen al naar huis gereden.

UIT

Burgemeester

● Ex-minister van onderwijs dr. Jos van Kemenade is door de commissaris van de koningin in Noord-Holland, drs. R. J. de Wit, als eerste kandidaat voorgedragen voor het burgemeesterschap van Amsterdam. Ed van Thijn staat nummer 2 op het lijstje dat De Wit heeft ingediend bij minister Rietkerk van binnenlandse zaken. Rietkerk gaat nu een eigen aanbeveling opstellen. Burgemeester Wim Polak vertrekt in juni. ● Het is opvallend dat in de Surinaamse regeringsverklaring niet wordt gesproken over nationale verkiezingen, noch over de gebeurtenissen van 8 december, aldus buitenlandse zaken gisteren in Den Haag. De weg naar democratie wordt niet ingeslagen en er wordt niet tegemoetgekomen aan het Nederlandse verlangen dat de rechtsstaat wordt hersteld, zo voegde hij hier aan toe. ● De rijschoolwereld is enthousiast over de opzet van het nieuwe theoretische deel van het rij-examen, dat het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen (CBR) per 1 januari volgend jaar gaat invoeren. Uit een enquête onder 2200 rijschoolhouders en instructeurs is gebleken dat ruim 91 procent van hen vindt dat het nieuwe theorie-examen beter dan thans inzicht geeft in de theoretische kennis van de kandidaat. Het nieuwe theorie-examen wordt afgenomen met behulp van dia's van verkeerssituaties.

Boeren

● Een groep Franse boeren heeft in de nacht van maandag op dinsdag in het Middenfranse plaatsje Saint-Germain du Plain, boven Lyon, een Nederlandse vrachtauto onderschept en 220 levende varkens uit de wagen vrijgelaten. De boeren deden dat uit protest tegen het huidige Europese landbouwprijzenbeleid. Ze vinden dat ze ten opzichte van onder meer Nederland worden achtergesteld. ● De 29-jarige Th. J. Baptiste uit Den Haag, die maandagavond bij een caféruzie in de residentie om het leven kwam, blijkt te zijn doodgeschoten door een van zijn broers. De man is nog voortvluchtig. ● De krakers van het pand in de eerste Hugo de Grootstraat in Amsterdam, dat vorige week woensdag werd ontruimd, hebben gistermiddag weer bezit genomen van de woning. Ook een fanfare-orkest was van de partij. Bij de ontruiming van het pand ontstonden vorige week ongeregeldheden. Enkele agenten trokken hun pistool om de mensen die de ontruiming wilden voorkomen op een afstand te houden.

Bewaarders

● Voor de tweede maal dit jaar zullen gevangenbewaarders van vrijwel alle huizen van bewaring in Nederland een week lang stiptheidsacties voeren uit protest tegen de bezuinigingen op het gevangeniswezen. Dit betekent dat vanaf 9 mei de bewaarders volgens de regels gaan werken, waardoor vertragingen zullen ontstaan voor vooral de rechtbanken en raadkamers in ons land.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 03-05-1983. Kassla poly, aanvoer 14.000 kolli: A23 21,30; A21 21,50; A19 21,30; A17 17,80; A15 16,60; B23 19,00; B21 17,60; B19 15,80; B17 15,00; B15 14,70. Kassla krat vak., aanvoer 11.500 kolli: A25 20,30; A23 18,80; A21 18,30; A19 18,70; A17 14,10; B25 16,90; B23 16,80; B21 14,00. Koolrabi glas, aanvoer 144.000 stuks: 10+ 70,00; 9 58,40; 8 55,50; 7 52,00; 6 16,90. Witlof zonder dekaarde, aanvoer 7000 kg, kleinverpakking 395,00; 1 kort 320,00; 1 lang 339,00; 2 kort 196,00; 2 lang 166,00; 3A 107,00; 3B 68,40. Witlof met dekaarde, aanvoer 1400 kg: 1 kort 328,00; 1 lang 348,00; 2 kort 218,00; 2 lang 165,00; 3A 108,00. Tomaten rood, aanvoer 6300 p.b.: A1 1696,00; B1 1680,00; C1 1624,00. Tomaten licht, aanvoer 1400 p.b.: A1 1697,0; B1 1691,00; C1 1630,00. Tomaten vlezig, aanvoer 3610,00 p.b.: B1 1667,00; BB1 1674,00; BBB1 1820,00. Asperges, aanvoer 14.700 kg: AA1 wit 1245,00; AA1 1167m00; A1 wit 1091,00; A1 1008,00; B1 wit 834,00; B1 648,00; 2 grof 792,00. Glasaardbeien: 150 gr A 1,22-1,42. Komkommers klasse 1, aanvoer 410.000 stuks: 75 103,00; 60 83,30; 50 76,60; 40 72,70; 35 50,80; 30 44,30. Komkommers klasse 2: 75 69,30; 60 55,40; 50 52,00; 40 42,50; 35 36,10; 30 24,00; krom 2 88,40; stek middel 27,90. Prei, aanvoer 53 ton: blok 2 krat 88,10; blok 2 zak 88,10; blok 2 a.k. 76,30; blok 10 a.k. 35,70; blok 11 a.k. 28,30. Rabarber: 1 40/op 38,80; 1 29,00. Paprika, aanvoer 5 ton: rood 85/op 826,00; 75 780,00; 65 786,00; groen 85/op 507,00; 75 535,00; 65 352,00. Nummerprodukten: andijvie 1 1,07-1,47; wittekool 0,21-0,33; spitskool 1,10-1,30; peen: b 0,62-0,97; C 0,66; radijs: 20 per bos 0,34-0,41; spinazie: 0,44-0,67; ijsbergsla 50 kg 0,56-0,77. Champignonveiling d.d. 02-05-1973: (dozen) 1 fijn 3,74; 1 fijn c 3,47; 1 m 3,37; 1 m c 3,09; 1x fijn 3,26; 1x grof 2,59; 4 kg-bakken 1x grof 2,24; 2 1,96; A3 1,76; B3 1,02.

Bloemenprijzen d.d. 03-05-1983
Middenen hoogste prijzen: alstoremeria 44,71-71,00; amaryllis 26,98-52,00; anemoon 15,37-22,00; Am.anjer 40,22-83,00; trosanjer 49,91-62,00;brodea 33,10-37,00; bouvardia 37,94-81,00; chrys. tros jrrnd. accent 80,06-86,00; chrys. tros jrrnd. regold 88,93-97,00; chrys. tros jrrnd. ref. wit 97,05-85,00; chrys. tros jrrnd. spider wit 92,14-94,00; asparagu lang 35,10-39,00; dianthus barbatus 181,94-205,00; freesia dubbel 17,80-39,00; doronicum st. 13,69-18,00; droogbloemen bos 115,59-1.270,00; freesia enkel aurora 14,10-28,00; freesia enkel ballerina 22,39-35,00; freesiaenkel beeth. 23,88-32,00; freesia enkel oberon 14,39-19,00; freesia enkel yellow r. 19,49-24,00; gerbera 50,70-88,00; gladiool nanu 52,13-66,00; iris prof. blaauw 29,66-39,00; iris yellow 29,50-34,00; leliekelk 92,44-109,00; lelietak enhantemen 58,53-67,00; liatris 49,50-51,00; orchidee cymbidium 69,13-105,00; roos groot co'80 70,20-95,00; roos groot red succes 85,56-111,00; roosgroot sonia 52,27-77,00; roos klein belinda 40,20-58,00; roos klein carona 39,36-67,00; roos klein mercedes 56,31-72,00; roos klein motrea 41,46-70,00; anthurium 301,61-385,00; tulp apeldoorn geel 13,33-16,00; strelitzia 272,98-360,00; tulp getrokken 12,99-19,00; violier 44,18-55,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht groenteveiling Venlo,3-5-'83. Prei A-1 52-74, B-1 51, A-2 22; spitskool 1 1,19-1,33; **chinese kool 1 58-64; veense snijb.kas 16,20-6,50, 3 3,90-4.-; witlof lang 3,30-3,40; koolrabi kas 9/10 57-71, 8/9 53-60, 7/8 46-56, 6/7 12.**

Uitbetalingslijsten: asperges per kg. AA1 wit 12.100, AA1 9.100, A1 wit 10.00, A1 8.500, B1 wit 6.900, B1 6.500, IIgrof 8.500, D2 1.600, E-kolli 8.000; glask.k. per st. 76 I 1.018, 61 I 0.823, 51 I 0.690, 41 I 0.690, 36 I o.639, 31 I 0.507, 26 I 0.230, 61 II 0.540, 51 II 0.520, 41 II 0.492, 36 II 0.350, stek grof II 0.390, stek middel II 0.140; kassla p.st.(kratten) A13 (30 st.) 0.120, A 15 0.152, A 17 0.205, A 19 0.208, A 21 0.223, A 23 o.222, A 25 0.221, A 27 0.232, A 29 0.287, A 33 0.250, B 15 0.150, B 19 0.157, B 25 0.191, B 27 0.154, 13 kg/2 (30 st.) 0.090, 29 kg/2 0.151, 31 kg/2 0.156, c I (30 st.) 0.070; natuursla p.st. (kratten) A 31 0.250; tomaten rood p.bak A-comb.I 16.941, B-comb.I 16.900, C-comb.I 16.200, CC-comb.II 15.100, AII 14.900, BII 12.0, CII 9.800, CCII 7.100, kriel 5.800; tomaten l.k. p.bak A-comb.I 16.954, B-comb.I 16.960, C-comb.I 15.900; tomaten vlezig p.bak BBB-super 18.624, BB-super 16.847, BI 16.486, BBBB 16.200, BB 15.800, BBII 9.200, LK per bak BBB-super 18.453, BB-super 16.689, BI 16.500, BBBB 14.100; radijs glas p.bos. midden-A 0.397, midden-C 0.200, grof-B 0.360, grof-C 0.200.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de geveilde producten op de veiling Gronsveld Coöp gisteren:
APPELS: Golden Delicious 180-90 76-81; 170-80 77-80; 280-90 64-68; 270-80 61-73; 265-70 48; 260-65 42. Jonagold: 180-90 290-320; 170-80 280-308; 290-100 232. Winston: 175-85 100; 165-75 77-78; 260-65 56. Rode boskoop: 275-85 80; 265-75 68. Kroet: 23,90.

Coöp. Veluwse Eierveiling

BARNEVELD – Aanvoer 3.340.800 stuks, stemming traag. Prijzen in gulden per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 9,05-9,20; van 55-56 gram 11,50, van 60-61 gram 11,00-11,95 en van 65-66 gram 10,50-11,50.

Kaasmarkt Bodegraven

BODEGRAVEN – Aanvoer 5 partijen. Bij kalme handel werd een prijs genoteerd van 7,75-8,00. Boeren Leidse kaas noteerde 9,25.

Van HIER en DAAR

● American Telephone and Telegraph (ATT) wil drie communicatiesatellieten lanceren. De eerste moet 28 juli de ruimte in, de tweede volgend jaar en de derde in 1985. De Telstars moeten geleidelijk de Comstars vervangen die ATT van Comsat huurt.

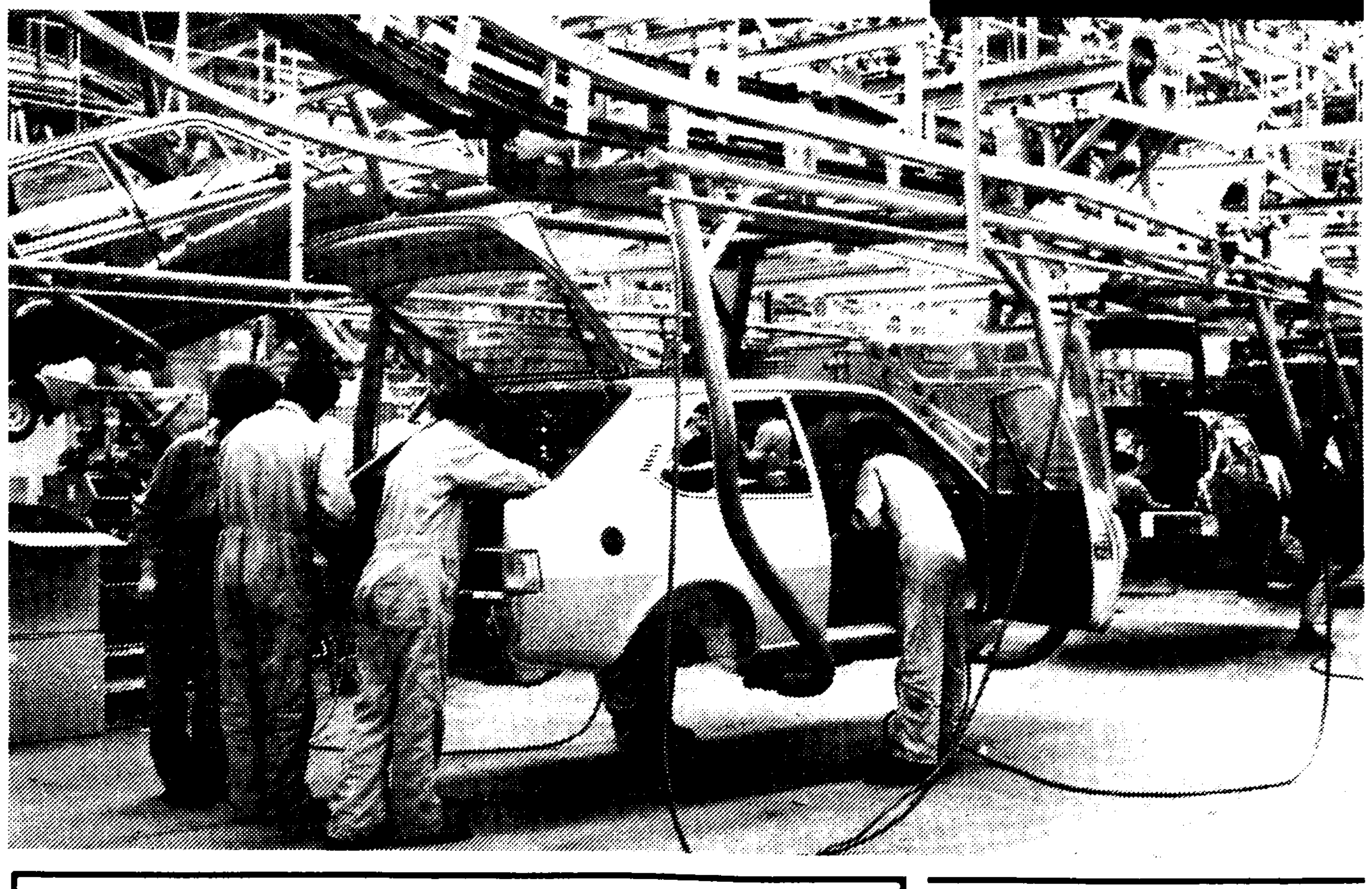
● Volkswagen of America heeft haar fabriek in New Stanton voor een week gesloten wegens de slechte afzet van de Rabbit, hier bekend als de Golf. Er worden er nu per dag slechts 470 van gemaakt vergeleken met 1200 tijdens het hoogtepunt van de belangstelling in 1981. Vorig jaar bleef het bedrijf maandenlang dicht.

● Het tekort op de Oostenrijkse handelsbalans is in het eerste kwartaal van dit jaar vergeleken met dat over dezelfde periode van 1982 met 6,6 procent verminderd tot 16,05 miljard schilling. De uitvoer stagneerde op 64,73 miljard en de invoer verminderde met 1,4 procent tot 80,78 miljard schilling.

Personeel geprezen in jaarverslag Volvo Car

Nederland rijdt steeds meer Nederlandse Volvo's

● Er werken nog mensen in de Volvo-fabriek in Born. Mensen die het volgens de directie goed doen



BORN – De Nederlander gaat meer in Volvo's uit eigen land rijden. Een verschijnsel dat door Volvo Nederland met plezier wordt geconstateerd in het gisteren verschenen jaarverslag. De verkopen in ons land van Nederlandse Volvo-modellen verdubbelde bijna van 8800 in 1981 naar 15.000 in 1982. Dit groeicijfer is kenmerkend voor de positiebe geluiden, die uit het jaarverslag van Volvo Car BV zijn op te maken. Het marktaandeel steeg van 0,8% naar o,9%. De verkopen aan de klanten steeg met 15% ten opzichte van 1981. In 1982 werden 90.255 Volvo's verkocht en dat waren er 11.754 meer dan het jaar daarvoor.

In geld uitgedrukt bedroeg de stijging van de omzet 21% meer dan in 1981 en bereikte een niveau van ruim 1,3 miljard gulden.
De meeste Volvo's van de 300-serie werden vorig jaar afgezet in Groot-Brittanië. Daar werden vorig jaar 30.400 nieuwe Limburgse Volvo's verkocht. Zwden nam er 10.900 af, Frankrijk circa 7700 exemplaren en Duitsl and 5400 stuks.

Ondanks de goede bedoelingen van dr. Hub van Doorne bij de oprichting van de DAF-fabriek blijkt de automaat in Europa toch niet aan te slaan. Het succes van Volvo in het afgelopen jaar moet mede worden bijgeschreven op de invoering destijds van handgeschakelde typen in de 300-serie. Liefst 82% van de in 1982 geproduceerde Volvo's in Born had geen 'pienter', maar een gewoon pookje. De zwaardere 2-liter motor kwam ook steeds meer in trek. 30% van de vorig jaar geproduceerde modeelen was met deze motor uitgerust.

Pluim

De Volvo-directie geeft in het jaarverslag een flinke pluim aan alle medewerkers bij Volvo Car bv (ein d vorig jaar 5635 werknemers totaal) voor de inzet waarmee in 1982 aan de verbetering van product en bedrijfsresultaat werd gewerkt. De positieve resultaten die werden bereikt – zo stelt de Volvo-directie – hebben de medewerkers een nieuwe dosis zelfvertrouwen gegeven.

„Voor zover wij de toekomst in eigen hand hebben lijken voldoende redenen aanwezig om de voor ons liggende jaren met gerust hart tegemoet te treden", zegt Volvo. Onzekere punten blijven de economische ontwikkelingen en de koersontwikkelingen in de verschillende landen. Dit laatste omdat Volvo voor ruim 80% van haar omzet van het buitenland afhankelijk is.

Koppeling tussen electriciteitsnet Rusland-Duitsland

BONN - De Sowjet-Unie is geïnteresseerd in een aansluiting van haar elektriciteitsnet op dat in West-Europa, zo schrijft het Westduitse vakblad Energie-Report.

Moskou zou in eerste instantie een koppeling aan het Westduitse net willen, aldus het blad. Volgens Russische diplomaten in Bonn zijn er nog geen onderhandelingen gevoerd, maar „als het plan over tien jaar moet worden uitgevoerd moeten er nu gedetailleerde voorstellen worden gedaan".

Het project vergt miljarden marken. Alleen al een verbinding tussen de Bondsrepubliek en de Sowjet-Unie zou 1,2 miljard mark kosten, zo schrijft Energie-Report, dat verder laat weten dat de Sowjet-Unie drie verbindingsleidingen wil aanleggen.

Een koppeling tussen het Westeuropese en het Russische elektriciteitsnet maakt het voor beide partijen makkelijker pieken en onderbrekingen op te vangen. Overigens heeft de Sowjet-Unie al enkele kleine aansluitingen op het elektriciteitsanet van landen buiten Oost- Europa. Zo is er een verbinding met Noorwegen en met Finland.

● Eind april telde Oostenrijk 133.111 werklozen, 12,3 procent minder dan een maand eerder. Volgens het ministerie van sociale zaken daalde het werkloosheidspercentage van 5,3 tot 4,7.

Eerste kwartaal was drukker op Schiphol

AMSTERDAM – Meer vliegtuigen (+5%), meer passagiers (+1%) en meer vracht (+3%) zijn in het eerste kwartaal van 1983 door onze nationale luchthaven Schiphol verwerkt. De toename van het aantal vliegbewegingen is voornamelijk toe te schrijven aan de komst van een aantal nieuwe maatschgappijen, die met kleine toestellen Schiphol aandoen. Ook de vroege Pasen dit jaar, waardoor Paasreizen naar vakantiebestemmingen nog in het eerste kwartaal genoteerd konden worden, droegen aan deze stijging bij.

Israël wil kerncentrale kopen

JERUZALEM - Israel wil een kerncentrale kopen voor de opwekking van elektriciteit. Uzi Eilam, voorzitter van de Israelische commissie voor kernenergie, verklaarde dinsdag dat zijn land er zelf een zal bouwen als de landen in Europa uit politieke overwegingen geen kerncentrale willen leveren. Israel beschikt officieel over twee onderzoeksreactors van Franse makelij.

Omlaag

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs zijn dinsdag bij het begin van de handel de aandelenkoersen vrij scherp omlaag gegaan. De flauwe stemming in Amerika en de verhoging van het disconto in ons land werden de belangrijkste oorzaken van de reactie genoemd. Op de obligatiemarkt waren de eerste noteringen onveranderd tot iets lager.

Van de hoofdfondsen moest Unilever bijna f 5 prijsgeven op f 208,70. Kon. Olie moest ruim f 3 van de winst van de voorgaande dagen inleveren op f 119,80 en Akzo was bijna f 2 in reactie op f 54,60. Philips zakte f 1,30 in tot f 45,20.
Ook in de meeste andere sectoren kwamen vrij grote verliezen voor. Van de uitgevers was Elsevier-NDU f 5 in reactie op f 296. HBG moest f 2 terug naar f 104 en Volker Stevin reageerde op het verschijnen van het jaarverslag met een achteruitgang van f 1 op f 34. De scheepvaartwaarden startten iets lager.
Zeer zwak was Gist-Brocades en op f 139,20 werd rond het middaguur een verlies geleden van f 5. Ahold ging f 4 achteruit naar f 145,50 en KLM f 2 naar f 137.
De banken stonden eveneens onder druk. NMB was f 3,50 in reactie op f 147 en ABN en Amrobank boekten een verlies van ongeveer f 2. In de verzekeringssector waren Amev en Nat. Nederlanden ruim f 3,50 lager. Van de hypotheekbanken verloor Westland-Utrecht f 3 op f 120.
Op de lokale markt mocht niet worden gehandeld in Alvamij en BOG. Op de beurs wordt verwacht, dat deze beleggingsfondsen van plan zijn samen te gaan.

Beursoverzicht

Lokaal

Ook in de lokale sector overheersten de koersdalingen. De notering van Batenburg reageerde op de mededeling over de gang van zaken met een daling van f 27 tot f 400 laten. HAL moesten nog f 14 achteruit tot f 200,50 en de koersen van Borsumij-Wehry, Ceteco en ACF gingen met f 3 omlaag. De notering van VMF reageerde op het jaarverslag met een verlies van f 1,70 tot f 66 laten. Het plan was later nog zaken te doen.

Aandelen Ver. Glas waren fors in herstel door de mededelingen over de gang van zaken in de eerste twaalf weken. Er werd een biedprijs genoemd van f 200 en van f 220 laten en het plan was, in de tweede periode alsnog te gaan handelen. Tijdens de voorafgaande dagen was de notering gedaald van f 258 tot f 175. Die reactie werd toegeschreven aan de prognoses in het jaarverslag.
Slavenburg was nog ruim f 2 hoger en ook Van Wijk was wat in herstel. Op de obligatiemarkt trokken de prijzen tijdens beurstijd iets aan.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op dinsdag om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 37.850-ƒ38.650, vorige ƒ 37.690-ƒ38.490; bewerkt verkoop ƒ 40.590, vorige ƒ 40.420.

ZILVER: onbewerkt ƒ 1045-ƒ 1115, vorige ƒ 1040-ƒ1110; bewerkt verkoop ƒ 1180, vorige ƒ 1170.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,71	2,81
Engelse pond	4,21	4,51
Belgische frank (100)	5,49	5,79
Duitse mark (100)	110,75	113,75
Italiaanse lire (10.000)	17,75	20,75
Portugese escudo (100)	2,50	3,20
Canadese dollar	2,20	2,30
Franse franc (100)	36,25	39,25
Zwitserse franc (100)	132,25	135,25
Zweedse kroon (100)	35,50	38,50
Noorse kroon (100)	37,50	40,50
Deense kroon (100)	30,00	33,00
Oostenr. schilling (100)	15,82	16,12
Spaanse peseta (100)	1,90	2,20
Griekse drachme (100)	3,00	3,80
Finse mark (100)	49,50	52,50
Joegoslav. dinar (100)	2,95	4,35
Ierse pond	3,42	3,72

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.76075-76325
Pond Sterling	4.3555-3605
Duitse mark	112,355-405
Franse franc	37,345-395
Belgische frank	5.6365-6415
Zwitserse franc	133,625-675
Japanse yen	116,30-40
Italiaanse lire	18.865-915
Zweedse kroon	36,845-895
Deense kroon	31,595-645
Noorse kroon	38,920-970
Canadese dollar	2,25175-25425
Oostenr. schilling	15,961-971
Ierse pond	3.5510-5610
Spaanse peseta	2,015-025
Austr. dollar	2,3950-4050
Antill. fls.	1,5250-5450
Surin. fls.	1,5350-5650
Saoedi riyal	79,95-80,20

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	126.1	123.70
Algemeen-lokaal	119.4	117.60
Internationals	133.4	130.20
Industrie	102.8	101.00
Scheep- en luchtvaart	129.1	127.40
Banken	233.1	231.50
Verzekering	218.3	214.40
Handel	100.3	98.70
CBS-oblig. index	100.9	101.10
Rendem. staatslening	8.24	8.22
waarvan 3-5 jaar	8.14	8.13
5-8 jaar	8.18	8.15
8 jaar en langer	8.67	8.65
nieuwste drie	8.82	8.80
rend. BNG-leningen	8.35	8.35
rend. bankleningen	8.50	8.49
rend. spaarbrieven	8.82	8.79

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 54.80-55.30 (55.00)
Kon. Olie 120.80-121.50 (121.00)
Philips 44.60 gb-45.50 gl (45.30)
Unilever 209.70-210.30 (209.40)
KLM 138.00-138.50 (137.50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De Beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1200.46	513.66	128.14	465.06
Hoogst	1214.11	520.17	128.74	470.12
Laagst	1188.37	508.66	126.85	460.42
Slot	1208.01	515.80	127.91	467.20
Winst verlies	+3.68	−0.64	onv.	+0.64

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	149,00d	146,00
Akzo	55,80	54,90
ABN	374,00	374,00
ABN cert. (div.'83)	—	—
Amev	118,70	114,60
Amev (cert.)	113,00	110,00
Amro-bank	57,80e	56,80
Bos Kalis Westm.	43,00	40,00e
Dordtsche Pr.	111,90	109,20
Dordt. Petr. pref.	110,00	107,60
Elsevier-NDU	301,00	295,00
Ennia	128,50	129,00
FGH	43,00	41,10
Gist Brocades	143,80	140,20
Heineken	101,00d	100,00
Heineken Hld.	89,80d	89,70
Holl. Betongroep	106,00	103,20
Hoogovens	21,60	21,10
KLM	138,80	137,80
Kon. Olie	123,70	120,90
Nat. Ned.	140,20	137,00
NedLloyd groep	88,80	87,50
NMB	150,50	147,50
Oce-Gr.	177,40	175,00
Van Ommeren	23,70	23,30
Pakhoed Hold.	51,20	50,30
Pakhoed cert.	49,20	48,10
Philips	46,70e	45,00e
Robeco	289,00	285,70
Rodamco	129,70	129,50
Rolinco	281,00	276,00
Rorento	191,00	190,60
Unilever	212,60	209,30
Ver. Bezit VNU	65,10	64,70
Volker Stevin	35,00	33,50
Westland U.H.	123,00	119,80

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	127,90	127,80
12.50 id 81-91	117,50	117,80
12.25 id 81-88	111,40	111,40
12.00 id 81-91	114,50	114,80
12.00 id 81-88	110,20	110,20
11.75 id 81-91	110,20	110,20
11.50 id 80	110,70	111,10
11.50 id 81-91	112,60	112,90
11.50 id 81-92	113,40	113,70
11.50 id 82-92	113,60	113,70
11.25 id 82-92	112,50	112,80
11.25 id 81-96	116,00	116,00
11.00 id 81-88	107,20	107,50
11.00 id 82	111,60	112,00
10.75 id 80	110,10	110,10
10.75 id 81	109,00	109,30
10.50 id 74	105,00	105,00
10.50 id 80	112,80	113,00
10.50 id 82-89	107,30	107,20
10.50 id 82-92	109,10	109,50
10.25 id 80-90	110,30	110,30
10.25 id 80-87	104,80	105,00e
10.25 id 82-92	110,80	110,80
10.00 id 80	105,30	105,30
10.00 id 82-89	105,40	105,40
10.00 id 82-92	107,30	107,30
10.00 id 82-92-2	107,90	108,00
9.75 id 74	104,00	104,00
9.50 id 76-86	102,50	102,50
9.50 id 76-91	103,30	103,30
9.50 id 80-95	104,00	104,00
9.25 id 79-89	103,30	103,50
9.00 id 75	101,00	101,20
9.00 id 79-94	101,50	101,40
8.75 id 75-1	101,30	101,30
8.75 id 75-2	101,40	101,40
8.75 id 76-96	100,50	100,70
8.75 id 79-94	100,70	100,90
8.75 id 79-89	101,50	101,70
8.50 id 75-90	100,60	100,60
8.50 id 75-91	100,70	100,70
8.50 id 78-93	100,20	100,20
8.50 id 78-89	100,70	100,70
8.50 id 79-89	100,90	100,60
8.25 id 76-96	99,60	99,60
8.25 id 77-92	99,60	99,60
8.25 id 77-93	99,50	99,70
8.25 id 79-89	99,80	99,80
8.00 id 69	99,50	99,50
8.00 id 70-95	99,10	99,00
8.00 id 71-96	99,20	99,00
8.00 id 70-1	101,20	100,80
8.00 id 70-2	101,20	101,00
8.00 id 70-3	101,30	101,10
8.00 id 76-91	99,30	99,30
8.00 id 77-97	98,80	98,90
8.00 id 77-87	101,50	101,50
8.00 id 78-88	99,80	—
8.00 id 83-93	99,40	99,40
7.75 id 71-96	97,90	97,70
7.75 id 73-98	97,90	97,80
7.75 id 77-97	98,10	98,00
7.75 id 77-92	98,70	98,70
7.75 id 82-93	97,40	97,50
7.50 id 69-94	97,50	97,80
7.50 id 71-96	96,80	96,70
7.50 id 72-97	96,50	96,80
7.50 id 78-93	97,50	97,40
7.50 id 78-88-1	98,90	98,80
7.50 id 78-88-2	98,80	98,80
7.50 id 83-87 90	97,50	97,40
7.50 id 83-90-2	97,60	97,60
7.20 id 72-97	94,60	94,60
7.00 id 66-91	97,00	97,00
7.00 id 66-92	96,70	96,70
7.00 id 69-94	95,50	95,50
6.75 id 78-98	94,00	94,00
6.50 id 68-93-1	94,20	94,20
6.50 id 68-93-2	94,70	94,70
6.50 id 68-94	94,00	94,00
6.25 id 66-91	94,30	94,30
6.25 id 67-92	93,00	93,00
6.00 id 67-92	93,00	93,00
5.75 id 65-90-1	93,40	93,40
5.75 id 65-90-2	93,90	93,90
5.25 id 64-89-1	93,80	94,10
5.25 id 64-89-2	93,60	93,60
5.00 id 64-94	90,40	90,40
4.50 id 58-83	98,20	98,50
4.50 id 59-89	93,00	93,00
4.50 id 60-85	97,50	97,50
4.50 id 60-90	93,00	93,00
4.50 id 63-93	89,00	88,80
4.25 id 59-84	98,20	97,90
4.25 id 60-90	91,40	91,40
4.25 id 61-91	91,30	91,30
4.25 id 63-93-1	89,10	89,10
4.25 id 63-93-2	90,80	90,80
4.00 id 61-86	95,00	94,70
4.00 id 62-92	89,10	88,90
3.75 id 53-93	89,20	—
3.50 id st.47	90,60	90,60
3.50 id 53-83	98,80	98,80
3.50 id 56-86	96,40	96,00
3.25 id 48-98	86,90	86,90
3.25 id 50-90	90,50	90,20
3.25 id 54-94	86,40	86,20
3.25 id 55-95	85,70	85,50
3.25 id 55-85	95,70	95,70
12.00 BNG 81-06	122,50	122,40
11.00 id 74-84	104,80	104,80
11.00 id 81-06	114,30	113,80
9.50 id 74-99	104,20	104,50
9.50 id 75-85	104,10	103,70
9.50 id 76-01	104,40	104,70
9.00 id 75-00	101,90	101,80
8.75 id 70-90	101,90	101,80
8.75 id 70.95	100,50	101,00
8.75 id 75.00	100,80	100,70
8.75 id 77-02	101,70	101,70
8.50 id 70-85	101,50	101,50
8.50 id 70-95	100,00	100,30
8.50 id 73-98	100,30	100,40
8.25 id 70-85	101,00	101,00
8.25 id 70-96	99,50	99,50
8.25 id 76-01	98,80	99,10
8.00 id 69-94	98,60	98,60
8.00 id 71-96	97,70	97,70
8.00 id 72-97	97,70	97,70
8.00 id 73-83	100,50	100,50
8.00 id 75-00	97,30	97,60
7.60 id 73-98	95,40	95,80
7.50 id 72-97	95,70	95,90
7.25 id 73-98	94,20	94,20
7.00 id 66-91-1	96,60	96,70
7.00 id 66-91-2	96,30	96,40
7.00 66-4	95,60	96,10
7.00 id 72-97	94,00	94,10
6.75 id 67-92	94,90	95,20
6.75 id 68-93	94,60	94,60
6.50 id 67-92	93,60	94,00
6.25 id 67-92	93,30	93,30
6.00 id 65-90-1	94,70	94,70
6.00 id 65-90-2	93,90	93,90
5.75 id 65-2	92,90	93,10
5.50 id 65-90	92,20	92,70
5.25 id 64-89	92,30	92,40
5.25 id 65-90	92,00	91,90
5.00 id 58-88	94,40	94,60
5.00 id 64-89	93,80	93,80
4.75 id 58-88	94,50	94,50
4.50 id 58-89	93,00	93,00
4.50 id 59-84	98,00	98,00
4.50 id 60-85	96,70	96,90
4.50 id 62-92	90,00	89,60
4.50 id 62-93	89,80	89,70

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	87,00	87,00
8.75 ABN	120,00	120,00
6.75 Amro 73	99,50	99,40
5.50 Amro 69	174,00	—
11.00 Bredero	105.50	104,00
8.50 Boskalis	94.00	92.00
6.25 Buhr T	—	—
4.00 Elaion	—	92.50
8.75 Elsev.-NDU	106,00	103.00
7.25 Furn. 73	97.00	96,50
5.75 Gist-Br.	215,50	207,00
5.25 Hoogovens	84,00a	—
7.25 Kappa 73	95.20	95.20
8.75 KNSM	100.00	100,00
8.75 KBB	76,50	76,50
7.75 K.N. Pap.	103,00	102,00
7.25 M'intosh	134,00	132,00
9.00 Meneba	99,00	98,00
7.00 NMB-B	30,00	30,00b
7.75 Nutricia	115,50	115,50
8.00 Nijverd.	101,80	101,80
6.50 Oce-Gr.	108,50	—
4.75 Philips	140,00	136,00
10.00 Pont	—	94.00
7.50 Proost B.	96.50	96.50
6.50 Rollinco	84,00	84,00
6.50 id. 1000	86.00	85,00
8.00 Sanders	98,00	97.00
8.75 Schuitema	100,80	100,00
14.00 SHV-Hld.81	118,70	118,20e
7.00 Slav. Bk.	93,00	92,80
8.75 Stev. Gr.	98,50	96,00
9.00 VMF-St.	87,80	87,50a
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	87,50	86,00a
7.00 W'have	104,50	103,50
7.00 W'sanen	102,20	101.00
8.75 W.V.Hyp.	97.00	96,10

Binnenlandse aandelen

ACF	156.00	153,00
AMFAS	76,50	75,80
Asd. Rubber	4,55	4,50
Asd. Rijtuig	185.00a	—
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	210,00	200,00
Ass. St. R'dam	76,00e	76,00
Audet	117,00b	117,50
Aut. Ind. Rt.	980,00	980,00
Ballast-N.	84,00e	86,00
Bam	46,30	45,00e
Batenburg	427,00	400,00
Beek van	117,00	114,50
Beers	118,00	119,00
Begemann	70,00	72,00
Belindo	342,00e	346,80e
Berkel P	25,50	25,00
Blydenst. C	1260,00	1210.00
Boer Druk	—	69,00
Bols	82,50	82,00
Borsumij W.	131.00	126,00
Braat Bouw	105,00	104,00
Breevast	216,00	212,00
Breevast (cert.)	202,00	201,00
Bredero	183,50	182,70
Bredero (cert.)	183,50	182,70
Buhrm. Tett.	46,00	44,50f
Cal. hold NV	31,00	30,70
Calvé-D. cert.	292,50	283,00
id. 6 pct. cert.	1724,00	1723,00
Centr. Suik.	110,50	110,50
id. cert.	109,80	111,00
Ceteco	187,50	184,00
id. cert.	189,00	186,00
Chamotte	15,10	14,60
Cindu-Key	14,70	14,10
Claimindo	340,00	340,00
Deli mij.	67,80	65,20
Desseaux	53,70	53,70
Dorp en co.	90,50	90,20
Douwe Egb.	55,00	54,10
Econosto	51,00	50,50
Emba	142,50	145,00
Eriks	84,00	78,50
Fokker	29,70	29,70
Furness	45,50	44,50
Gamma H.	46,60e	47,00e
id. 5 pct.	18,40	18,40
Gel. Delft c.	172,00	172,50
Gerofabr.	87,50	86,00a
Giessen	83,50	83,00
Goudsmit	—	73,00a
Grasso	144,00	134,50d
Hagemeijer	36,20	35,90
Hoek's Mach.	63,00	63,50
NV Holdoh.	165,00	163,20
Holec	60,30	60,00
HALL Trust	214,50	200,50
Holl. Kloos	120,50	118,80
Holl. Sea Searc.	3,85	3,70
Hunt. Douglas	15,60	15,10
HVA Mijen crt.	113,00	112,00
IHC-Inter	73,00	70,70
Ind. Maatsch.	74,00	74,00
IBB Kondor	220,50	222,00
Internat. M.	22,10	21,60
Kempen B.	72,00	75,00e
Klene S.	305,00	305,00
Kluwer	88,00	87,00
KBB	20,00	19,70
id. cert.	20,00	19,70
id. 6 cum.	8,50	8,00
KNP	39,30	39,20
Krasnap.	93,00	92,50
Kwatta	10,50	10,20
Landre Gl.	121,00	122,00
Leids. Wol.	110,00e	106,00
Macintosh	135,20	132,00e
Maxw. Petr.	290,00	286,00
Meneba	53,00	52,20
MHV A'dam	16,00	15,80
Moeara En.	490,00	475,00
id. 1-10	6300,00	6100,00
id. 1-4	1260,00	1255,00
Mulder	440,00a	450,00a
Mijnb. W.	330,00	330,00
Naarden	31,00	30,00
Naeff	105,00b	105,00b
Nagron	23.80	23,70e
NBM-Bouw	6,90	6,60
Nedap	200,00a	200,00a
Ned. Crediet	28,70	27,50
Ned. SHB	233,00	230,00
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	825,00	830,00
Norit	107,50	106,80
Nutricia GB	83.20	83,00
Nijverdal	86.50	85,50
Orenstein	187,00	190,00
Otra	85,50	84,00a
Palembang	55,00	56,00
Palthe	56,90	56,60
Pont Hout	52,50	52,50
Porcel Fles	132.00	131,00
Proost en Br.	78,00	79,70
Rademakers	135.00	140,00e
Ravast NV	21,10	—
Reesink	320.00	310,00
Riva	580,00a	560,00
id. cert.	565,00	550,00
Rohte en Jisk	76,00	—
Rommenholl.	470,00	470,00
Rijn-Schelde	3,75	3,55
Sanders	104,00	102,00
Sarakreek	86.50	86,00
Schlumberger	122,50b	121,50
Schuitema	89,00	90,00
Schuppen	184,00	—
Schuttersv.	28,00e	32,80
Slavenb. Bn.	60,70	62,60
Smit Intern.	48,10	47,50
Telegraaf	130,00	126,00e
Textiel Tw.	56,10	56,50
Tilb. Hyp. bk.	—	—
Tw. Kabel h.	210,00	205,00
Twynstra en G.	27,80	27,90
Ubbink	143,00	140,10
Ver. Glasf.	175,00	200,00e
VMF-Stork	67,70	66,00a
Verto cert.	50,70	49,70
VRG Gem. Bez.	47,00	45,50
Wegener cert.	26,00	26,00
Wessanen	121,00	120,50f
Westhaven Asd.	197,00	198,00
Wolters Samson	100,00	102,50
Wyers	40,20	38,30
Wijk en Her	64,00	67,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	195,70	194,00
Alg. Fondsenb.	132,00	132,00
Alrenta	125.20	125,10
Alvamy	138,80	—
America Fnd.	214,50	209,50
Binn. Belf. VG	149,90	149,90
B.O.G.	173,00	—
Chemical F	30,20	29,70
Col. Growth Sh.	26,60	26,40
Concentra	20,65b	20,40
Goldmines	1375,00	1350,00
Holland F	145,80	143,50
Interbonds	563,00	563,00
Japan Fund	30,00	30.90
Leveraged	154,50	151,00
New York Ind	1230,00	1200,00
Obam	103,30	101,80
Old Court Dlr	94,00	93,00
Sci Tech.	29,30	10,40
Sumabel	48,30	48,50
Technology	38,30	37,50
Tokyo PH	93,25	92,00
Unifonds	18,95	19,00
Vance. Sand	18,50	18,50
Viking	45,00	44,00
Wereldhave	113,50	113,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	67,50	65,80
Am. Motors	8,10	8,05
Am. Tel. & Tel.	67,70	66,30
Asarco	34,70	35,40
Atl. Richf.	46,60	45,50
Beth. Steel	21,60	21,60
Boeing Comp.	38,00	37,40
Burroughs	48,50	47,30
Citicorp	45,10	44,30
Colgate	25,00	23,50
Cons. Foods	44,00	43,60
Control Data	49,70	47,90
Dow Chemical	33,50	31,40
Du Pont	47,00	45,50
Eastman Kodak	85,60	83,60
Exxon Corp.	35,60	35,60
Fluor Corp.	21,60	21,70
Ford Motor	51,60	50,20
General Electr.	112,40	108,50
General Motors	68,80	68,10
Getty Oil	66,80	66,00
Gillette	46,50	46,00
Gulf Oil	33,60	33,80
Honeyweel Inc.	111,70b	109,90
IBM	117,10	111,15f
Intern. Flavor	28,30	27,80
Intern. Paper	56,80	55,50
Intern. Tel.&Tel.	40,50	40,60
Litton Ind.	63,80	62,30
Lockh. Aircraft	116,50	113,00e
LTV Corp.	15,30	15,10
Mobil Oil	31,70	31,20d
North Am. Phil.	62,20	61,20
Occ. Petr. Corp.	20,70	20,30
Pepsico	38,50	38,30
Philip Morris	64,15	64,00
Philips Petrol.	35,75d	34,80
Polaroid Corp.	31,80	31,10
Quaker Oats	49,50	49,40
RCA	26,90	26,50
Rep. Steel	24,00	23,90
Schlumberger	45,00	44,95
Sears Roebuck	41,95	40,10
Shell Oil	42,30	41,00
Sperry Corp.	36,50	35,80
Stand. Oil of Cal.	40,40	40,00
Tandy	62,00	59,10
Texaco	36,00	36,40
Texas Instruments	143,00	141,80
Union Carbids	63,30d	61,40
Union Pacific	54,60	53,80
U.S. Steel	24,50d	23,30
Warner Lambert	33,00d	33,00
Westingh. El	44,30d	44,10
Woolworth	34,20	32,60
Xerox Corp	48.15	47.15

Certificaten (buit. aand.)

All Lyons	144.00	138,00
AMAX Inc.	76.50	75,80
Amer Home Pr	130.00	130,00
Amer Motors	20.90	20.90
ATT (Nedam.)	185.60	182.40
ASARCO Inc	90.00	91.00
Atl. Richfield	125,70	123,70
Boeing Comp.	104.10	102,00
Burroughs	134.50	131,00
Can.Pac.Ent	105.00	102.60
Chrysler	70.00	67.70
Citicorp	124.50	120.80
Colgate Palm	66.50	64.00
Control Data	—	126.50
Dart & Kraft	203.00	200.50
Dow Chemical	94.80	86.60
Eastman Kod.	242.40	236.20
Exxon Corp	—	97.50
Fluor Corp.	62.50f	63.50a
Ford Motor	140.70	136.10
Gen Electric	308.50	298.80
Gen.Foods	121.00	120.40
Gen Motors	189.80	184.20
Getty Oil	181.50	180,00
Gillette	126.30	126.00
Goodyear	90.50	89.80
Hitachi	780.00	799.00
Inco	39.00	38.00
IBM	320.00	310.00
Int.Flavors	77.00	76.00
ITT	110.40	109.60
Kroger	102.00	101.00
Litton Ind	176.00	171.00
Lockheed Corp	321.00	312.00
Merck & Co	260.50	257.00
Minn. Mining	233.00	228.00
Mitsubishi Elec.	340.00	270.00
Nabisco Brands	106.50	105.90
North Am.Phil.	170.50	166.00
Pepsico	107.00	107.50
Philip Morris	175.00	177.00
Phillips Petr	102.00	94.80
Polaroid Corp.	80.50	77.20
Procter & Gam.	170.50	168.00
Quaker Oats	128.00	135.00
RCA Corp.	74.10	71.50
Sears Roebuck	114.20	111.00
Shell Canada	51.10	49.20
Shell Oil	114.00	111.50
Sperry Corp	100.70	100.00
Stand. Oil. Calif	110.00	111.00
Tandy Corp.	168.40	162.50
Texas Instr	392.50	389.50
Union Pac.	150.00	147.00
US Steel	65.50	65.00
Warner-Lam.	91.70	90.50
Westingh. El.	122.50	120.00
Woolworth	94.50	89.00
Xerox Corp.	126.00	122.50

Aangeboden betrekkingen

Er is nog voor enkele branches plaats op de

lentebraderie

welke georganiseerd wordt door Koopcentrum Kerkstr. Brunssum op 5 mei a.s. van 12.00-21.00 uur. 045-252588 tussen 19.00 en 20.00 uur.

Dames bij onze firma nog volop WERK, verdien uw eigen zomergarderobe, bel 043-12420.

Café-bar In den Hook, Voerendaal zkt. nog enkele leuke ASSISTENTES voor de middag en/of avonduren. Tel. 045-750924.

Leuke BARMEISJES gevr. Uitstekende cond. Bel voor afspr. na 14.00 uur 045-317032.

Enkele goeduitziende BARMEISJES gevraagd. Evt. inl. 045-424659.

Met spoed MEISJES gevr. Intern mogelijk voor privé en escort. Tel. 045-726821.

Op groot self-service-station in Heerlen KASSIER-/POMPBEDIENDE. Vereist. goed voorkomen en adm. enigzins onderlegd. Tev. enkele part-timers voor de zaterdagen en zondagen. Br.o.nr. SH 356 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Exclusieve bar play-boy-club kan twee MEISJES plaatsen. 04745-312.

Gevr. BARDAME Bar Ma Cherie. Hellebroek 61, Nuth, tel. 045-241829.

1 MEISJE gevr. voor privé-huis. Bel voor afspraak tel. 045-461968.

Timmerman kan nog timmer- en METSELWERK aannemen. Tel. 045-242295.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

Radio-, TV-REPARATIES. Tel. 045-421827.

Aannemer kan nog RUWBOUW, verbouwingen enz. dir. aanv. Tel. 04406-12423. B.g.g. 043-642591.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Voor alle METSELWERKEN, groot of klein, 04494-52948.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Dames attentie

part-time-job in cosmeticabranche, werken in de tijd die u schikt m. Zwitsers produkt op plantaardige basis. Gratis opleiding door schoonheidsspecialiste, werken in teamverband, promotiemogelijkheden aanwezig. Interesse? Bel 04746-4059 of 04937-3220.

Friture vraagt net MEISJE, welk ook verder opgeleid in dit vak wil worden. Br.o.no. Si. LD Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Reisorganisatie vraagt enkele MEISJES v.a. 18 jr. als hostes voor Spanje-reizen. Br.o.no. Si LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Gevr. ADMINISTRATIEVE kracht. Br. o. nr. SH 258 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Ervaren HULP voor in friture gevr. m/v. Zonder ervaring onnodig te solliciteren, tel. na 12.00 uur, 045-224509.

Leuke BARMEISJES gevr. garantieloon en weekend vrij. Tel. 04498-53474.

1E KAPSTERS gevraagd voor part-time, zelfst. werk. Pers. aanmelden na 17.30 uur. Coiffeurs-team Marlène, Passage 5, Valkenburg, 04406-13454.

Gevr. door part. vakk. TEGELZETTER en -legger v. enkele ruimtes in mei of juni, Geleen, Sittard omg. Br.o.nr. GE 560 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961 of na 19.00 uur 045-323698.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl.werk en alle verbouw aann. Tel. 045-459073.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

RIOOL verstopt? Bel: Theo Crijns, Brunssum, tel. 045-256509.

Kl. aannemer kan nog OPDRACHTEN aannemen, ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

Gevraagd enkele jonge representatieve

verko(o)p(st)ers

die na een inwerkperiode zelfstandig een uiterst interessant artikel kunnen promoten. Sollicitaties m. pasfoto aan B. Jongen, Kerkplein 4a, B-3760 Lanaken (België).

MUZIKANTEN, attentie, profession. muzikanten + zangers + zangeressen, geen dansork. etc. gezocht door Future management. Goede kont. met platenmij's en producers. Goed commercieel repertoire aanwezig. Bel. 045-224876.

WERKSTERS gevraagd, min. leeftijd 19 jaar, werktijd van 7.00-14.00 uur en van 17.00-23.00 uur. Melden hotel „'t Centrum buiten de poort", Grendelplein 14, Valkenburg a/d Geul, tel. 15333.

Uitzendorganisatie Tempo Team vraagt voor direct erv. MONSTER-NAAISTER. Inl. Nobelstr. 1, Heerlen.Tel. 045-718366.

Gevr. metselaars en BETONTIMMERLIEDEN voor Duitsland, Duits verzekerd. Melden na 19.00 uur 271489.

Huish. HULP gevr. voor enkele morgens p. wk. Tel. 045-259294.

Nette HULP in de huish. gevr. v. 2 halve dagen p. week. Stationsstr. 47, Hrl.

Gez. m. spoed VERKOOPSTER moet zelfst. kunnen werken, omg. Heerlen, tussen 8.30 en 9.00 uur. Tel. 04490-26472.

ASB uitzendbureau

vraagt voor zo spoedig mogelijk

loodgieters en c.v.-monteurs

Raadhuisplein 14A, Heerlen, tel. 045-716300.

Gevr. betrekkingen

LOODGIETER kan werk aann. Gas, water, badkamers, c.v. allesbrander, 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. ƒ 2800,–, montage ƒ 120,–, per ansl. vrijbl. Inl. 045-711608.

LOODGIETERS + centrale verwarming + dakwerk. Grote en kleine reparatiewerkzaamheden. Goed en vakwerk. Tel. 045-421711.

Junger, engagierter BASKETBALL-TRAINER mit angehender Bundesligalizens sucht interessierten Verein. Angebote: br.o.nr. KE 698 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

REST. KELNER zkt. werk in Heerlen of omg. Br.o.no. SH 362 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

NAAISTER heeft nog tijd voor enkele jurken en derg. t.m. 045-271545.

TUINWERKZAAMHEDEN, bestrating, metselwerk, afrast. (enz.), goed werk, niet duur. Bel dan 045-272093 na 19.00 uur.

TV-ANTENNES. Antennebouw Vandeweijer, Emmastr. 8 Hrl. tel. 045-719414.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

TRAPPENSPECIALIST: Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard. Bel voor folder of informatie 04490-19970.

AANHANGWAGENS en onderdelen hiervoor, torsie assen vanaf ƒ 120,- excl. btw. Dabekaussen, Punterweg 7 M'str. 043-629510.

Te k. KLEUREN TV prima toestel, te bevr. 045-454628.

Te k. Oosthoek-ENCYCLOPEDIE, 27-delig, met 2 sprekende boeken, 6 mnd. oud. Nieuwpr. ± ƒ 3.200, wegens omst.heden voor ƒ 1.450. Tel. 04498-54799.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen spotpr. te k. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

ANTRACIETKOLEN te koop, alle maten. Bij grotere afname extra korting. Tel. 045-419192 of 461323.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,-; zwart/wit vanaf ƒ 100,-. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Gebr. ijzeren balken en HOEKIJZER (div. maten). Matrak Nuth. 045-243736.

Tegen lage prijs te k. nieuwe RADIATOREN. Matrak Nuth. 045-243736.

Gebr. nieuwe houten BALKEN, planken, kepers. Matrak Nuth. 045-243736.

Te k. gebr. ijzeren trappen en BRANDLADDERS, Matrak Nuth. 045-243736.

PEAVEY CS 800 W eindtrap, Fender Rhodes '73, piano. Tel. 04494-42198/04754-5403.

Te k. 20 soorten GERANIUMS en fuchsia's hang en staande, kleine 10 stuks v. ƒ 8,50; grote 10 stuks ƒ 17,50; coniferen v.a. ƒ 1,– p.st.; 20 soorten heide v.a. 50 cent; 50 soorten perkplanten v.a. ƒ 7,50 per bak; bloemkool ƒ 2,50 p.st.; tomaten ƒ 2,50 p. kg; sla en komkommers en glaskoolrabi, 3 stuks v. ƒ 1,45; appels 12 kg v. ƒ 5,95; peren en sinaasapp. 3 kg ƒ 4,50; aardbeien 4 doosjes v. ƒ 5,–; Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

KLEUREN TV grote sort. Philips grootbeeld vanaf ƒ 295,– Alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

TUINPALEN KOMOkeur, geïmpregneerd. Alle maten. Bijv. 30/40 cm ƒ 1,25; 60 cm ƒ 1,70; 80 cm ƒ 2,10; 1 m ƒ 2,30; 140 cm ƒ 2,90; 180 cm ƒ 4,–; 250 cm ƒ 4,80; 3 m ƒ 6,–. Kan bez. worden. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Hrl. 045-751687) tussen Limb. Dagbl. en woonwagencentrum).

Te k. BASGITAAR Aria Pro II TBS 350. Versterker Heller Voice Labories RTS. 100 S (80 watt, 2 woofers). Postbus 2999, 6401 DP Heerlen.

Te k. AANHANGWAGENTJE. Achterstr. 30, Schaesberg, tel. 045-316045.

Te k. gebruikte dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN, z.g.a.n. Inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

Te k. DAMESFIETS, handr. + 3 versn., ƒ 175,–. Kennedystr. 24, Hoensbroek-Mariarade.

Nieuw Philips Colour Enlarger PCS 130+, Durst OBJECTIEF, 2.8/50, Thermo Drum. 045-421994.

Voorjaarsaktie!!!

Tegen inlevering van deze advertentie ontvangt u bij aankoop van een merkkeuken in de periode van 24-4 t/m 14-5 een flinke

extra reduktie

variërend van gratis kroon- en lichtlijsten tot gratis plaatsen. Vossen Keukens, Kerkplein 45, Heerlen. Open dagelijks van 10.00-18.00 uur. Donderdag koopavond.

2e hands dames-, heren- en TRIMFIETSEN. Tel. 045-751850.

Te k. dakschotten, bielsen, balken, pepl. spaanpl. VLOERPLANKEN, hang-/legkastjes, kepers, veldbr.stenen, radiatoren, zand, grind, teelaarde, containers etc. Bouwbergstr. 100 Brunssum. Tel. 045-251964.

Voorzetramen

Inbraakwerend, geluidwerend, isolerend. Handelsondern. Mohr, Mik 7a, Grevenbicht, tel. 04497-1446.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,– m2, stroken vanaf ƒ 41,50 m2. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 045-750305.

Te k. DIEPVRIEZERS en koelkasten voor de helft v/d prijs. 1 jr. garantie. Dag. na 11.00 u. Sittarderweg 136 (bij rotonde), Heerlen, 045-726206.

Te k. nieuwe BANKSTELLEN,eiken, barok en leer tegen fabrieksprijzen, tel. 045-419192/461323.

RTV Van Voorst. Grote sort. gebr. KTV's vanaf ƒ 250,-. Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskenweg 18 Geulle tel. 043-641044.

Uw meubels nieuw bekleed STOFFEERDERIJ J. Kloprogge Dr. Poelsplein 29 Simpelveld tel. 045-443771.

Zeer goedk. nieuw: div. s. SCHROOTJES, vloerdelen, latten, schutt.pl. balkhout, steig.pl., plinten. Wolter & Zn. B.V. Spoordijkstraat 14, H'broek, tel. 045-212768.

Te k. AANHANGWAGEN met huif, l m. 4, br. 1.70, hg. 1.70, fabr.nieuw. Tel. 045-440917.

Aan fabrieksprijzen: zomerjassen, bodywarmers, ZOMERBROEKEN, spijkerbroeken, dames- en herenzomertruitjes en dan ook nog zomermode in leer en duede. Tev. herenjassen en damesjassen. Tudderenderweg 305/62, tel. 04490-25694.

Te k. 2 VISHENGELS m. molen en foedraal en schepnet. Te bevr. Egelantierstr. 22, Kerkrade-West.

Te koop modern BANKSTEL, Kennedystr. 20, Hoensbroek.

Perzenshow

zaterdag 7 mei van 11.00 tot 17.00 uur

Stadsschouwburg Heerlen

Unieke tapijten tegen uiterst lage prijzen. Vrij entree. Firma Keshan, Provincialeweg-Zd. 50, Oirsbeek.

IJZER en profielstaal, bouwstaal, buizen en roosters, aanhangwagens en onderdelen. Fa. Kraft, gatestraat 56, N'hagen, tel. 045-311345. Zat. geopend tot 13.00 uur.

Waar kunt u gemakkelijk al uw overbodige spullen verkopen? In DE GEULHALBRADERIE te Valkenburg. Tel. 04406-15600.

Te k. a. PLEXIGLAS op maat gezaagd. Daemen kunststoffen. Past. Eyckstr. 14a Berg a.d. Maas. Tel. 04495-6315.

Vochtige kelders, bel Cosa voor vrijblijvend bezoek en offerte met 5 jaar garantie. VOCHTWERING Cosa. Tel. 045-218877.

Antieke KACHELS, potkachels, kolen- en houtkachels. Vanaf ƒ 175,-. Tel. 04459-1638.

Balken, planken, kepers, panlatten, binnen- en buitendeuren, TROTTOIRTEGELS, dakpannen, div. soorten, tevens brandhout. Cosa, Wyenweg 147 Treebeek-Brunssum. Tel. 045-218877.

Te k. compl. TIENERSLAAPKAMER, cirkelzaag op bok m. boor, draaikolom. Tel. 045-224858.

ZOMERBLOEMPLANTEN en vele kleuren en soorten van zeer goede kwaliteit voor tuin, perk, bak en balkon, na 13 mei tomaten, knolselderij en chrysantenplanten. Kwekerij „Mirjam", Putstr. 8, Amstenrade (bij de Markt).

Te k. 2 GASKACHELS. Te bevr. Valkenburgerweg 12, Voerendaal. Tel. 045-751413.

Renkens, 75 jaar fietsen. Speciale AANBIEDINGEN. Zolang voorradig ƒ 100,– korting op elke herenmerkfiets met terugtraprem. Union Sakai racefiets van ƒ 669,– voor ƒ 489,–. Union trommelremfiets met verzekering slechts ƒ 599,–. Dealer van: Gazelle, Batavus, Union, Tomos, Peugeot en Burgers fietsen en Vespa bromfietsen. Inruil mogelijk. Donderdag koopavond. Dorpstraat 114 en 118, Brunssum. Tel. 045-251225.

Opknapbeurt parket

20% korting. Zelf schuren, huur schuurmachine ƒ 40,– per dag, ook alle bijprodukten leverbaar.

Ger Bloemen-parket

Rukkenerweg 9, Nieuwenhagen, tel. 045-311106.

Te k. a. kajuitboot merk SMALLCRAFT, bj. 1980, lengte 5.50 mtr., breedte 2.09 mtr. voorzien van 3 slaapplaatsen, chem.toilet, gaskooktoestel, aanrecht met stromend water, dieptemeter, anker, zwemvesten, waterski's, radio, houten betimmering. Buitenboordmotor Evinrude 70 PK. Gekeurde trailer merkHeinemann met remvoorlichting. Prijs ƒ 16.000,–. Inlichtingen tel. 045-723777.

Een 1e keus TAPIJTTEGEL in div. kleuren, alleen bij ons vanaf ƒ 1,45 per stuk. Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoenbroek.

Limburgs grootste KACHELHANDEL heeft meer dan 500 kachels en alle hulpstukken en accessoires voorradig. Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976.

Geh. INBOEDEL te k., alles eiken + draaib. antenne. 045-415839.

Eiken WANDMEUBEL en bankstel, oud schrijfbureau, diepvrieskast. Ranonkelstr. 43, Sittard. Tel. 23248.

Te k. HR.FIETS ƒ 75,-; taf.model ijskast ƒ 50,-, 045-459604.

Koopje: POLYESTER BOOT, 3 mtr. en kl. zuinige BB-motor en imper. compl. ƒ 750,-, 045-459604.

Te k. 1 CV-KETEL, 30.000 Kcal., oliebrander, 10 radiatoren, ƒ 1000,–. Tel. 045-752383.

Grenen BANKSTEL te k. 3-2-1-zits en salontafel. Pr. ƒ 500,–. Te bevr. Ir. Bogaertsstr. 30, Hrl. tel. 045-216825 v. 17-20.00 uur.

Groot eiken wandmeubel ƒ 495, moderne wandmeubels ƒ 195-ƒ 395 enz., div. mooie bankstellen v.a. ƒ 295, klassiek 2-zits bankje ƒ 175, enkele mooie clubs, div. eethoeken v.a. ƒ 195. Verder mooie antieke kasten en eethoeken, Barok meubels, massief eiken bankstellen, wandmeubels en eethoeken. Alles spotgoedkoop, ook ruilen wij uw oude meubels in aan hoogste waarde O.K. HAL, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen centrum, ca. 70 mtr. af Alb. Heyn.

Te k. VIDEOSPEL Philips G.7000 en 17 cass. sam. ƒ 750,-; 15 videocass. Betamax m. orig. films ƒ 350,-. 045-459604.

Te k. VLAK-/VANDIKTEBANK, schaafbreedte 40 cm, 4 pk, 380 V. 045-315144.

Bezuinigingen? Dan voor uw VELOURSGORDIJNSTOF en vitrage naar Veloursshop, 100% katoen velours, v.a. ƒ 21,95. Nobelstr. 32C, Heerlen, tel. 045-714161.

Te k. grenen TAFEL en 2 st. en 1 kruk, t.e.a.b. 8 mnd. oud. Tel. 045-443328.

Te k. DAMESFIETS met versn. i.z.g.st. Tel. 045-323599.

ZONNEHEMELS: gebogen hemel, met lange 1.80 mtr. snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Alleen bij van Erp voor ƒ 1648,-. Putstraat 34, Sittard, tel. 04490-13531. Heerlen, Glaspaleis, tel. 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 12, tel. 045-456999.

Te k. gebr. dames-, heren- en KINDERFIETS. Inr. mog. Dr. M.L. Kingln. 149, Hoensbroek, 045-213429.

Te k. 2 SPRINGBOXEN m. matras, i.pr.st., ½ jr. oud. Inl. na 18.00 u., 045-227710.

Te k. BRUIDSJURK, m. 40, tel. 045-225847, na 16.30 uur.

MEUBELS. Occasioncentrum Lei Römer biedt te k. aan inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen. Sterk wisselende voorraad van ± 30 bankstellen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop eens vrijblijvend binnen op Einderstr. 46, Heerlen-Noord, achter sportcomplex Varenbeuk. Dag. van 10 tot 18 uur. Donderdag koopavond. Tel. 045-215716.

GRASZODEN, 1e kwaliteit, met garantie. Tel. 045-713357.

KANTELDEUREN (óók voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen tel. 045-750187. Tenelenweg 8-01.

Te k. **KANTELDEUREN** div. afm. met of zond. loopdeur, tev. enk. licht beschad. evt. montage, t. 045-314449.

MEUBELEN inruilen wilt u? Bel dan 045-420902 en 's avonds ook tel. 04459-1641. Wij bezoeken u vrijblijvend en bieden u beslist de hoogste prijs. Financieren mogelijk.

Te h. gem. KAMER in centr. Heerlen. Inl. 045-711617.

Te k. DRESSOIR tafel teak z.g.a.n Wullingsweg 80, Hrl. 045-413382.

Te k. weg. omst. zeer mooi zwaar leren BANKSTEL, kl. bruin, 3 mnd. oud. 04754-2930.

Te k. weg. omst. nieuwe AANHANGWAGEN, lng. 2 mtr., br. 1.10. Nieuwprijs ƒ 1400,-, nu ƒ 750,-. Marijkestr. 24, Nieuwenhagen, t. 045-316052.

RACEFIETS Shimano speciaal als nieuw, blauw m. 58, 1 jr. van ƒ 1200,- voor ƒ 600,-. Tev. gevr. halters en schijven. Dr. Visserstr. 17, Heerlen.

CHAMPIGNONCOMPOST de ideale bemesting v.d. tuin ƒ 8,- p. zak, v.a. 3 zakken thuisbezorgd! T. 045-310273.

Stuntprijzen in **TAPIJTTEGELS**, Heuga Haartegel v. 8.20 v. 5.95 p.st., Heuga Bouclетegel v. 10.80 v. 5.95 p.st. Superst. tegel, ideaal voor horecabedr. nu 5.95 p.st. Manders b.v., Willemstr. 101-103. Tel. 720618 Heerlen.

Te k. stalen BAGAGEAANHANGWAGEN m. afsluitbare deksel, vast imperial en binnenbekl. Extra stevig onderstel m. bladver. Wieldoorsnee 45 cm. afm. 125x90x85. Pr. ƒ 750,–. G. Meurders, Julianastr. 61, Echt. 04754-2325.

Klassiek bankstel, zwaar model samen met pracht vloerkleed ƒ 695,–. O.K. HAL, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum, ca. 70 mtr. af Alb. Heyn.

Te koop openhaardinzet, DOUCHEBAK (mosgroen), royale hondemand t.e.a.b. 2 in 1 kinderwagen, bruinm. toebehoren ƒ 175,–, box bruin ƒ 75,–, i.z.g.st. Tel. 045-352728.

Te k. aparte witte BRUIDSJURK, maat 38-40, 1 k. gedr. gestoomd. Van ƒ 1190,– voor ƒ 500,–. Tel. 045-442793.

Te k. ZWEMBADFILTER 10 m^3/uur, compl. m. skimmer, nw.pr. ƒ 2700,– nu ƒ 1200,–. 045-424831.

Te k. AANHANGWAGEN m. oplooprem, lng. 2,50, br. 1.40, als nieuw, ƒ 975,-; 1 aanhangwag. 2 mtr. lng. 1.10 br. ƒ 475,-, Hereweg 182, Nieuwenhagen, t. 045-312189.

Te k. ORGEL van ƒ 4200,-, t.e.a.b. Tel. 045-323658.

ANTIEK! Franse hangklok, weegschaal + gewichten, melkkan, telefoon, koffiemolen enz. v. part. Goedkoop, Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

BANKSTELLEN van ƒ 100,- tot ƒ 1000,-; kasten v.a. ƒ 75,-; eethoek ƒ 275,-; koelkasten, diepvriezers en kl.-t.v. met garantie. Verder bedden, tafels, stoelen enz. Tel. 045-725595.

Te k. weg. vertr. buitnl. droogtr. ƒ 50,-; huish. ladder ƒ 20,-; opklapbed ƒ 50,-; fauteuil ƒ 50,-; strijkpl. + mouwpl. ƒ 20,-; grasmaaier ƒ 20,-; hangkleerk. smal ƒ 40,-; klapstofz. ƒ 80,-. Tel. 045-712579.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. ROOKSTOEL, Prof. van het Hofstr. 23, Hoensbroek, tel. 045-223221.

Te k. 2 RENFIETSEN RIH maat 56; Batavus m. 60. Kennedystr. 24, H'broek-Mariarade.

Nog slechts 1 mnd. algehele LEEGVERKOOP. Doe uw voordeel bij C.C. KleBa te Brunssum. Kom kijken, wij geven u korting van 25 tot 50% op alle in de zaak in voorraad zijnde art.: onze hele meubelvoorraad wordt verkocht nu voor halve prijzen: slaapkamers v.a. 895. Eiken eethoeken v.a. 495. Eiken bankstellen v.a. 1495. Grote partij eiken stoelen nu 139 enz. enz. Kom met ons handelen, en biedt wat het u waard is. De heel verlichting wordt verkocht voor prijzen ver onder normaal. Op alle souvenirs en kadoart. nu 25% korting. Echt grenen eethoeken nu 795. Er is nog in voorraad 24 st. mooie tienerkamers, nu snel beslissen 595. In ons magazijn staan lichtbeschadigde meubelen, u kunt er op bieden, die het eerst komt het mooiste krijgt. Kom kijken, wij heffen onze zaak in Brunssum op en verhuizen naar Hoensbroek. Voor het laatst kunt u nu koopjes bij ons krijgen voor spotprijzen. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739.

Te k. zeer mooi OMAKASTJE met rond glas, pr. ƒ 350,-. Schelsberg 91, Heerlen.

Te k. antiek LINNENKASTJE ƒ 275,-; keukenkast ƒ 375,-; commode ƒ 150,-; 1-deurs eiken kast ƒ 650,-. Tel. 04497-1702.

Te k. KLEURENTV, goed toestel ƒ 295,–, tel. 04406-12875.

Nieuwe en occasion

winkel- en slagerijmachines

Kasregisters, weegapparatuur, werktafels, vacuumverpakkingsmachines, groente- en vleessnijmachines, aardappelschrappers. Roltex B.V., industriepark de Horsel, Nuth. Openingstijden showroom: ma. 8.30-20.00 uur. Di.-vr. 8.30-17.30 uur. Tel. 045-242880.

Diverse demontabele Koel- en vriescellen!

(tentoonstelling en showmodellen) in speciale aanbieding onder volle garantie tot 25% korting.

Te k. weg. verh. antieke st. KLOK, oude grammofoon, bruidsjapon m. toebeh. 36-38, konijnenbontjas 38-40. Voortstr. 100, Nieuwenhagen.

Te k. DAMESF. + h.trimfiets, tel. 045-352145.

Te k. GASFORNUIS m. ond. verw. merk Pelgrim, i.z.g.st. Poelmanstr. 38, Heerlen.

Uniek aanbod te k. SOUNDMASCH 2×20 W + boxen, 4 wave bands, cass.-recorder, voorkeurprogramma's, elektr. klok + teller. Alle aansluitmogelijkheden. Lindenlaan 26c, Valkenburg (L.), tel. 04406-14788, na 19 uur 12749.

Zeer voordelig te k. 3 in 1 STEREOCOMB. + electr. gitaar, mrk Les Paul, 2 elem., 4-knops H en L met event. versterker, gr. vermogen. Lindenlaan 26c, Valkenburg. Tel. 04406-14788, na 19 uur 12749.

OPENHAARDHOUT te k., gratis gezaagd en thuisbezorgd. Tel. 04490-20696, b.g.g. 26524.

Te k. 2 wollen VLOERKLEDEN: 2×3 m. Spoorstr. 72, Geleen, 04494-50506.

Te k. KAMPEERWAGEN, merk Sprite met voortent, + 2 wollen vloerkleden, zeer goedkoop. St.-Jozefstr. 25, Sittard, 04490-18712.

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen. Hommerterweg 35, Hoensbroek, tel. 045-213928.

Grote INRUILMEUBEL-VERKOOPACTIE, 1000 mtr. verkoopruimte vol met inruilmeubels, kom kijken, dit is eenmalig. zo'n voorraad ziet u nergens, de grootste collectie inruilmeubels bijeengebracht door 3 grote meubelzaken in Limburg wordt aldaar verkocht voor spotprijzen. Tientallen bankstellen, grote partij eiken kasten, 24 st. eiken eethoeken, bankstellen v.a. 350. Kasten v.a. 450. Eethoeken v.a. 250 enz. Kom kijken, het loont de moeite, wij bezorgen gratis thuis, eent. reserveren. Meldt u in de Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 250, tel. 222870.

Te k. eiken LADENKASTJE. Lodewijkstr. 12. Hoensbroek, tel. 045-220313.

Te k. SPAANSE gitaar, na 17.00 uur, tel. 045-219053.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. KLEUREN TV, klein defect geen bezwaar, tel. 04406-12875.

Te k. gevr. goud en zilver in elke vorm of toestand. Hoge en cont. betaling. Wij komen desgevraagd bij u aan huis, tel. 04406-12875.

Te k. gevr. GOUD, zilver, sieraden. Kapot of heel, kleine of grote partijen, ook 1 gram is welkom, bod en taxatie vrijblijvend, hoogste koers, contante betaling. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80 A, Heerlen. Tel. 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen. Tel. 04494-43754.

SPEELGOEDAUTO'S e.a. dinky-toys, lion cars enz. Tel. 02159-35484.

Hoog bod alle GOUD, zilv., munten en postzeg. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. DIEPVRIEZERS en koelkasten, kl. defect geen bezw. Tel. 045-224225.

GOUD, zilver, platina, Simunt Sittard. Inkoop van alle goud en briljanten, gouden horloges, armbanden, kettingen en sloopgoud. Wij betalen de hoogste prijs van Nederland. Misbroekstr. 2 Sittard, achter Albert Heyn. Tel. 04490-21965.

Te koop gevr. AUTO'S ieder bouwjaar. Contant geld. Tel. 045-419192/461323.

SLOOPAUTO'S v.a. ƒ 25,– tot ƒ 600,–. Tev. te k. gevr. oud ijzer en metaal. Tel. 045-318480 of 321057.

JOHN koopt bankstellen, ijstkasten, diepvriezers, kleuren-tv's en hele inboedels, t. 045-725595.

Wij geven een redelijke prijs voor AUTO'S bj. 74 tot 83. 045-414372.

Te k. gevr. merantie RAAMKOZIJN, ± 80 h × 130 b. Tel. 04494-42761.

Te k. gevr. BMW 520, vanaf '78. Tel. 04494-42761.

Te k. gevr. EIKEN bankstel, salonkast, eethoek en witte slaapkamer. Ook eiken kleinmeubels. 045-271844.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. types PERS.AUTO'S. Klein defekt of schade geen bezwaar. Tel. 045-721268.

Te k. gevr. v. R5, stoffen stoelen en REMBEKRACHTIGER, tel. 045-460087, uitsluitend na 18.00 uur.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

Te h. centr. Heerlen gem. APPARTEMENT. Tel. 045-711617.

N'HAGEN gem. zit/sl.kamer, gemeen. wc, douche, keuken, wasm. Tel. 045-315418.

Gem. 1- en 2-pers. ZIT/SLPK. te h. all-in. Tel. 045-717268.

Te h. aangeb. WONING, 3 sl.p., badk., woonk., keuken, huurpr. ƒ 500,– p.m. Heidestr. 17, Schinveld.

Ben. en BOVENWONING v. echtp. z. kind., gel. O.L. Vrouwenstr. 147, Kerkrade. Alleen iets v. nette mensen. Tel. 045-710170.

Gemeubileerde KAMERS te h. te Born met gebr. v. keuken en badkamer. Tel. 04498-53474.

VALKENBURG: app. v. 1 pers. ƒ 500,- p.mnd., all-in. Tel. 04406-12934.

Te h.a. TAFELS, stoelen, porselein voor al uw feesten. Tel. 04406-12445.

HEERLEN te huur nieuwbouw bedrijfsruimte, Sittarderweg/Grasbroekerweg. Geschikt voor vele doeleinden o.a. kantoor, showroom, detail, etc. Inl. 04494-43275.

HEERLEN: te huur appartement Grasbroekerweg-/Sittarderweg: woonkamer, 2 slaapkamers, badkamer, keuken, berging, groot balkon. Huurprijs zonder servicekosten ƒ 640,50 per maand. Inl. 04494-43275.

Te h. ZIT/SLPK. te Heerlerheide voor net pers. m. gebr. v. keuken, douche en eig. opg. ƒ 95,– per wk. incl. gas-water-licht. Inl. 221278 tussen 19.00 en 20.00 u. 223482.

APPARTEMENT te huur in Valkenburg, Heek 1, tel. 04406-13155. Na 18 uur. Prijs ƒ 691,50 p. mnd. Huursubs. tot ƒ 420 p. mnd. Bezicht. dagelijks van 12 tot 17 uur.

Te h. economisch HUIS met c.v. Tel. 04490-17404.

HEERLEN te h. flatwoningen. Ind. woonk., keuken, 1, 2, 3 of 4 slpk., douche, wc en berging. Inl. 045-726926.

Heb je genoeg van het ALLEENWONEN? Wij zijn bezig met het starten van 'n woongroep 5-6 pers. Inl. 045-719155.

Te h. klein APPARTEMENT omvatt.: zitkamer, keuken, slp.kam., douche. Huursubs. mog. per mei '83 te Ubach o. Worms. Tel. 045-320079.

Te h. mooie gem. KAMERS met c.v., met gebr. van telefoon, keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te h. gestof. BOVENWONING, eigen w.c., bad, keuken. 045-322921.

Aangeb. weg. omst. CAFÉ-feestzaal met grote woning. Verschillende verenigingen in Landgraaf. Gunstige overname en condities. Zonder papieren en enig kapitaal onnodig te reflecteren. Br.o.nr. SH 359, LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te h. a. luxe APPARTEMENT, 1e etage te Heerlen. Ind. ruime woonkamer met open keuken, afzuigkap, een slaapkamer met balkon, ruime hal, toilet, badkamer met douche en twee vaste wastafels. Huurprijs ƒ 615 inkl. c.v. Bezichtiging na tel. afspraak. Bellen tussen 10-12.00 uur, tel. 045-723777.

Te h. centr. Kerkrade, uniek gel. nw. gestoff. ZIT-/SLPK. m. eigen ing., vaste wast., t.v.-aansl., gebr. van luxe badk., keuk., c.v. 045-460142 na 17 uur.

APPARTEMENT te huur, 70 m2, alles gelijkvloers. Valkenburgerweg 12, Voerendaal. Tel. 045-751413.

Weg. ziekte ter overname aangeb. goedlopend DORPSCAFÉ. Inl. br.o.nr. HK 116 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. APPARTEMENT in Heerlen bij centrum, 3 kamers. Tel. na 18.00 u. 045-721558.

Heerlen te h. gemeub. KAMERS, ƒ 100,– p. week. Inl. 04951-32643.

Luxe APPARTEMENT te huur, ƒ 550,– p.m. Tel. 04492-2479.

Te h. in KERKRADE gemeub. bovenwoning: 3 kmrs., keuk., douche, wc en c.v. Tel. 045-451530.

Dubb. KAMERS te h. gem. met alle komfort. Kerkrade, tel. 453962.

Te huur lux. APP., Schandelerboord Heerlen, entree woonk. met open eik. keuken, slaapkamer, douche, wc., geh. met plavuiz. vloer, voorz. berging en c.v. Huur ƒ 600,- p.mnd., t. 045-460198, na 17.00 uur.

BOVENWONING te h. voor 1 of 2 pers. in Bocholtz. Tel. 045-443328.

Te k. luxe APPARTEMENT m. garage in 't centr. v. Brunssum, Rumpenerstr. 24d. Inl. 045-257437.

Gestoff. WOON-/SLAAPKAMER + keuken te h. te Brunssum, Dorpstr. 169, ond. bel na 15.00 uur.

Te h. in centr. Heerlen ongemeub. KAMERS. Tel. 045-258888/416828, t/m zaterdag.

Te h. gemeub. BOVENWONING, ƒ 150,– p. week. 045-452144.

Te h. 3 kmr. B.W.C. te Kerkrade, ƒ 360,– en ƒ 330,–, borg ƒ 1500,–. Tel. 09-49241162574 of 045-460045.

Te h. omg. SUSTEREN, gr. bovenwon. met 4 slpk. en gar. Huurpr. ƒ 728,-. Postbus 85, Echt.

Te huur gevraagd

Gez. 2- of 3-KAM.WON. in Zd.-Limb. Ook woningruil met Den Haag, aang. 3-k.-flat, 7e woonlaag, huur ƒ 440,– p.mnd. incl. water, c.v. en serv.kosten. Tel. 070-887623.

Ruilen

Te ruil FLAT tegen eengezinswoning. Liefst in Heerlen. Tegen beloning, 045-723494.

Onroerend goed

TAXATIES binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Praat eerst eens met Cornelis BRORENS over de verkoop van uw huis. Makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Hoensbroek Monesveld

Rustig gelegen patio-bungalow m. garage en c.v. Ind.: hal m. leisteenvl., L-vormige woonk., keuken, 3 slpk., bet. badk. m. ligb. en v.w., berging, patio tuin m. veel privacy. Bouwj. 1972. Aanv. i.o. Koopprijs ƒ 149.000,- k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. DRIVE-IN-WONING in Kerkrade-West, zeer mooi, vrij gelegen ƒ 118.000,–. Tel. na 6 uur, 045-415212.

Te k. mooi hlf.vr.st. HUIS, luxe bdk. en keuk., o. haard, dubb. gar., gr. aang. tuin. Pr. ligg. centr. Hoensbroek, tel. 045-225676, na 16.30 uur.

Woonhuis type landhuis met inpandige garage. Ind.: hal, L-vorm. woonkamer, 4 slp.kamers, douche met 2e toilet, tuin op het zuiden. Opp. perceel plm. 400 m2. Vrpr. ƒ 179.000,- k.k. EYS, Vinkstr. 12, tel. 04451-1780.

Dieren

Te k. YORKSHIRE-TERRIER, 10 mnd., met stamboom. Te bevr. Linartsstr. 101, Geleen.

Hoensbroek

Hommerterweg halfvrijst. woonhuis met tuin en garage. Ind.: hal, grote woonkamer, zijkamer, kelder, 4 slaapkamers, badkamer, zolder, c.v. Prijs ƒ 103.000,-. Inl. Troost Assurantiën, Akerstr. 99, 6417 BL Heerlen. Tel. 045-717976.

Paradijselijk gelegen ruim **HUIS** te koop met uitzicht over beekdal en bos, nabij Slenaken en Epen. ƒ 175.000,– k.k. 08359-330.

HEERLEN, te k. of te h. ruime eengezinswoning. Ind. woonk., keuken, 3 slpk., werkkamer, douche, wc, berging + tuin. Inl. 045-726926 of 04498-52270.

Te k. jonge BEO! Begint te praten en jonge grijze roodstaart papegaai. tel. 04494-49517.

Te k. PEKINGEESJES. Te bevr.: Poorterstraat 62, Brunssum, tel. 045-252809.

Te k. mooie, jonge PAPEGAAIEN o.a. grijze roodst. en geelkop amazones, bl. personata's, bij dierenspec.zaak Trupa, Sloterstr. 11, Ubach o. Worms.

Expositie

over wonen en leven in Heerlen en omgeving. Donderdag 5 mei van 1.00 tot 21.00 uur en vrijdag 6 mei van 14.00 tot 21.00 uur. Bowlingcentrum Hoeve de Aar, Welterlaan 45 te Heerlen. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

SCHINNEN: in Amstenrade een tussengelegen woonh. met tuin. Ind. b.g.: gang, kamer, keuk., portaal met w.c., douche en berging. Verd.: 3 slpk., vaste trap naar zolder. Pr. ƒ 69.000,- k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Te k. landelijk gelegen oud HUIS met bijgelegen weiland. H.J. Meijers, Hegge 150, Schinnen.

Halfvr.st. WINKELPAND waarin gevest. 2 compl. woningen. Ben.woning gesch. v. winkelr., ± 60 m2. O.L. Vrouwenstr. 147, Kerkrade, pr. ƒ 135.000,–. 045-710170.

EYGELSHOVEN, O/d Bossen. Tussenliggend woonhuis i.z.g.st. Grote woonkamer, mod. keuken, badkamer met ligbad, 2 slaapkamers, vaste trap naar grote zolder. Gas-c.v. Voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 97.500,– Mgr. Nolensplein 33; na 18 uur.

Te k. SCHOTSE-COLLIE-PUPS met stamb. Italiëlaan 85, Vrieheide (Hrl.). Tel. 045-221116.

Te k. DWERGPOEDELTJE, 9 wk. oud, ƒ 250,–. Italiëlaan 88, Vrieheide, na 17.00 u.

Te k. kruising BOUVIER/bobtail, teef 11 mnd. oud, goed waakzaam. Te bevr. Hunzestr. 55, Hrl. (Beersdal).

Te k. diverse soorten KIPPEN en krielkippen en konijnen. Kinderboerderij Haanrade-Kerkrade.

Te k. BOUVIER-PUPS gecoup. en ontwormd, 6 wkn. Kanariestr. 55, Kerkrade.

Te k. nest COCKER-SPANIELS, iets aparts, goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. PAPEGAAI m. kooi. Finefrau 26, Kerkrade, 045-457449.

Hoensbroek

Hommerterweg, halfvrijst. woonhuis met tuin en garage. Ind.: hal, grote woonkamer, zijkamer, kelder, 4 slaapkamers, badkamer, zolder, c.v. Prijs ƒ 103.000,–. Inl. Troost Assurantiën, Akerstr. 99, 6417 BL Heerlen, tel. 045-717976.

Te k. aangeb. BOUWGROND, 600 m², ligging Rdr. Hoenstr. H'broek. Vr.pr. ƒ 68.500,– k.k. Inl. tel. 045-220166.

ETAGEWONING of appart. in Heerlen of omstreken. Tel. 04744-1883.

Te k. groot WOONPAND, 6 slpk., 2 keukens, 2 toiletten, 2 badk., grote woonk. Met oprit en zeer grote tuin. Tel. 043-611624.

Te k. vrijst. HOEKHUIS te centr. Schaesberg, Keulerstr. 2, tel. 045-313464 of 316543.

Te k. halfvrijst. HERENHUIS met gar. en tuin. De Maar, Kerkrade-West, t.e.a.b. Tel. 045-411700.

Te k. goed onderh. sfeerv. ouder WOONHUIS m. garage en gr. tuin. Tegen e.a.b. Europaweg 18, Waubach. Tel. 045-317501.

Gepensioneerde docent vraagt te koop op het platteland in het Zuidlimburgse heuvelgebied een rustig klein WOONHUISJE of bungalow voor 2 pers. Vereisten: vrij uitzicht, 2 slaapk. minimaal, ligbad met toilet en c.v. Prijs ƒ 100.000,- tot ƒ 150.000,-. Br.o.nr. VA 857 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

NIEUWSTADT: Delweide, uitz. goed onderh. woonhuis, 2 onder 1 kap, m. gr. gar., bev.: hal, kamer in z-vorm, keuken, overdekt terras, gr. tuin. Op de 1e verd.: 3 slpk. en een badk., zolder via vliezotrap. Inhoud 392 m², opp. 437 m². Vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Jonge ROTTWEILERS te koop. Tel. 09-4924511751, 5130 Geilenkirchen, Hatterath, Salzweg 4.

Welk lief echtpaar wil onze gehoorzame 9 jr oude SIAMEES met papieren een tehuis met tuin aanbieden. Florence Nightingalestr. 9, Brunssum.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Mevr. de Jong Nieuwenhagen. Tel. 045-314282 of 223202 voor afspraak, ook na 18.00 uur.

Yorkshire TERRIERTJES, tekkeltjes, dwergpoedeltjes met stamboom. Kennel v. Manolito, Walem 11A, Schin op Geil, 04459-1237.

Gegalv. spijl- of DRAADELEMENTEN voor het zelf samenstellen van uw hondenren, geïsoleerde nachthokken enz. Klein Welsden 25, Margraten, 04407-1843.

Te k. RIJPAARD, bruine merrie met papieren, stokmaat 1,65. Kunderkampstr. 9, Voerendaal.

Weggevlogen 23 april 1983 onze trouwe huisvriend, een tamme MANNETJES-EEND, kleur bruin met witte borst en witte pennen, bevindt zich vermoedelijk in Valkenburg of omgeving. Bijzondere kenmerken: loopt mank en is zeer eigen aan mensen. Wil diegene die meent onze eend gezien te hebben even kontakt opnemen met onderstaand adres of eventueel terug bezorgen tegen beloning. Autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Berg en Terblijt. Tel. 04406-13700.



● TINA TRUCKER

Groot Trucker-roadfestival op Draf- en Renbaan

LANDGRAAF — Op de Draf- en Renbaan te Schaesberg organiseren de Stichting Autosport Limburg en de Stichting ISON op zaterdag 14 en zondag 15 mei een groots opgezet trucker-roadfestival. Hoewel de wegreuzen centraal staan in dit spektakel staat er voor elk wat wils op het programma.

Naast de gebruikelijke behendigheidswedstrijden en shows kan men zaterdag genieten van een roadshow van Henk Wijngaard, die compleet met truck en orkest naar Schaesberg komt. Zondag komt Tina Trucker het feest opluisteren.

Verder staan er een oldtimershow, een motorshow, een tentoonstelling van cross- en speedwaywagens en demonstraties van mini-auto's, modelvliegtuigjes en trailmotors op het programa.Voor de allerkleinsten is er een ballonnenwedstrijd en een gratis draaimolen.

Als klapstuk van het festival was er een ezelrace gepland maar tegen dit plan werd door de Dierenbescherming geageerd. Omdat de Landgraafse autosportvrienden óók dierenvrienden zijn hebben ze dus dit programmapunt geschrapt...

Showroom hele avond op televisie

HILVERSUM – Ter afsluiting van de programmareeks Showroom zal de NCRV-televisie volgende week donderdag een vrijwel avondvullende rechtstreekse uitzending verzorgen.

Aanvankelijk was het de bedoeling via een gefilmde bijdrage afscheid van Showroom te nemen. Bij nader inzien lijkt het de programmamakers een aardiger idee er een rechtstreekse studiouitzending van te maken die tweeëneenhalf uur zal gaan duren. Tijdens het showprogramma zullen diverse gasten uit Showroom-afleveringen hun opwachting maken.

Toppers op North Sea Jazzfestival

DEN HAAG — Ondanks teruglopende financiële middelen, wisselende dollarkoersen en subsudieperikelen, belooft de achtste editie van het North Sea Jazz Festival opnieuw een rijk gevulde ruif op te leveren van zowel de vertrouwde jazzgroten als de nieuwsgierigheid prikkelende namen van debutanten. Op 8, 9 en 10 juli is het Haags Congresgebouw opnieuw de navel van het jazz-gebeuren.

De afwezigheid van de onbetaalbaar geachte attractie Ella Fitzgerald wordt gecompenseerd door de namen van Ray Charles, Lionel Hampton, Woody Herman, Oscar Peterson, Dorothy Donegan, Jimmy Smith, Monty Alexander, Herbie Mann, Archie Shepp, Freddie Hubbard, Arnett Cobb, Dizzy Gillespie, Chick Corea, Nina Simone en het Art Ensemble of Chicago met Lester Bowie.

Met trots wijst de festivalorganisatie op de namen van het vocaliste wonder Bobby McFerrin, de komst van Stephane Grappelli en Birelli Lagrene en het aandeel van de snel opkomende Afro-Cubaanse muziek. Celia Cruz, de Fitzgerald van de salsa is present, maar ook Latin-orkest van de onnavolgbare Paquito d'Rivera en de lang verwachte, bijna mystieke Cubaanse band Irakere.

Jaco Pastorius — de uit Weather Report getreden wonderbassist — komt zijn eigen, spiksplinternieuwe fusion-groep voorstellen. Vervolgens doet de samenstelling van VSOP-II, Herbie Hancock, Winton Marsalis, Ron Carter, Tony Williams en Branford Marsalis de halzen al nieuwsgierig strekken. De vrije funk is met Ronald Shannon Jackson and The Decoding Society goed vertegenwoordigd.

Muddy Waters zal er uiteraard niet meer bij kunnen zijn, maar de blues is dit jaar goed vertegenwoordigd. Zo is zijn zwager Jay McShann present, alsmede James Cotton, Jimmy Witherspoon, Willy Dixon, Luther Allison, John Lee Hooker en de voor New Orleans-achtige funk zorgende Dr. John. In de traditionele hoek is opnieuw Dick Hyman van de partij, alsmede Wild Bill Davidson en Panama Francis.

Het festival wordt verder opgesierd met twee speciale „projecten". Eén betreft een terechte ode aan het adres van de invloedrijke pianist-songschrijver Mose Allison. Dit „Salute to Mose Allison" komt van Herman Broods Wild Romance, aangevuld door vijf jazz-blazers en Allison zelf. Een fantastisch gospelfestival, met onder meer The Stars of Faith, The Barrett Sisters en The Sensational Nightingales voegt een bijzonder nieuw aspect van de zwarte muziek aan North Sea '83 toe.

Het Nederlandse aandeel met Herman Brood, Rosa King, de Braziliaans getinte formatie Batida en het ensemble van Eddy Veldman als bekendste namen, ziet er schraal uit.



● THE BLUE DIAMONDS

Blue Diamonds naar Schinveld

SCHINVELD – The Blue Diamonds, eens de grote hitmakers van het lied „Ramona", laten weer van zich horen. Komende zaterdagavond treden de in Indonesië geboren Ruud en Riem de Wolff op in het feestpaviljoen aan de Bleekplaats in Schinveld. Dit tijdens een dans-, reunie- en spelavond ter gelegenheid van de meifeesten die in Schinveld worden gehouden. Aan het programma, dat om half negen begint, werken ook The Four Tops en het orkest The Sunny Pipers mee.

Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/739274



POP POURRI

Redactie Rene van Zandvoort Markt 3 6161 GE Geleen tel. 04494-46866

De schaduw van Pinkpop

GELEEN – Pinkpop werpt ieder jaar al ver zijn schaduwen vooruit. Dat is dit jaar niet anders. En zoals elk jaar is er ook dit keer weer volop vermaak voor de wachtende meute popfans die aan de vooravond van Pinkpop het centrum van Geleen bezetten en alvast op verschillende plaatsen in stemming worden gebracht. Zaal Meijers is wat dat betreft al tot een begrip uitgegroeid. Eerst via 'Stinkpop' en dit jaar via het 'Skunx-festival' dat er wordt gehouden. Vorige week werd daar in deze kolommen al uitvoerig aandacht aan besteed. Maar er is nog een lokaliteit die - zij het een stuk ongunstiger gelegen op een kilometer van het centrum - zeker dit jaar qua aanbod van groepen de aandacht steeds meer opeist. Het is het jongerencentrum 'De Boerderij' aan de Hofstraat in Krawinkel. Daar wordt het 'Pinkpop Welkom Festival' gehouden. Het programma vermeldt onder meer **Heartbeat, Sammy America's Mam, W.A.T. (WORLD ACCORDING TO)** en **De Cylinders**. Er komt nog een 'top-act' bij maar wie dat zal zijn is nog niet bekend.

Het programma is opgesteld over twee dagen. Op zaterdag 21 mei fungeert Heartbeat als uitsmijter. De groep is geformeerd uit ex-leden van **Hangover** en **Vandale**. Na de komst van Vandale-drummer Leon Biessen is de groep omhooggeschreven als 'de Limburgse hardrocksensatie zonder plaatwerk'. Er zijn evenwel geruchten dat de energieke zanger Maurice Peters de groep wil laten voor wat hij is.

Zondag 22 mei begint het zaakje weer om 14.00 uur. Voor zes piek zijn dan de veelvuldig op radio gedraaide Sammy America's Mam, W.A.T. en De Cylinders te beluisteren. De laatste groep is de enige band in Nederland die tevens een gelijknamig tijdschrift uitbrengt. De show die De Cylinders brengen is boeiend en gevarieerd en swingt dus de pan uit. Het is een mengelmoes van ska en rock waarbij de fundamenten van De Boerderij op degelijkheid zullen worden getest. De onderhandelingen over de hoofdact van die dag lopen nog. Naast de muziek is er in De Boerderij ook allerlei info over Pinkpop te krijgen. Er worden zeker duizend bezoekers verwacht die er hun natje en droogje kunnen vinden.

Zoete wraakneming

ELSLOO – In Elsloo speelt sinds anderhalf jaar een groep die tot nu toe nog weinig publiciteit heeft gekregen, maar die zeker verdient. De zesmansformatie **Revenge** bestaat uit Henk Hamers (zang), Hans Dijcks (bas), Peter Boelens (gitaar), Hans van Ingen (drums), Wil Kicheleer (gitaar) en Huub Caris (synthesizer, toetsen). Revenge is een groep die de eigen mogelijkheden goed inschat en in het huidige muzikale amateurklimaat, waarin veel groepen denken het steeds over een andere boeg te moeten gooien om extra aandacht te krijgen, terecht vast blijft houden aan goede popsongs met kop en staart. In een new wave- annex beatjasje gestoken stijltje speelt Revenge Engels-gerichte popmuziek die vrij is van improvisatie. Het repertoire mag er zijn en elke song bezit een stevige ritmische sound met strakke gitaarlijnen.

Hans Dijcks: „In zijn beginperiode gold **Joe Jackson** als een voorbeeld voor ons. Maar de man is vervolgens een andere muzikale weg ingeslagen en wel eentje die wij niet zo zien zitten. Je zou ons nu het best kunnen vergelijken met **Teardrop Explode.**"

Een eigen stijl kan Revenge niet ontzegd worden, zeker niet gezien de karakteristieke vocale inbreng van leadzanger Henk Hamers en het functionele gebruik van de synthesizer door Huub Caris. Revenge is niet bang om eigen werk te presenteren tijdens optredens (die twee sets omvatten van elk een uur) maar covers worden ook niet geschuwd.

Dijcks: „We hebben wel gemerkt dat veel optredens ten koste gaan van het repertoire. Je krijgt dan eigenlijk onvoldoende tijd om je repertoire verder uit te bouwen. Covers spelen we wel, maar hits mijden we. We kiezen wel het betere elpee-materiaal." De eigen P.A. wordt gekoesterd als een kostbaar bezit en de lichtinstallatie van de heren geeft een extra dimensie aan het geheel. Revenge is duidelijk een groep om in de gaten te houden. Ooit zal er muzikaal wraak worden genomen op het gemis aan publiciteit, al zal dat moeten zonder drummer Hans van Ingen die Revenge over een maand verlaat.

De concertagenda van de groep is een optreden op 7 mei om 21.00 uur in De Klinker in Roermond en met een optreden op 28 mei in 't Gevelke in Beek, ook rond dat aanvangsuur.

De concertagenda van de groep is voor de komende weken gevuld met een optreden op 7 mei om 21.00 uur in De Klinker in Roermond en met een optreden op 28 mei in 't Gevelke in Beek, ook rond dat aanvangsuur.



● *Revenge aan de poort naar succes. V.l.n.r.: Henk Hamers, Wil Kicheleer, Hans van Ingen, Peter Boelens, Hans Dijcks en Huub Caris.*

Kuipen

ROTTERDAM – Pop-pourri wil nog even attenderen op het concert dat **Rod Stewart** op vrijdag 10 juni geeft in het Feyenoordstadion in Rotterdam en waarvoor op alle kantoren van het Limburgs Dagblad kaarten verkrijgbaar zijn. Het concert begint om 20.00 uur en **Normaal** verzorgt zoals bekend het voorprogramma vanaf 15.00 uur.

Punken

GELEEN – De Geleense Boerderij (zie ook hierboven) is erin geslaagd om zaterdagavond rond half negen de Amsterdamse punkband **Amsterdamned** te kunnen presenteren. De groep is eind 1981 opgericht en heeft zich in de hoofdstad al een fikse reputatie weten te verwerven op de podia van Paradiso en Oktopus. In mei vorig jaar speelde Amsterdamned samen met collega-punkers de elpee 'Als je haar maar goed zit' vol. Momenteel zit de groep in de studio voor de opname van een eerste geheel met eigen werk gevulde elpee. Het optreden in De Boerderij is het Limburgse debuut voor de groep die daarna door België zal gaan toeren.

Marktbandieten

BORN/GULPEN – De Gulpense formatie **Duke** zal vrijdag te zien en te horen zijn op de Markt in Born waar zij samen met de bekende **Time Bandits** de zaak onveilig gaan maken. Meer over deze interessante groep volgende week.

televisie

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30-09.35 Nieuws voor slechthorenden.
10.00-11.30 Schooltelevisie.
13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
15.00 Open school. Zelfvertrouwen.
15.30 Assepoester, een pinquin. Sprookje.
15.40 Appelmoes met Taartjes. Kinderserie.
15.55 Bokkesprongen. Jeugdmagazine.
16.25 Kanaal 13. Jeugdserie.
16.55-17.25 Tot ziens Lulov. 3-delige Deense jeugdserie.
18.25 Een kwart eeuw ruimtevaart.
18.55 De zesde klas. Jeugdserie.
19.21 Kenmerk. Actualiteiten.
19.46 Socutera. „Het Astma Fonds
19.51 Dodenherdenking op de Waalsdorpervlakte.
20.10 Journaal.
20.30 BGTV. Actualiteiten.
21.00 Country. Britse tv-film.
22.30 Spurs of Tango. Korte film
23.00 Ergonomie.
23.35 Journaal.
23.40 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
18.15-18.20 Nieuws voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.05 Die Haghe Sanghers. Koorzangprogramma.
19.45 Onbekend monument: Trimunt. Reportage.
19.55 Dodenherdenking op de Waalsdorpervlakte.
20.10 Soldatenmis. Ballet
20.40 Het Vonnis. Britse tv-film.
21.58 Van dinsdag tot dinsdag. Documentaire.
22.30 Journaal.
22.45 Politieke Partijen. GPV.
22.55 Studio sport. UEFA-Cup
23.25 Nieuws voor slechthorenden.

Duitsland 1

10.00 Journaal.
11.00 Luthertag auf der Wartburg. Festiviteiten n.a.v. de vijfhonderdste verjaardag van Luther.
13.15-13.30 Teletekst.
15.45 Journaal.
15.50 Die Marvelli-show. Goochelshow met Karli Karina, de Magic-dancers en Freddy Quinn.
16.35 Wie man Dornröschen wachküsst. Sprookjesfilm. Deel 2: Rosa moet zo snel mogelijk worden uitgehuwelijkt aan prins Georg van het Middernachtskoninkrijk. Zij laat hem echter in de kou staan, want ze is verliefd op zijn broer Jaroslav.
17.25 Journaal.
17.30 Luthertag auf der Wartburg. Rechtstreekse uitzending van de dienst n.a.v. het feest van Luther.
18.30 Flintstones. Tekenfilmserie.
19.00 Monaco Franze. Duitse serie met Helmut Fischer.
20.00 Journaal.
20.15 Dingo. TV-film van Karl-Heinz Willschrei. Met Katrin Schaake en Hilmar Thate: Hedi en Paul Neumann komen tijdens hun vakantie aan het Bodenmeer in contact met het Australische echtpaar Eva en Rod Frazer. Hedi en Paul hebben al lang geleden besloten om in Australië hun geluk te beproeven en nu Paul een baan krijgt aangeboden van Rod wordt de knoop definitief doorgehakt. Eenmaal in het land van hun dromen worden ze echter met problemen geconfronteerd die ze van te voren nooit hadden kunnen overzien.
22.00 In solcher Gegend erscheint Gott. „Lutherstatten in de DDR". Filmverslag van Peter Merseburger over de voornaamste steden en dorpen waar Luther leefde en werkte.
22.30 Journaal.

Duitsland 2

10.00 Journaal.
10.23 ■ Miss Marple: Murder Ahoy. Britse thriller (1964) onder regie van George Pollock met Margaret Rutherford als Miss Marple.
11.55 Terugblik.
12.10 Report.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Journaal.
13.15 Teletekst.
15.10 Enorm in Form. Aerobic dansen voor de hele familie.
15.40 Teletekst.
15.57 Programma-overzicht.
16.00 Journaal.
16.04 Anderland. Jeugdprogramma.
Aansluitend: Journaal
16.35 Kiwi-Abenteuer in Neuseeland. „De mosseldief". Avonturenserie voor de jeugd.
17.00 Journaal.
17.15 Tele-Illustrierte. Actualiteiten, tips sport en amusement. Muzikale gasten: Hoffmann und Hofmann.
17.53 Gunsmoke. „De oude Cleavus". Amerikaanse westernserie met James Arness.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.30 Das Leben wartet nicht. Canadese jeugdfilm uit 1980 onder regie van Allan King. Met Jenny Munro en Michael McVarish over de liefdesgeschiedenis van een jonge studente.
20.15 ZDF Magazin. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
21.00 Journaal.
21.20 Midweeklotto.
21.25 Dynasty. Amerikaanse serie met John Forsythe en Linda Evans.
22.10 Jetzt ist die ganze Erde bedroht. De katholieke kerk en de atoombewapening.
22.55 Wer weiss, was Gott will aus den Deutchen machen. Festiviteiten n.a.v. het Lutherfeest in Wartburg (DDR).
23.40 Journaal.

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik.
08.10 Schooltelevisie.
09.25 Sesamstraat.
10.05 en 17.00 Schooltelevisie.
18.00 Telecollege. Engels.
18.30 Sesamstraat.
19.00 Aktuelle Stunde.
20.00 Journaal.
20.15 Mittwochs in Düsseldorf. Informatie en ontspanning.
21.45 Auslandsreporter. „Men kon het ook „moord" noemen...". Peter Williams sprak met de overlevenden van het in april 1912 vergane passagiersschip de „Titanic". De „onzinkbare" zonk twee uur nadat het in aanvaring was gekomen met een ijsberg.
22.15 ■ They died with their boots on. Amerikaanse speelfilm (1941) van Raoul Walsh met Errol Flynn, Olivia de Havilland, Anthony Quinn en anderen. De film vertelt het verhaal van de Amerikaanse generaal George Armstrong Custer, die in 1876 tijdens de veldslag van Little Big Horn de dood vond. Als jonge officier kon Custer de harde tucht niet verwerken. Aan het front gedraagt hij zich echter heldhaftig, maar als de oorlog ten einde is gaat hij uit het leger. Hij kan echter niet wennen aan het burgerleven...
00.30 Journaal.

Duitsland 3/SWF

17.25 Schulschwierigkeiten und Gezundheitserziehung.
18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Engels.
19.00 Die Abendschau. Blick ins Land im Dritten.
19.25 Journaal.
19.30 Reden ist Gold. Talk-show.
20.15 Reisewege zur Kunst. Kos en Rhodos.
21.00 El Dorado. Amerikaanse speelfilm.

BFBS

13.30 Trumpton.
13.50 Schools: Watch.
14.10 Schools: Merry go round.
14.30-14.55 Crown Court.
16.50 Birthday Time. Programma voor de kinderen.
17.15 Ragdolly Anna. Voor de kinderen.
17.30 The Royal Family.
17.55 The Waltons. Tv-serie.
18.45 Itn. News.
19.00 Family Fortunes. Spelprogramma onder leiding van Bob Monkhouse.
19.30 Coronation Street. Tv-serie.
19.55 This is your life. Informatief programma.
20.45 The Brontes lived here. Een programma over schrijvers.
21.05 The citadel. Tv-serie.
22.05 BBC.News.
22.30 The last song. Showprogramma.
23.00 Making the most of the micro. Programma rond micro's.
23.25 Weerbericht.

België/BRT 1

16.00 Open school. Leven met je ademhaling: De behandeling van Cara.
17.30 Het Koraaleiland. Britse jeugdserie.
17.55 Foo Foo. De zondebok. Animatiefilm.
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma.
18.05 Kameleon. Jeugdprogramma. Presentatie: Danny Verbiest.
18.30 Waard om te weten. Niki Demeyer vertelt over de komende tv-programma's voor kinderen, theatervoorstellingen, nieuwe boeken en platen, enz.
18.40 Belfi en Lillibit. Tekenfilmserie.
19.00 Aubrey. De radio. Tekenfilm.
19.10 Uitzending door derden. „Het Davidsfonds in congres". Een programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
19.40 Tiercé, mededelingen en programmaoverzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Mini micro macro. Spelprogramma gepresenteerd door Armand Pien.
20.20 Love verliefd. Britse komische serie met Paul Eddington en Nanette Newman.
20.45 Hoger-lager. Spelprogramma.
21.20 Wie schrijft die blijft. Boekenmagazine. Gesprekken met: Greta Seghers over „Ontregeling en misverstand"; Jerzy Kosinski en Gunther Grass.
22.05 Nationale Lotertij, Tiercé en Journaal.
Aansluitend: Coda: „Met schaterend haar" van Hugo Claus: uit „Een vrouw" en uit „De Oostakkerse Gedichten".

België/BRT 2

19.00 Tijdrover. Zomer: Bad- en strandmode.
19.10 Nieuwtjes uit Uhlenbusch. Duitse jeugdserie.
19.40 Mededelingen en programmaoverzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Voetbal. Rechtstreekse reportage. UEFA-Beker: Anderlecht - Benfica.

België RTBF 1

15.50 Cin bed ét cie. Jongerenmagazine.
17.25 Plein jeu. Gevarieerd met o.a: Lollipop, Faites vos jeux en Micro-défi.
19.08 Ce soir. Regionaal magazine.
19.25 Flash minute papillon. Consumententips.
19.30 Journaal.
20.00 Jacht op de schat. Spelprogramma met een helicopter.
21.10 Videogam. Spelprogramma.
22.05 Planete des hommes. Vandaag: „Mali".
23.10 Journaal.

België/RTBF 2

18.05 Miss. Franse politieserie met Danielle Darrieux en Jacques Morel.
19.00 Un autre regard. Katholiekgodsdienstige uitzending.
19.30 Journaal.
20.00 Sports 2. Sportmagazine met voetbal, ijshockey, toto en tiercé. Onder meer een samenvatting van de voetbalwedstrijd Anderlecht - Benfica in het kader van de Uefa Cup.

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ook goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.30 Kletskop. 12.03 Will wil wel. 14.03 De jukebox.15.03 Grammofoonpmuziek. 15.10 Herdenkingsdienst.15.40 Recital.15.55 Plechtigheid op de Dam. 16.30 Onderweg. 18.06 Tijdsein. 18.30 EO-Metterdaad. 18.40 Jessica.

18.50 De wolkenwagen. 19.02 Van u wil ik zingen. 19.30 Ernstige muziek. 19.57 Inleiding tot de herdenking op de dam.20.00 Stilte op de dam. 20.04 Wat ooit is aangedaan wordt nooit meer ongedaan. 21.00 De radio rond 4 mei 1945. 22.02 Promenade Orkest. 22.15 Schaduwen onder de rijzende zon. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Metropolis. 2.02 Nachtexpress. 6.02 Eerlijk gezegd. 6.09 - 7.00 Vandaag donderdag.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Vara woensdag op 2. 14.33 Zo kan het ook. 15.32 Nos-Wereldwijzer. 16.00 Wat een taal. 16.32 Studio 55. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 Steen in de vijver.19.57 Inleiding tot de herdenking op de dam. 20.00 Stilte op de dam. 20.07 Leger des heilskwartier. 20.18 De wereld zingt Gods lof. 21.00 Bij de tijd. 21.30 Onder de kop. 21.40 Seksuele opvoeding.21.55 Ik heb u lief mijn Nederlands. 22.10 Conversation time. 22.40 Nederland en zijn buren. 23.00 - 23.55 Literama woensdag.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Manneke Pop. 8.34 Paraplu. 10.34 Weg met de generatiekloof.12.34 Vraag en antwoord. 13.30 Weeshuis van de hits. 14.34 K-Rock. 16.34 Nieuws-Box. 18.04 De avondspits. 19.02 Krachtvoer. 21.02 Demo. 22.02 - 24.00 Rocktempel.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.

7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.00 Divertimento. 13.30 Mozart pianoconcert. 13.55 Emerson-kwartet. 15.45 - 17.00 Werken van Franck. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00 Stilte op de dam. 20.07 Voior en na de dodenherdenking. 21.30 - 23.00 Renaissance-muziek.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.15 - 19.00 Limburg Airlines.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen. 5.30 Goede morgen, morgen. 7.55 Agenda. Agenda-nieuws. 8.10 Servicetelefoon.
Limburg. 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Vluchtheuvel. 11.05 Mixt-Uur. Programma voor thuiszitters. 12.00 Splinternieuws. 12.10 De vlag en de lading.
Oost-Vlaanderen. 14.00 Vrij-af. Gevarieerd programma.
Antwerpen. 17.05 Piek-Uur. 18.00 Focus. 18.15 Meer Muziek 18.50 Sport in Antwerpen. 19.10 Jazz bij de boterham. 19.53 Vrij - Uit.
Brabant. 20.00 Funky Town. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 op elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Was Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-12 Uhr-Mittagspause. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20.00 Die antiken Acht. 21.00 Musik Train. 22.00 Sport. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Haidy kommt.

Bouwvak

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,- per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Gebruikte KINDERKOPPEN in alle soorten. Fa. C.M. van Workum Dings, Maastrichterlaan 153, Vaals. Tel. 04454-2363.

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Baksteenstrippen v.a. ƒ 7,50 p. m²

Meer dan 100 soorten in voorraad. Vloertegels 25×25, 1e keus ƒ 22,50 p. m²; grenen schroten 16×100 ƒ 1,30 p. m²; wastafel wit ƒ 47,50. Bouwcentrum Van Hees B.V., Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511/312013.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Auto's en motoren

TE k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, tel. 045-726281 of 045-752256.

YAMAHA DT 50 MX en Yamaha RD 50 MX nu nog oude prijs. Limburgs grootste Yamaha-dealer Math Salden Limbricht. Tel. 04490-15944.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Let op, let op! Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. PEUGEOT 304, bwj. '76, ƒ 2250,–; Ford Taunus 2 L, '80, met LPG, ƒ 6950,–; Fiat mini bus 900 m. banken '79 ƒ 3750,–; BMW 2002 '75, ƒ 3450,–; Honda Civic, '77, autom., ƒ 3750,–; Opel Rekord 1900, '76, ƒ 2250,–; Opel Ascona 16 SR, met gas, ƒ 8750,–; VW Passat autom., '76, ƒ 2450,–; Opel Ascona, '77, ƒ 4750,–; Ford 1600, '78, met LPG, ƒ 3250,–; Mazda 818, bwj. '78, ƒ 3750,–; Mercedes 350 SE, '75, ƒ 4950,–; VW Golf, '76, ƒ 3750,–; Austin Allegro, '77, ƒ 2250,–; Toyota Carina, '76, ƒ 2250,–; Opel Commodore GS 2800, '77, LPG, ƒ 3750,–; Renault 30 TS, LPG, '77, ƒ 2950,–; Renault 4, '76, ƒ 1250,–. Sterk wisselende voorraad, snelle financiering, inruil mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

Uitlaat kapot?

bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175. Dealer van originele Romax-uitlaten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

TRIUMPH 2500 TC '76 zeldz. mooi, vr.pr. ƒ 4800,–. Inr. mog. Tel. 045-417122.

Weg. omst. te k. ROOVER 3500 autom. bwj. '78, pr. n.o.t.k. Platanenstr. 14 Chevremont tel. 045-451395.

Mercedes 190E nieuw

automaat, groenmetallic; Mercedes 240 D, nieuw, wit; Mercedes 280 SE aut. '82, 1e eig., 36.000 km, groenmet.; Mercedes 300 D aut. '81 1e eig., 50.000 km zilvermet.; Mercedes 300 D aut. '80 1e eig. blauwmetallic; Mercedes 300 D type '80, geel 1e eig.; Mercedes 240 TD (combi) sept. '81 1e eig. 37.000 km groen; Mercedes 200D '81, 1e eig., bruin, 60.000 km; Mercedes 200 D '80, 1e eig., geel; Mercedes 250 aut. type '81, groenmet., 1e eig., 24.000 km; Mercedes 250 '79, groen; Mercedes 300 D '78 wit, i.g.st.; Mercedes 230 '78 wit; Mercedes 200 D '77, groen, 1e eig.; Mercedes 240 D aut. '75 groenmetallic, nieuwstaat, 1e eig., Mercedes 200 D '73; BMW 323 I '80, 1e eig., groenmetallic; Renault Fuego 2.0 TX nov. '80, 1e eig. 30.000 km; Peugeot 504 GLD '78, groenmetallic.

Bovag-bedrijf Jurgen b.v.
Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach
Kerkrade, tel. 045-452570

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen 25 tot 10.000 gulden voor uw oude auto. Bel 045-411572. Tevens gratis afhalen.

Te k. MAZDA 1300, bwj. '76, i.z.g.st., pr. ƒ 1600,–. Tel. 045-321815.

Te k. Opel KADETT, B-type, i.z.g.st. Prinsenstr. 27, Hoensbroek.

VOLVO 145 stationcar, bwj. 1974, dikke bumpers, radio, trekhaak. Vaste prijs ƒ 2500,–. Tel. 045-211976.

Garage GTI 2400 bruinmet. '79, CX GTI blauwmet. '79, CX GTI wit schuifdak '78, CX 2400 Pallas, schuifdak, gasinstall. blauwmet. '78, Citroën DS 23 '73, Citroen GSA Palla schuifdak wit '80, CV 6 special blauw, nieuw, '83, Citroën BX 16 TRS blauw, '83, Citroën C 35 bestel, blauw '80, Citroën C 35 bestel diesel '78, Peugeot 504 break diesel, rood '79, Peugeot 504 GL break, groenmet. '78, Peugeot 504 GL beige '76, Peugeot 104 GL 6 beige '79, Peugeot 304 GL blauw, '76, Datsun 260 Z zilvermet. Garage May CRUTZEN, Hunsstr. 33, Ubachsberg. 045-752121.

AUTO'S te koop gevr., bj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Renault-dealer Auto Dirks b.v.: RENAULT 30 TX automaat airconditioning 1980; Renault 18 diesel 5-versnellingen '81; Renault 9 GTL 5-versn. '82; Renault 5 Le Car '79; Renault 5 GTL '78, '79; Renault 4 GTL '78 - '79 - '80; Ford Escort 1600 Sport '79; Citroën Visa Super '79; Honda Accord '79; Austin Allegro 1100 '78 - '79; Toyota Corina '78; fiat 131 '78; Mazda 818 S '78; alle auto's met volledige Bovag-garantie, inruil en financ. mogelijk. Auto Dirks, Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068 na 18.00 uur 04492-2640.

Te k. aangeb. HONDA 550 type '78, als nieuw met veel extr. Vr.pr. ƒ 2250,-. Tel. 045-210581.

SIMCA Chrysler 1308 GLS, bj. '78, i.z.g.st., t.e.a.b. Te bevr. A. Rodenbachstr. 71, Sittard, na 6 u.

Rob van Ham auto's, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: TALBOT Tagora SX '81; Talbot Solara GLS '82; Talbot Solara LS '80; Talbot 1510 LS '81; 1309 SX automaat '79; Simca 1308 GLS '80 en '78; Horizon 1.5 GLS '82 en '81; Horizon 1.3 GL '80 en '78; Peugeot 305 SR '79; Peugeot 104 LS '75; Peugeot 304 SLS '74; Talbot-Samba 1.1 LS '82; Sunbeam 1600 GLS '77; Toyota Celica '76; Fiat 127 '78; Fiat 128 '74; Ford Escort '74; Lada 1200 S '74; Renault R14 TL '77; Citroën CX 2400 Pallas '77. Inr. en fin. mog. hoge inruilprijzen.

BMW 323 i

september '80, 1e eig., groenmetallic, i.z.g.st.

Autobedrijf Jurgen B.V.
Langheckweg 40, ind.terr. Dentgenbach Kerkrade

Let op, let op. Autohandel de Molen biedt een collectie goede gebruikte auto's aan met 3 maanden schriftelijke garantie. MITSUBISHI Celeste 1600 ST coupé '77 ƒ 4250,–; Volvo 244 DL automatic lpg, '75 ƒ 4900,–; Audi 100 GL lpg '78 ƒ 4950,–; Honda Accord 5 speed '79 ƒ 6750,–; Fiat X 1.9 sport cabriolet '76 ƒ 4500,–; Fiat 124 D '77 ƒ 3250,–; Fiat 133 '76 ƒ 2400,–; Mercedes 250 lpg automatic '74, ƒ 3250,–; BMW 520 ƒ 2750,–; 2× VW bussen personenvervoer lpg, '76 ƒ 3250,–; VW Scirocco TS '76, ƒ 3750,–; 2× VW Golf, bwj. '76 ƒ 2900,-; Vw pick-up met laadbak '76 ƒ 2750,–; VW Audi 50 Polo model '76 ƒ 2750,–; 2× Opel Kadett '77 ƒ 3900,–; Ford Taunus 1600 GL met radio-cassette '77 ƒ 3750,–; Ford Taunus 2000 GXL lpg '76 ƒ 2450,–; Ford Escort 1300 GL '76 ƒ 2900,–; Datsun 120Y coupé '77 ƒ 2900,–; Mazda 929 coupé lpg '77 ƒ 3250,–; Mazda 818 coupé lpg '75, ƒ 2500,–; Mazda 100 de luxe '77 ƒ 2750,–; Renault R5 TL '77 ƒ 2900,–. Molenstr. 39a, Beek, tel. 04402-79439, financ. bij ƒ 100,– contant in 1 uur geregeld. Inruil mog. Elke keuring toegestaan. Geopend van 10 tot 18 uur.

AUDI 80 LS LPG bwj. '75 erg mooi ƒ 2800,–. Kaalheidersteenweg 81 Kerkrade.

Te k. Honda ACCORD '78. Koopje. Tev. BMW bj. '75. Inr. mogl. Ca... weg 38, Heerlerbaan.

AUDI 80 LS, type 19.. zeer goede staat, ni.. motor, 38.000 km, alle.. ringen toegestaan, t.. Buschkensweg 34, Heksenberg. 045-2185..

Koopje: MITSUB.. 1600 GL Galant E, typ.. zeer goed. Prof. Cob.. hagenstr. 25, Kerkrade

Te k. v. part. z. mooie FASUD 1300 Super, 5 sn., kl. rood, bwj. '79, v.. ƒ 3950,–. Reiserkuile.. 10, Kerkrade. Tel. 452835.

KADETT, '80, 1200 ƒ 10.500,–; Kadett, .. rood; Citroën LNA, .. '80, 30.000 km, a. .. ƒ 7500,–; Renault R5 .. '78; Fiat Mirafiori, .. 4-drs., automaat, ni.. staat, ƒ 5900,–; Fiesta .. '77; Ascona 1900, op.. '79, –8500,–; Volvo 142 ƒ 950,–; VW bus, ƒ 1600,–; VW Kever, ƒ 1000,–; Toyota Cr.. ƒ 1000,–; i.z.g.st. B.. 2002, '75, rood, ƒ 26.. Gar., fin., inruil, Aretz, Barbarastr. 10, .. mig-Hrl. Tel. 721268.

Te k. MERCEDES di.. bestelwagen 206, event.. inruil kleinere beste.. Milleveld 2, Voerend.. tel. 045-752383.

De jaarlijkse algemene ledenvergadering van de RK Onderlinge Begrafenis- en Crematievereniging **„Hulp & Steun"** u.a. te Nieuwenhagen, wordt gehouden op woensdag 18 mei 1983 om 20.00 uur in sociaal-centrum „De Beute" aan de Wilhelminastraat te Nieuwenhagen.

Het Bestuur

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 22-4-1983 werd het faillissement van **J.G. van Vuuren**, gewoond hebbende te Hoensbroek, gem. Heerlen, aan de Hommerterweg 125, opgeheven wegens gebrek aan baten.

Mr. H.Ch. Altmann,
curator,
Ruys de Beerenbroucklaan 38-40,
6411 GC HEERLEN.

Bij beschikking d.d. 18-4-1983 van de arrondissementsrechtbank te Maastricht is het faillissement van **Hubertus Theodorus Maria Persoon**, wonende te Maastricht aan de Baron van Hövellstraat no. 53, opgeheven wegens de toestand van de boedel.

Mr. O.M. de Lange,
advocaat en procureur,
Spoorweglaan 12,
6221 BS Maastricht.

Auto's en motoren

Te k. VOLVO 2 ltr., 5-drs., GLS, 1 jr. oud. Het Ambacht 73, Brunssum.

Te koop mooie MINI 1000, vr.pr. ƒ 500,-. Tel. 045-221852.

VW GOLF GLS automaat '75, i.z.g.st. Tel. 04742-2091.

Te k. mooie MINI Cooper, type '78, km 50.000. Vr.pr. ƒ 3400,-. Tel. 04406-15719.

Te k. VW KEVER, 1e eig. Tel. 04494-47294.

Te k. OPEL Ascona 1.7 S, bj. '71, vr.pr. ƒ 450,-. tel. 04494-48822.

Te k. DATSUN 160 J hardtop, 5 versn., leren dak, nw. banden, 75.000 km, bwj. 8-'76, ƒ 2250,–, Simca 1000, bwj. '75, ƒ 250,–. Tel. 04490-24330.

Te k. RENAULT 5, bwj. 1974, pr. ƒ 1400,-. Kouvenderstr. 64, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 12 TR, autom., pr. ƒ 1900,-. Bavostr. 36, Nuth.

Te k. MINI 1000, bj. dec. '73, t.e.a.b., tel. 045-423637.

Te k. RENAULT 5, bwj. 1976, i.pr.st. Tel. 045-214333.

TOYOTA Celica, bwj. '71 met radio voor ƒ 700,-. Pr. Asserstr. 21, Hoensbroek, tel. 045-214639.

Te k. OPEL Ascona, pr. ƒ 4000,- op gas, tel. 045-223169.

Te k. prachtige TOYOTA Hardtop met nieuwe uitlaat, banden en koppeling, kl. donkergroen met wit interieur. Vr.pr. ƒ 2250,-. Tel. 045-221852.

Te k. ALFASUD TI, 4-bak, 2-drs., v. mei '76, goed uitz., pr. banden en uitst. lopen., km.st. 76.000, ƒ 1500,-. Tel. 04490-10548.

Te k. V.W. PERSON BUS, '75, i.z.g.st. 93000 vr.pr. ƒ 3500,–, na 1 uur. Palestinastr. 25, 410749.

AUTO'S te k. gevr. bwj en '76. Tel. 045-417777.

Weg. omst. v. part. 1e TALBOT 1510 GL 1 5-drs. als nieuw, grijs tallic, stereo radio-ca rec. Pracht auto! ƒ 110 Tel. 045-716641.

Te k. z.g.a.n. Ford M TANG, 6 cil., '80, kl. spec. uitv. get. glas, roof, stuurbekr. al sportvlgn. Tel. 045-2500

Auto's en motoren

FORD Taunus '78; Ford Escort '79; Mitsubishi Galant '77; Daihasu Charada '80; Citroën Pallas 2400 CX '79; Toyota Tercel '80; Datsun 100A '76; Ascona '72; Suzuki Alta FX km 10.500, '82; Mercedes SE 280 veel extra's '81; BMW 320 '80. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie en financiering. Tel. 04494-44944.

Weg. omst.h. Opel KADETT, '69, fastback de luxe, i.z.g.st., mooie bekl., z. goede motor en banden, ƒ 675,–. Moet weg. Mettebos 94, Brunssum.

Te k. HONDA 750 cc F2, kl. zwart, a.nw., div. extr. Markt 6, Treebeek.

SIMCA 1100 Tourist, '78; Renault 4, '77 (mooie auto's). Julianastr. 11a, Brunssum.

DATSUN 120 A Cherry F II Luxe, 4-d., autom., bwj. 7-'79, i.z.g.st., na 18 uur Past. Heusschenstr. 24, Brunssum.

GRATIS, bijna nu, imitatie plaatwerk compleet in voorraad. Ook originele Duitse en Franse merken. Tel. 045-244242. Geevers Nuth (bij Macro).

Te k. PEUGEOT 505 SR, bj. '81 m. gasinst. Pr.n.o.t.k. Tel. 04748-2344.

Te k. gevr. AUTO'S ieder bouwjaar. Contant geld. Tel. 045-419192 461323.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

HONDA CB 350 four, bwj. '76, in perf. staat, vr.pr. ƒ 1500,–. Chr. Quixstr. 22, Hoensbroek, 219889.

Te k. OPEL Manta, eind '72, motor '76, open dak, pr.n.o.t.k., i.z.g.st., Plataanpln. 11, Passart-Heerlen.

Bij beschikking van de Arr.Rechtbank te Maastricht d.d. 21 april 1983 is onder curatele gesteld **Eleonore Deserno,** geboren op 24 april 1913 te Hamborn (BRD), weduwe van H. Cichowski, wonende te Eygelshoven, Burg. Dohmenplein 17, wegens een geestelijke stoornis waardoor zij, al dan niet met tussenpozen, niet in staat is of bemoeilijkt wordt haar belangen behoorlijk waar te nemen.

Tot curator is benoemd J.L.G. Jeukens, toegevoegd kandidaat-deurwaarder, kantoorhoudende te Heerlen, Kapl. Berixstraat 7 en tot toeziend curator J.N.M. Jurgens, toegevoegd kandidaat-deurwaarder, kantoorhoudende te Sittard.

Baandert 20

De Griffier van de
Arr.Rechtbank vnd.
J.H. Keulers, wnd.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Woensdag 4 mei 1983 ● Pagina 13

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
FDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



eest

Er wordt binnenkort feest gerd in de parochie St. Frans van Assisië aan de Laanstraat in Heerlen. Nou ja, nenkort, dat is wat overdre-. Dat feest is van 4 tot en met ktober. Maar er wordt al ftig georganiseerd in de pachiegemeenschap. Nu willen organisatoren graag zo snel gelijk in contact komen met -parochianen. Ze worden endelijk gevraagd hun huie adres op te geven aan de r C. Weustenraad, Muzenn 34 in Heerlen. En wat er altaal gaat gebeuren in okto-, dat vertellen we U wel een gende keer anders bent U het len die tijd toch weer verge-.

eklad



Het doet heel wat mensen erg el verdriet, dat voor hen inudsvolle plekjes en tekenen rden bezoedeld. Ook het moment voor de oorlogsslachtofs aan de Markt in Hoensoek, is niet ontkomen aan de uitbus. 'Emma' preikt er op gedenksteen in het monuent, zoals deze foto laat zien. m beetje eerbied voor vooral t soort monumenten is toch ht niet teveel gevraagd.

toelen

Diezelfde mevrouw Keijman ndt de raadzetels in Heerlen et om op te zitten. „Vooral na begrotingsvergaderingen e zo'n twintig uur duurden b je gewoon een gebroken g" zei ze gisteren. Maar daar ogen we het raadslid toch wijm op de volledige vrije wil aarmee een raadslid zo'n zetel cepteert en als raadsvergadengen lang duren, dan ligt dat ok vaak aan de raadsleden.

Bang

Volgens ons zijn de mannen ch een beetje bang voor de rouwen. Een en ander was te nstateren toen maandagond in één van de cafés in eerlen de vrouwen overduidek in de meerderheid waren. k ben thuis weggegaan omdat n vrouw een vriendin op visihad. René kijk eens wat ik oet betalen" zei één van de sten die dus duidelijk zoveel rtegenwoordigers van het wakke geslacht in zijn stamoeg niet op prijs stelde. Wij nnen genoeg heren, die juist n avond zouden verkiezen n eens binnen te stappen.

Prettig

Het is bijzonder prettig als je p het toilet van een restaurant f café, naast de gebruikelijke aste wastafel toch ook een anddoek en een stukje zeep teenkomt. „Dat is toch normaal", roept U nu uit. Nou, de aatste tijd is dat zo normaal iet meer. Dan zit er wel zo'n utomaat aan de muur, maar aar kun je van pasen tot kerst an trekken, daar komt geen pat zeep uit. En handdoeken itten tegenwoordig op een rol, at is hygiënischer zeggen ze, aar er zit een soort tijdklokje n die rol zodat je pas na een ijdje een schoon en droog stuke tevoorschijn kunt toveren. ommige rolhandoeken zijn zo uinig afgesteld, dat je handen l vanzelf zijn opgedroogd, oordat je een nieuw stukje anddoek kunt trekken. Kom p lieden van de Horeca, niet zo uinig!

Fusie Viersprong en Op gen Hei op 1 augustus

Huishoudscholen in Heerlen gaan samen

HEERLEN – De twee scholen voor Lager Huishoud- en Nijverheids Onderwijs (lhno) in Heerlen, De Viersprong en Op gen Hei, fuseren op 1 augustus tot één school. Op gen Hei wordt opgeheven, maar het gebouw van Op gen Hei aan de Corneliuslaan blijft in gebruik. De maatregel werd nodig, aldus de directie, door het teruglopend leerlingenaantal. In een brief aan de ouders schrijft het schoolbestuur dat na de fusie betere afstudeermogelijkheden zullen bestaan.

Het ministerie van onderwijs weigert de scholen nog langer ontheffing te geven van het klassengemiddelde. Dat heeft tot gevolg dat het aantal klassen van de beide scholen het komend schooljaar afneemt. De Viersprong zou twee klassen minder krijgen en Op gen Hei één. De directie van De Viersprong verwacht in het schooljaar '83/'84 ongeveer 75 leerlingen minder dan het jaar ervoor. Op gen Hei voorziet een terugloop met 15 leerlingen. Dat zou tot gevolg hebben gehad dat met ingang van het nieuwe schooljaar anderhalve onderwijzersbaan afgestoten zou moeten worden.

„Als er geen fusie zou komen," aldus directeur Schreurs van De Viersprong, „dan zou De Viersprong een afstudeerrichting kwijtraken. Nu kunnen we alle vijf de afstudeerrichtingen behouden." De vijf afstudeerrichtingen die De Viersprong nu heeft, zijn in de verzorgende richting, textielverwerking, kantoorrichting, verkooprichting en uiterlijke verzorging. De LHNO-school Op gen Hei kan na de fusie ook profiteren van de vijf afstudeerrichingen.

Bij een verdere terugloop van leerlingen verwachten de scholen dat over twee jaar toch een docent zal moeten verdwijnen. Maar door de fusie is dat moment dus voorlopig uitgesteld. Ook zullen de scholen de drie gebouwen blijven gebruiken die nu in gebruik zijn. Dat zijn het gebouw van Op gen Hei in Heerlerheide, het gebouw van De Viersprong aan de Schandelermolenweg en de dépendance van De Viersprong op de Molenberg. Wellicht moet een van de drie gebouwen in de toekomst toch gesloten worden, maar de directie van de school verwacht dat de eerste drie jaar zeker niet.

Na de fusie blijven nog twee "huishoudscholen" in Heerlen over, eentje in Heerlen en eentje in Hoensbroek. De nieuwe De Viersprong gaat naar schatting 635 leerlingen tellen, inclusief een groep van 250 mensen die in het kader van het leerlingenstelsel op De Viersprong zit. Deze mensen hebben een arbeidscontract, maar tegelijk studeren ze op de school.



● *D'66-er Huub Oostwegel krijgt een protestbrief van een vertegenwoordiger van 't Gringeltje.*

Onderaannemers kabeltelevisie

B en W Heerlen geven namen van bedrijven

HEERLEN – Na lang aandringen van een aantal raadsleden heeft burgemeester Reijnen van Heerlen gisteravond tijdens de raadsvergadering de namen van de onderaannemers bekend gemaakt, waarmee sinds 1981 over de aanleg van kabeltelevisie wordt gepraat. Verantwoordelijke wethouder Verheugen, die normaliter het woord voert over kabeltelevisie, en directeur Vlas van gemeentebedrijven Heerlen wilden die namen tot nu toe niet prijsgeven.

„Het is goed een einde te maken aan sprookjes. Daarom deel ik U mee dat met de bedrijven Jadi, Vondenhoff, GTI, Centraal, Lieben, Diederen en Nettenbouw op dit moment wordt onderhandeld", aldus burgemeester Reijnen gisteravond.

Zoals het Limburgs Dagblad vorige week meldde gaan deze zeven bedrijven volgens hun eigen zeggen met de aanleg van het kabelnet in Heerlen beginnen in juni a.s. Ze zijn al in 1981 op aanraden van gemeentebedrijven betrokken bij de besprekingen over het kabelnet. In december '82 besloot de gemeenteraad definitief tot aanleg van het kabelnet over te gaan en de hoofdaannemer werd Philips. De zeven door gemeentebedrijven benaderde bedrijven zijn door Philips „overgenomen". Er zijn geen andere bedrijven meer benaderd.

Burgemeester Reijnen voegde er gisteravond aan toe dat Philips tot op dit moment nog geen opdrachten heeft verleend. „Hoofdaannemer Philips moet volgens afspraak een lijstje met onderaannemers ter goedkeuring aan B en W voorleggen en dat is nog niet gebeurd tot op heden", aldus Reijnen.

Voor heringedeelde Treebeekenaren

OG-belasting flink gestegen

TREEBEEK – De bewoners van het gedeelte van Treebeek dat voor de herindeling bij de gemeente Heerlen hoorde, zijn danig geschrokken van de hoogte van de aanslag onroerengoedbelasting die zij over 1982 moeten betalen. Over het eerste jaar na de herindeling, over 1981 dus, hanteerde Brunssum, evenals alle andere nieuwe gemeente, de tarieven van voor de herindeling. De gemeente Brunssum heeft echter in 1981 alle onroerend goed opnieuw laten taxeren en berekend sinds 1 januari 1982 gelijke tarieven over de nieuw getaxeerde bedragen.

De datum waarop Heerlen de laatste taxatie stelde was 1 januari 1978. In vier jaar tijd is het heel goed mogelijk dat het onroerend goed in economische waarde is gestegen. Maar ook de hogere tarieven die de gemeenteraad van Brunssum heeft vastgesteld, 8,24 gulden per 3000 gulden voor eigenaren en 6,01 gulden per 3000 gulden voor gebruikers, zijn er de oorzaak van dat voor sommige Treebeekenaren de onroerendgoedaanslag ruim 50 procent hoger uitvalt dan de vorige, over 1981.

De Treebeekenaren krijgen eind dit jaar overigens nog een aanslag onroerendgoedbelasting, namelijk de aanslag over 1983. Het is gebruikelijk dat die aanslagen in het belastingjaar zelf naar de mensen worden gestuurd. De andere inwoners van Brunssum hebben de aanslag over 1982 ook allemaal eind december gekregen. Door alle rompslomp rond de herindeling en de automatisering is de verzending naar de Treebeekenaren echter een paar maanden vertraagd. Overigens is dat ook in tal van andere gemeenten het geval.

NEP-POLITIE BRAK IN

HOENSBROEK – De eigenaar van een café aan de Hoensbroekse Akerstraat Noord werd gisternacht gealarmeerd door aanhoudend geblaf van zijn honden. Toen hij poolshoogte ging nemen, bleek dat er in zijn zaak was ingebroken door verbreking van een ruit. Ook een speelautomaat was opengebroken en het geld eruit verdwenen.

Een en ander werd hem bevestigd door twee mannen die hij in zijn pand aantrof en die hem verklaarden van de politie te zijn. Ze zochten naar de daders van de inbraak; één aan de voorzijde en één aan de achterzijde. Toen ze niet meer terugkwamen kreeg de kastelein argwaan en waarschuwde hij de politie. Toen kreeg hij zekerheid dat hij oog in oog had gestaan met de inbrekers en zelfs dat hij met hen gesproken had.
Het is nog niet gelukt de identiteit van de pseudo politieambtenaren te achterhalen.

Zeven Limburgers doodgeschoten op Hamersche heide

Veertig jaar geleden staakten de mijnwerkers

HEERLEN – Het is precies veertig jaar geleden, dat de mijnwerkers in de Oostelijke Mijnstreek massaal staakten. Een spontaan verzet tegen de overheersers, die op 10 mei 1940 zo brutaal bezit hadden genomen van onze streek. Deze staking kostte zeven Limburgers het leven, ze werden door de Duitsers op de Hamersche heide, ongeveer 20 kilometer ten noorden van Venlo, gefusilleerd. Dat was op 2 mei 1943. De staking werd gebroken. De koempels moesten buigen voor de overmacht en het geweld.



● *Een beeld van de begrafenis op 6 juli 1946; enige jaren later werd een monument onthuld op de plaats waar de twee mannen van Heerlerheide werden begraven.*

Martinus Bouman uit Roermond, Leo Ruyters uit Heer, Leo Brouwer uit Maastricht, Johannes Boogerd uit Roermond, allen van de toenmalige CCD (Crisis Controle Dienst) en drie mijnwerkers uit de Oostelijke Mijnstreek werden doodgeschoten nadat ze eerst met tientallen anderen door de SS naar Maastricht waren gevoerd. Heerlerheide moest twee mensen offeren, de electromonteur Renier Savelsberg(48 jaar) en de houwer Meinardus Tempelaars(38 jaar). Zij werkten op de ON-mijn. De uit Hoensbroek afkomstige, maar in Amstenrade woonachtige Servatius Toussaint, 28 jaar en leerling aan de Mijnschool, deelde hun droeve lot.

Staking

Eind april 1943 raakten de gemoederen in de Mijnstreek zeer verhit toen de bevelhebber van het Duitse leger in Nederland, Friedrich Christiansen, bekend maakte, dat alle gewezen militairen in krijgsgevangenschap zouden worden gevoerd naar Duitsland. De mijnwerkers pikten dit niet en legden, ondanks de dreigementen van de Duitsers, het werk neer. De knechtschap, het gedwongen werken voor de bezetter, bewerkstelligde een opgekropt verzet, dat nu tot uiting kwam. Op 1 mei werden tientallen stakende mijnwerkers opgepakt en naar Maastricht gebracht, samen met vier CCD'ers die de staking ondersteunden werden drie van hen ter dood gebracht op de Hamersche heide. Die gebeurtenis, maar ook vanwege de arrestatie van de directeur van de staatsmijnen dr. Ch. Groothof en het ontslag van enkele leidinggevende figuren in de mijnen, leidde tot het breken van de staking.



De Duitsers waren woest. „Wie ze ook maar op straat zagen werd opgepakt en de mijn ingestuurd. Toen ik onder kwam zag je daar obers, bakkers, bovengronders en wie dan ook rondlopen. We konden niets doen. Het bedrijf had zoveel dagen stil gelegen, we konden niet gewoon naar de pijler gaan en verder werken waar we enkele dagen tevoor waren opgehouden", aldus een mijnwerker die die bewogen dagen meemaakte. De koempels moesten wel gehoor geven aan bevelen van de bezetters, het zou anders wellicht nog meer mensenlevens geëist hebben.
Op 2 juli 1946 werden de graven van de zeven doodgeschoten mannen op de Hamersche heide gevonden. Een groot houten kruis met de namen markeert deze plaats. Ze werden herbegraven in hun woonplaatsen. Op 6 juli 1946 nam Heerlerheide massaal afscheid van de twee mannen die het leven hadden gelaten. Ze werden begraven op een ereplaats op de Algemene Begraafplaats aan de Kampstraat. Een monument werd er opgericht en herinnert nu veertig jaar later nog aan de trieste gebeurtenissen van mei 1943. Ook de jonge Toussaint werd in Hoensbroek herbegraven.

Nederland herdenkt vandaag de doden die tijdens de oorlogen gevallen zijn. Maar speciaal zal in deze streek gedachten uitgaan naar hen die tijdens een massale uiting van protest tegen de oneerlijkheid en het geweld van de overheerser, als afschrikwekkend voorbeeld bruut werden vermoord.

BRIEF AAN DE GEMEENTERAAD

't Gringeltje wil onderdak

HEERLEN – De gemeenteraadsleden van Heerlen kregen gisternamiddag bij het betreden van de raadzaal een brief van de teamleider en de voorzitster van de beleidsraad van 't Gringeltje uitgereikt. Middels deze actie wilden de betrokken mensen van de Heksenberg, de raad er op wijzen dat er iets gedaan moet worden aan de situatie waarin men verkeert.

In oktober 1982 brandde het buurtcentrum helemaal af. Er werd provisorisch onderdak gevonden voor enkele activiteiten. Maar langzamerhand willen de clubs en verenigingen die vroeger van het gebouw gebruikt maakten wel weer eens een eigen onderdak. Een pand is gevonden, dat ligt op de hoek Heerenweg-Heigrindelweg en de gemeente heeft ook een onderzoek ingesteld naar de mogelijkheid om het pand te kopen. Maar daarbij is het tot nog toe gebleven. „Hierdoor is bij de wijkbewoners en de bij het buurtcentrum betrokken groeperingen beroering ontstaan," aldus de brief. „De kindertjes van het peuterwerk zitten in het zaaltje onder de kerk, maar daar is het heel erg donker, er komt zelfs overdag haast geen zonlicht. Dat is toch een onhoudbare situatie. We willen dat de gemeente nu snel zorgt voor een goed onderkomen," aldus mevrouw H. Notermans-Goedmakers van het beleidscentrum van 't Gringeltje.

Auto ontvreemd

HEERLEN – In de nacht van maandag op dinsdag tussen negen uur 's avonds en acht uur 's morgens is vanaf een parkeerplaats aan de Hermelijnstraat een bruine Ford Granada personenauto gestolen. De auto heeft het kenteken 51 – UP – 74.

Opnieuw Duitse motoren gestolen

HEERLEN – Opnieuw werden in Heerlen twee motoren van hun Duitse eigenaren ontvreemd. Maandag, tussen vier uur en half vijf verdween vanaf de Promenade een zwarte Yamaha met het kenteken BM – CA – 20. Gistermiddag werd vanaf de Kruistraat een Honda, met het kenteken AC – KZ – 78 gestolen. De waarde van de motoren is respectievelijk 3500 en 2500 gulden.

Boormachines gestolen

KERKRADE – Uit een gereedschapskist die zich in een in aanbouw zijnd gebouw aan de Caspar Sprokelstraat in Kerkrade werden gisternacht twee boormachines gestolen met een waarde van 1500 gulden.

Inbraken in Heerlen

HEERLEN – Onverlaten hebben uit de woning van een oude man aan de Dr. de Visserstraat in Heerlen geluidsapparatuur, een Zaanse klok en 4 stoelen van een eethoek ontvreemd. De schade voor de eigenaar is 6000 gulden.

Een opticiën aan de Geleenstraat is voor 7000 gulden benadeeld nadat twee van zijn postbussen zijn opgebroken en brilmonturen en brilleglazen daaruit werden ontvreemd.

Gemeentehuis Nuth in kasteel Wijnandsrade:

Ook raad wil onderzoek naar plan college

NUTH – De gemeenteraad van Nuth wil ook een onderzoek naar de mogelijkheid om de secretarie van de gemeente onder te brengen in kasteel Wijnandsrade. Maandag sprak de meerderheid van de raad de voorkeur uit om dit onderzoek door een extern en onafhankelijk adviesbureau te laten verrichten om een eenzijdige belichting van de zaak te voorkomen. Burgemeester Chris Rutten beloofde de raadsleden om de volgende vergadering met voorstellen aangaande het plan te komen.

De fracties Goffin, Hulsberg, VVD en raadslid Derks van lijst Schimmert reageerden fel op het voorstel van het college om kasteel Wijnandsrade als gemeentehuis te gaan gebruiken. Raadslid Henk de Heus (VVD): „Tijdens de verkiezingsstrijd werd door iedereen gesproken over decentralisatie om de inwoners een goede service te kunnen bieden. Wij vliegen elkaar in de haren om te kunnen bezuinigen en dan komt men plotseling met het voorstel van een kapitale reservering voor de huisvesting van een centrale secretarie. Ik vraag U niet verder te gaan op deze onverantwoorde en heilloze weg die u nu bewandelt. Verdoe geen tijd en geld aan onderzoek en gooi dit plan in de prullemand in," aldus De Heus.

Burgemeester Rutten hield een vurig pleidooi voor het plan, maar merkte gelijktijdig op dat hij zich in deze kwestie neutraal wilde opstellen. Hij zei de zaak serieus te willen aanpakken. Hij drong aan op een besluit omdat de firma Hasko B.V. volgens zijn zeggen ook zekerheid moest hebben om eventueel uit te zien naar een andere oplossing met betrekking tot het leegstaande gedeelte van het kasteel.

Frits Caelen
Miet
Caelen-Krops

ein prachtig sjtèl
ouwersj en al
40 joar
bie-ein!
PROFICIAT!!!

Hun dankbare kinger en kleinkinger

Goede morgen
Mam
(oma-Vera)

Hartelijk gefeliciteerd met je verjaardag en spoedige beterschap.

Groetjes: Maastricht
Zevenaar
Sittard
Gellik
Illikhoven

Enige en algemene kennisgeving

†

Het is ons een droeve plicht u mede te delen, dat na een moedig gedragen ziekte nog plotseling naar zijn Schepper is teruggekeerd, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, schoonzoon, broer, oom en neef

Harrie Grubben

oud-verzetstrijder
echtgenoot van

Kina Sormani

Voorzien van het h. oliesel overleed hij in de leeftijd van 66 jaar.

Heerlen: **Kina Grubben-Sormani**
Kinderen en kleinkinderen
Familie Grubben
Familie Sormani

Heerlen, 30 april 1983, De Weverziekenhuis
De Thun 7.
Corr.adres: W. Hollands-Grubben
Oude Maar 5
6467 GE Kerkrade.

Op uitdrukkelijke wens van de overledene, heeft de crematieplechtigheid in naaste familiekring plaatsgevonden op dinsdag 3 mei in het crematorium in Heerlen.

Mijn stervensure nadert
En de avondklok, zij luidt;
Maar mijn harte kent geen droefheid
Als de paarlenpoort ontsluit.

Heden overleed in de Heer, na een kortstondige ziekte, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Ida Jäger

echtgenote van

Gesinus Luit

Brunssum: **G. Luit**
Apeldoorn: **Fam. Bisschop-Luit kinderen en kleinkinderen**
Renkum: **Fam. Jager-Luit kinderen en kleinkind**
Treebeek: **Fam. Luit-Spijker en kinderen**
Renkum: **Fam. Luit-Weijgerse en kinderen**
Ubach o. Worms: **Fam. Luit-Kooijker en kinderen**
Sittard: **Fam. Luit-de Vries en kinderen**
Renkum: **Fam. Jager-Luit en kinderen**
Brunssum: **Fam. Luit en Hajek en kinderen**
Brunssum: **Fam. Luit-Stevens en kinderen**
Brunssum: **Luck en Jeanne**

Treebeek, 3 mei 1983
Schildstraat 43

De rouwdienst, geleid door ds P. Prijt, zal gehouden worden op zaterdag 7 mei as. om 14.00 uur in de Baptistenkerk te Treebeek, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30-18.30 uur.

---

†

Paulus aan Timotheus:
„Ik heb de goede strijd gestreden,
de loop volbracht, het geloof bewaard".

In grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 78 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jacobus Josephus Hubertus Maria Frijns

echtgenoot van

Gertrudis Maria Haesen

De bedroefde familie:
Bemelen: **Mevr. G.M. Frijns-Haesen**
Bemelen: **P.J.C.M. Frijns**
J.M.S.B. Frijns-Aarts
Miriam, Trudy, Regina
Margraten: **C.H.J.M. Frijns**
J.H.G.E. Frijns-Rocks
Amsterdam: **J.M.L.A. Frijns**
Familie Frijns
Familie Haesen

6268 NR Bemelen, 2 mei 1983
Huize St. Antoniusbank 27

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 6 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Laurentius te Bemelen, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis donderdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoek Uitvaartcentrum Bovens, hoek Kerkhofweg Heer, dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 18.00 tot 20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Anna Maria Biermans-Minkenberg

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

Geleen, mei 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 7 mei a.s. om 19.00 uur in Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen.

Enige en algemene kennisgeving

Rust nu maar uit lieve vader
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het dapper gedaan
Wie kan begrijpen
Hoe je hebt geleden
Wie kan voelen
Wat je hebt doorstaan
Rust nu maar uit.

Het heeft God de Almachtige behaagd na een langdurige ziekte, doch niet onvoorbereid tot Zich te roepen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 73 jaar, mijn inniggeliefde en zeer zorgzame echtgenoot, vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Christiaan Delbressine

echtgenoot van

Maria Anna Brigitha Nelissen

Neerbeek: **M.A.B. Delbressine-Nelissen**
Neerbeek: **Jean Delbressine**
Maria Delbressine-Schepers
Hulsberg: **Ria Meys-Delbressine**
Harry Meys
Harald
Neerbeek: **Marcel Delbressine**
Jeanny Delbressine-Mestrom
Marissa
Neerbeek: **Ursula Mullenders-Delbressine**
Peter Mullenders

Familie Delbressine
Familie Nelissen

6191 HN Neerbeek, 2 mei 1983.
Spaubeekerstraat 43.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 7 mei om 11.00 uur in de St.-Callistuskerk te Neerbeek.
Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen & Zoon, Heirstraat 41 te Elsloo-Stein.
Bezoekuur dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

In verband met sterfgeval is onze zaak

Graan- meelhandel en loonbedrijf

Delbressine Neerbeek

Zaterdag 7 mei a.s.

DE GEHELE DAG GESLOTEN

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn man, onze vader en opa

Huub Collin

Heerlen: **M. Collin-van de Kleut**
Heerlen: **Yvonne en Warner Gibbe-Collin**
Dimitri
Eys-Wittem: **Carla en Ben Schoffelen-Collin**
Ralph
Heerlen: **Kees Collin**
Heerlen: **Frank Collin en Ine van Eerd**
Familie Collin
Familie van de Kleut

6415 JB Heerlen, 2 mei 1983
Tooropstraat 34

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 5 mei a.s. om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst om 10.15 uur in het crematorium.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Martha Helena Scholtis

weduwe van

Peter Anton Joseph Schwartzenberg

Na voorzien te zijn van het h. oliesel, overleed zij geheel in overgave op 87-jarige leeftijd.

Kerkrade: **H.J. Schwartzenberg**
J.M.G. Rinkens en kinderen
Kerkrade: **M.M.S. Keulen-Schwartzenberg en kinderen**
Geleen: **R.H. Schwartzenberg**
F.H. Schwartzenberg-Windels en kinderen
Familie Scholtis
Familie Schwartzenberg

Kerkrade, 2 mei 1983
Hoog Anstel
Corr.adres: Chèvremontstraat 21
6463 CH Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 6 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Donderdag 5 mei a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in de kapel van Hoog Anstel, zal moeder bijzonder worden herdacht.

Moeder is opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden is zacht en kalm, na een liefdevolle verzorging in de Verpleegkliniek "In Via" te Sittard overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Ida Jägers

weduwe van

Martin Jevsenak

Zij overleed op de leeftijd van 83 jaar, voorzien van het heilig sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Sittard: **E.M. Sloen-Jevsenak**
F.T. Sloen
Rita
Familie Jägers
Familie Jevsenak

Sittard, 2 mei 1983
Corr.-adres: 6137 AV Sittard, Charles Vosstraat 44.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 6 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisië te Heerlen-Laanderstraat, waarna begrafenis op de alg. begraafplaats aan de Akerstraat.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 5 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van het rouwcentrum "Jan van Hasselt", Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een innerlijke strijd is toch nog plotseling van ons heengegaan, gesterkt door het sacrament der zieken, in de leeftijd van 75 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertrudis Stevens

echtgenote van

Jan Hendrik Geilen

Sittard: **J.H. Geilen, kinderen, klein- en achterkleinkinderen**
Haar dierbare vriendin
Mevrouw Hermans
Familie Stevens
Familie Geilen

6134 VW Sittard, 2 mei 1983
Ericastraat 33

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 6 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sittard-Sanderbout, waarna de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 12.30 uur.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Avondmis donderdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Bij beschikking van de kantonrechter te Roermond van 26 april 1983 is aan Theodorus Hubertus Gertruda Wilhelmina **Lemmers**, geboren te Weert op 19 januari 1964, wonende te Weert, Hushoverweg 71, **handlichting** verleend tot:

1. het exploiteren van een rundveeopfokbedrijf;
2. de gehele of gedeeltelijke ontvangst van zijn inkomsten uit de exploitatie van dit rundveeopfokbedrijf en de beschikking over deze inkomsten;
3. het in het kader van de exploitatie van het rundveeopfokbedrijf sluiten van verhuringen en verpachtingen, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij art. 235 boek I van het Burgerlijk Wetboek.

Auto's en motoren

MINI 1000 type '79 automatic, kl. bruin, geheel als nieuw. Inter. prijs. Inr. mogl. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Te k. FORD Escort '75, vrpr. ƒ 500,–. Spaarweiden 50, Ubach over Worms.

Te k. FORD Taunus 1600 L blauwmet. bwj. '77 tel. 045-419823.

Voor liefhebber te k. CITROEN DS 23, bj. '73, tel. 04406-41577.

Te k. VW KEVER, 1977, kleur wit, in prima staat, na 18.00 uur, tel. 04492-3886 of 2157, Houtstr. 15, Merkelbeek.

Te k. weg. omst.h. zeldzaam mooie BUGGY Ruschka, Koopje. Morgenstr. 40, Sittard.

HONDA Civic, 5-dr., 1e eig., '78, kl. blauw, lage prijs. Inr. mogl. Autobedr. Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal. tel. 045-751605.

MINI 1100 special '78 met. groen, schuifd., zonw. glas, sportwielen, radio, zeer veel extra's. Inr. mogl. Autobedr. Boschker en Zn. Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

SIMCA 1100, 5-drs., '75, kl. zwart, zeer goed onderh. Koopje ƒ 750,–. Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Te k. TOYOTA Carola stationcar, bj. '74. Tev. diepvries. Tel. 04490-25262.

Motor defect, DO… helpt u direct. Alle re… en ruilmotoren met … fabrieksgarantie. Van … merken en typen, die … benzine, gas, Merc… Ford, VW, Opel enz. … alle uitlaten, scho… kers, trekhaken, accu… alles voor uw auto me… 40% korting. Event. m… zonder montage. D… Klassen, groothandel … materialen. Meerss… weg 219 tel. 043-6… Maastricht.

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons geweest is, geven wij met droefheid kennis, dat plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 79 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Fer van Caldenborgh

Ridder in de Orde van Oranje Nassau
Oud-wethouder van de voormalige gemeente Heer
Oud-directeur N.V. Betonwarenindustrie De Nijverheid
echtgenoot van

Lieske Heijnen

Scharn: **Lieske van Caldenborgh-Heijnen**
Scharn: **Mia van Caldenborgh**
Frans Hollewijn
Scharn: **Ger van Caldenborgh**
Maria van Caldenborgh-van Mil
Marie-Louise
Jos
Kerkrade: **Marie-Louise Tummers-van Caldenborgh**
Cor Tummers
Cor, Fer
Paul, Rob
Familie van Caldenborgh
Familie Heijnen

6226 CH Scharn-Maastricht, 2 mei 1983
Gerechtigheidslaan 44

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 7 m… a.s. om 12.30 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Banden te Heer, waa… na begrafenis op het r.k. kerkhof te Heer.
Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk om 12.10 uur alwaar gelege… heid tot schriftelijk condoleren.
Avondmis voor zijn zielerust vrijdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde p… rochiekerk.
Bezoek Uitvaartcentrum Bovens, hoek Kerkhofweg Heer, dagelijks v… 15.00-16.00 uur en van 18.00-20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze a… nonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, maar ook vol mooie herinneringen aan haar, die ons … dierbaar was, geven wij u kennis van het plotseling overlijden van mi… lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Anna Schols

echtgenote van

Pie Muyters

Zij bereikte de leeftijd van 76 jaar.

Neerbeek: **Pie Muyters**
Munstergeleen: **Jo Sieben-Muyters**
Fons Sieben
René
Munstergeleen: **Elly Ritzen-Muyters**
Jo Ritzen
Monique
Tongeren (B.): **Marianne Opreij-Muyters**
Ger Opreij
Neerbeek: **Guus Boesten-Muyters**
Arthur Boesten
Fieke, Freek
Familie Schols
Familie Muyters

6191 GP NEERBEEK, 2 mei 1983
Aldenhofstraat 19

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 5 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Callistus te Neerbeek, waarna de be… [illegible]
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worde… opgedragen, heden woensdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.

---

†

Dankbaar voor zijn liefde en hartelijkheid geven wij met droefheid ken… nis, van het overlijden, na een moedig gedragen ziekbed, van onze broe… schoonbroer en oom

Leo J.M.J. Fleischeuer

echtgenoot van

Ans G.A. Troquay

Geleen: **Ria Debets-Fleischeuer**
Jan Debets
Maastricht: **Fé Fleischeuer**
Ulvenhout: **Jacques Fleischeuer**
Lydie Fleischeuer-van Tuyn
Heerlen: **Marie-Louise Servais-Fleischeuer**
Karel Servais
Maastricht: **Corry Kerbusch-Troquay**
Emile Kerbusch
Geleen: **Mieke Latten-Troquay**
Wim Latten
Heerlen: **Gertie Colen-Troquay**
Harry Colen

neven en nichten

Sittard, 1 mei 1983.

Ria Oomen (CDA) tot minister:

NS weigerde gehandicapten uit Bunde

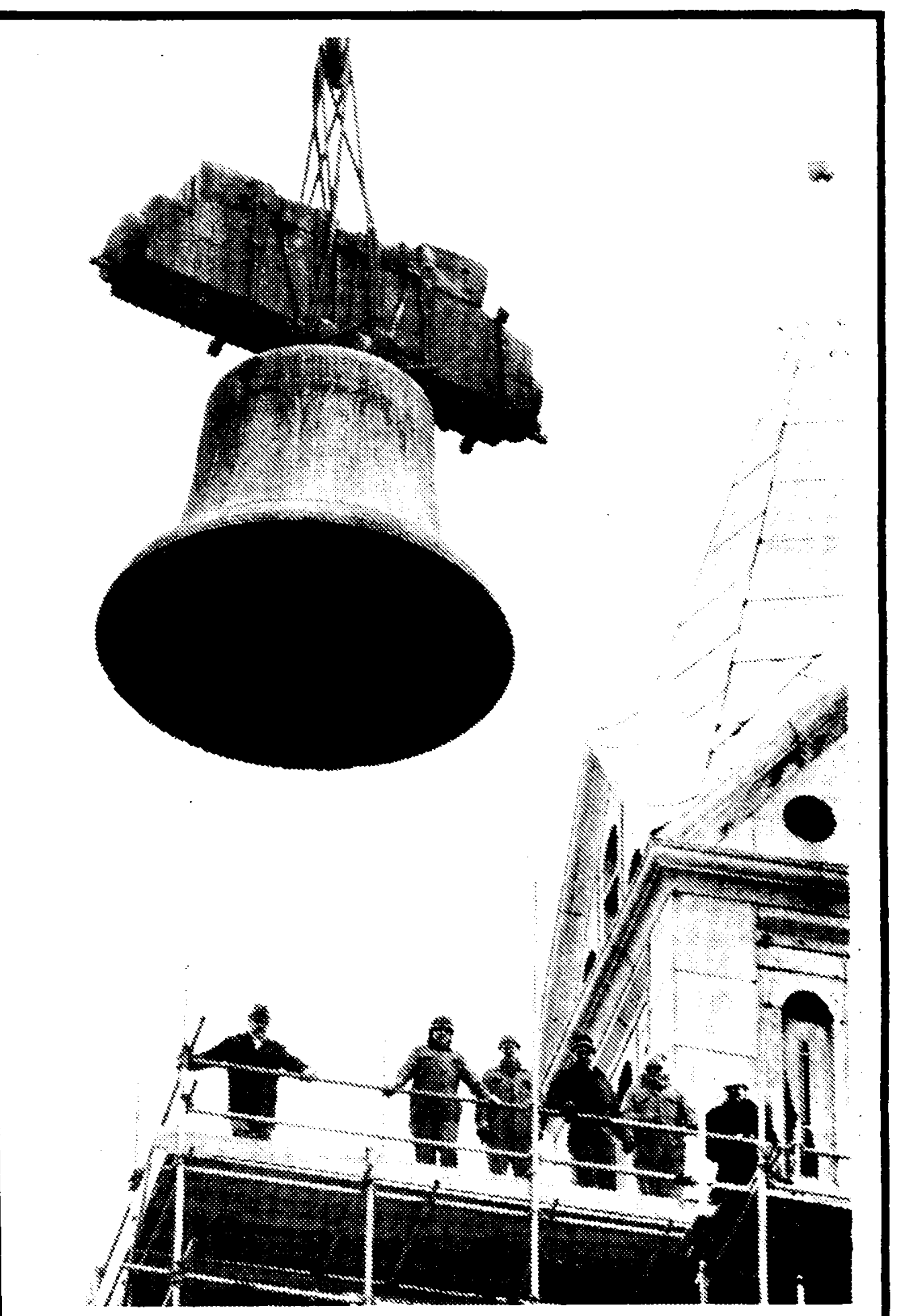
Van onze verslaggever

EN HAAG – Hoe komen de ederlandse Spoorwegen erij vervoer te weigeren aan wintig gehandicapten van euloord in Bunde, die op 7 lei in hun rolstoelen per ein van Bunde naar Zandoort willen om daar deel te emen aan een sportontmoeng? Dat wil het Tweede Kaierlid van het CDA Ria omen-Ruyten van de minister van Verkeer en Waterlaat weten. Zij heeft - met DA-kamerlid Fred Borgman daarover aan de minister chriftelijke vragen gesteld.

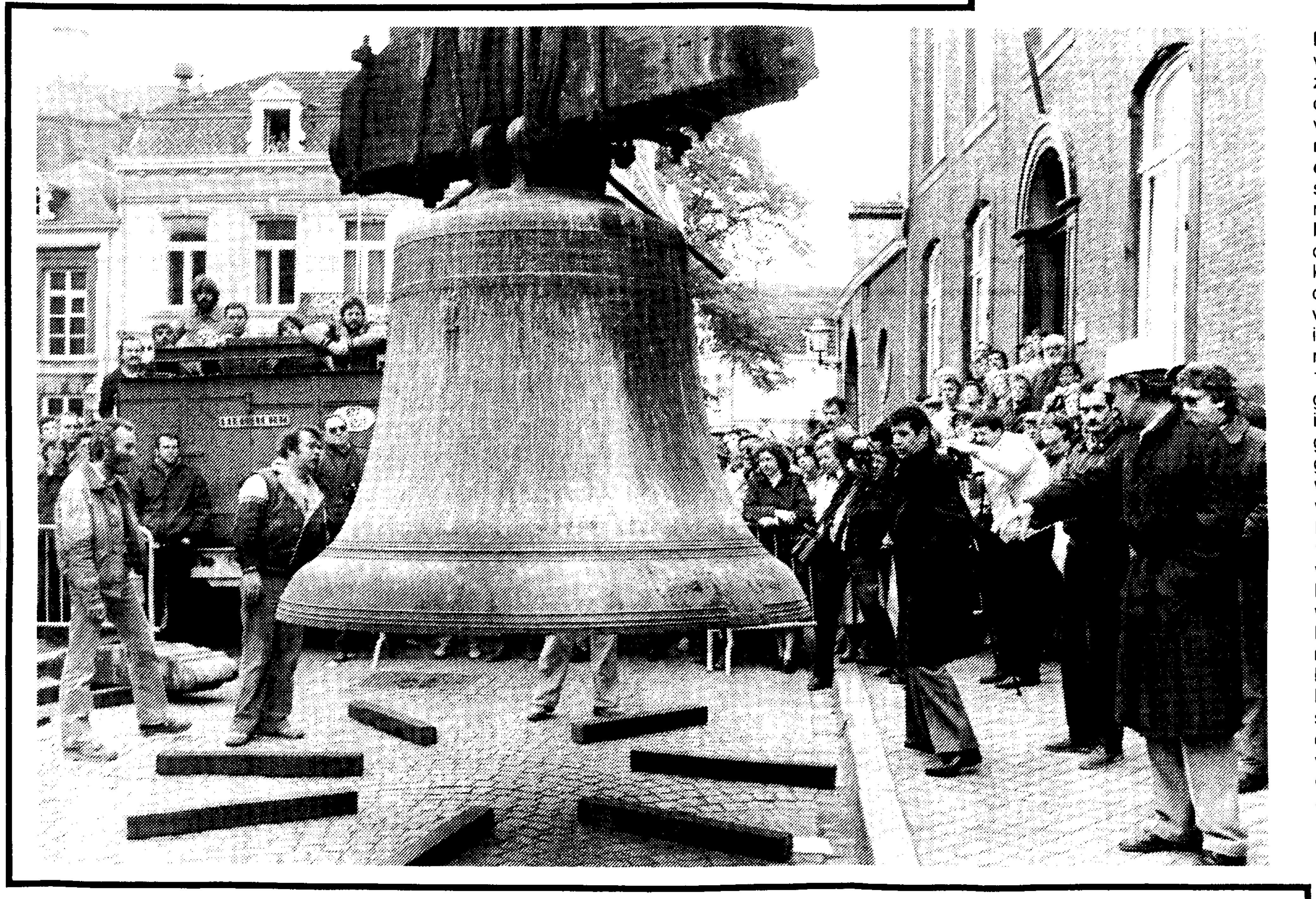
)aarin wijst zij er de bewindsman op dat de NS een folder over rolstoelvervoer uitgeven waarin de indruk wordt gewekt dat rolstoelgebruikers van de trein kunnen profiteren, m i t s zij zich maar ruim vantevoren daartoe aanmelden; dan kunnen de NS de nodige voorzorgen treffen. Maar nee, aldus Ria Oomen: nu blijkt ineens dat er maar hoogstens vijf rolstoelpatienten per trein mee kunnen en dat dit aantal na 29 mei nog lager wordt.

NS moet haar beleid veranderen, aldus het CDA-kamerlid. Iedereen heeft er de mond vol van gehandicapten in de maatschappij te integreren, maar een beleid als NS voert ten aanzien van de rolstoelgebruikers van Bunde wijst er allesbehalve op dat de Spoorwegen daar ook ooit van gehoord hebben.

Stem van Grameer voorgoed verstomd



MAASTRICHT – De Grameer van Maastricht is voor goed het zwijgen opgelegd. Haar stem, die vele generaties lang zich boven de stad verhief bij bewogen momenten in tijden van vreugde en verdriet, is definitief verstomd. Met weemoed, maar met zin voor realiteit heeft Maastricht zijn bijna vijf eeuwen oude Grameer, de ruim 6000 kilo wegende luidklok hoog in de middentoren van de St. Servaaskerk afgedankt. Een barst in de binnenmantel is haar noodlotig geworden. Sinds 1835 had Maastricht haar schier gebroken stem, die toch nog tot in Tongeren doordrong, voor lief genomen. Het geheel in de steigers plaatsen van de machtige westbouw van de Servaaskerk voor restauratie betekende de bezegeling van haar lot. Gezien haar zeer ongewisse toekomst wegens de barst is besloten haar tijdens die restauratiewerkzaamheden te verwijderen. De uit 1515 daterende Grameer, op vier na de grootste klok van ons land, die in het verleden ternauwenood aan de smeltovens van de Fransen en de Duitsers ontkwam, wordt vervangen door een nieuwe. Gistermorgen werd Grameer met hulp van een 70 meter hoge hijskraan omzichtig uit de klokkenstoel gehesen en feilloos op de begane grond geplaatst (foto). Ze zal nu in stilte gaan rusten in de pandtuin van het Servaascomplex. Ook het Maastrichtse klokkenluidersgilde, waarvan de leden met hun tienen als katten in de luidtouwen moesten springen om Grameer aan de praat te krijgen, staat – voorlopig althans – op non-actief. Er is inmiddels een nieuwe in de maak. De kosten, al met al een half miljoen gulden. Om dat geld bij elkaar te krijgen zal er in Maastricht nog behoorlijk – nu Grameer er niet meer is – aan de spreekwoordelijke bel moeten worden getrokken. Maastricht zal weten dat het zijn Grameer heeft afgedankt.



GEHEUGENVERLIES NA VAL VAN FIETS

Wielrenner verzwijgt inkomsten voor fiscus

vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – Het verhaal begon in mei 1977 toen MVV-manager Nico Jongen, gisteren als getuige aanwezig, op zijn zoektocht naar geldschieters voor de aankoop van Van Berlo op Rompelberg stuitte. Deze laatste beloofde Jongen het benodigde geld te bezorgen, en aldus geschiedde. Alhoewel Rompelberg bij deze transactie te kennen gaf als stroman voor de ware geldschieter op te treden bleek deze stroman gisteren een inmiddels overleden Maastrichtenaar te zijn. De weduwe van deze waarschijnlijk gefingeerde stroman had echter verklaard dat haar man zeer zeker nooit een dergelijk bedrag via Rompelberg naar MVV getransporteerd heeft.

Een verontwaardigde officier van justitie veegde gisteren verdachte hierover de jas uit. „U had die weduwe in een verdomd moeilijke situatie kunnen plaatsen. Als niet bewezen was dat haar man van niets wist had zij over het genoemde bedrag belasting moeten betalen. Ik vind zoiets een smerige streek", aldus de officier.

Wielerkoers

Maar ook bij deze uitval sprak hij tegen een verdachte die zich, naar eigen zeggen, na een val van zijn fiets niets meer kon herinneren. Zo antwoordde hij ook op de vraag van de officier hoe lang hij al aan geheugenverlies leed, dat hij zich ook dat niet kon herinneren. Dit ontlokte prsident mr J. Nolet van de rechtbank de opmerking dat verdachte eind vorig jaar, terwijl hij toch al aan die ziekte leed, wél nog over voldoende geheugen beschikte om aan een wielerkoers in New Caledonië deel te nemen.

Hoe dan ook, begin januari 1979 gaf penningmeester Joosten van MVV opdracht Rompelberg het geleende bedrag plus een rente van ruim 14.000 gulden terug te betalen via de Rabobank. Volgens een getuigenis van de directeur van de Rabobank is die uitbetaling aan Rompelberg ook daadwerkelijk gebeurd, maar opende deze als cliënt onmiddellijk bij deze bank een rekening onder de gefingeerde naam J. Schoenmakers uit Geulle. De eerste inleg op die rekening bedroeg 170.000 gulden. Zwart wel te verstaan, zoals, volgens de getuigenis van de Rabobankdirecteur, nog ongeveer tien andere personen onder valse naam „zwarte" tegoeden aan de Rabobank hadden toevertrouwd. In zijn verklaring zou de directeur van de bank daaraan hebben toegevoegd met die praktijken een half jaar geleden te zijn opgehouden.

Geldstroom

Naast deze geldtranscatie zou er nog een andere geldstroom hebben bestaan waarover verdachte verschuldigde belasting over rente verzwegen zou hebben aan de fiscus. Zo had hij al in juli 1977 bij de Maastrichtse Bondsspaarbank een rekening geopend van 150.000 gulden op naam van zijn echtgenote. Bij dat bedrag kwamen zowel in 1978 als in 1979 rentebedragen totdat in opdracht van Rompelberg de hele som intern werd overgeboekt naar de rekening van ene Frans Fransen uit Maastricht. Ook deze laatste bleek in werkelijkheid niet te bestaan.

De directeur van genoemde Spaarbank werd in 1977 benaderd door Nico Jongen van MVV voor een geldlening aan MVV van 150.000 gulden. Dit verzoek werd ingewilligd en als zekerheid voor terugbetaling van dit bedrag door MVV aan de spaarbank verklaarde de echtgenote van Rompelberg, op wier naam toen bij deze bank een som van gelijke grootte als de lening stond, zich garant. Ook over de rente van dat bedrag had de fiscus nooit iets vernomen.

In totaal zou verdachte over beide jaren 1978 en 1979 de fiscus voor ruim 15.000 gulden aan inkomstenbelasting hebben benadeeld plus nog een bedrag van enkele duizenden guldens aan premieheffingen sociale lasten. Naast de eis van de officier, die het bestaan van een stroman niet aannemelijk gemaakt achtte, zal de fiscus straks ook nog haar navordering doen.

De raadsman van Rompelberg, mr M. Moszkowicz, was het niet eens met de bewering van de officier van justitie als zou wettig en overtuigend bewezen zijn dat de bedoelde bedragen ook werkelijk aan verdachte hebben toebehoord. „De justitie stelt zich op fiscaal standpunt wat de bewijsvoering betreft. De officier moet echter bewijzen brengen dat verdachte het delict heeft gepleegd. Op rekening van verdachte heeft weliswaar geld gestaan, maar de werkelijke eigenaar van dat geld heeft fiscale plichten", aldus mr Moszkowicz in zijn pleidooi.

Boterham

Hij vroeg dan ook vrijspraak voor zijn cliënt met verwijzing naar de slechte psychische toestand waarin deze zich bevind. „Men heeft de man in een cel opgesloten met beperkingen zoals die voor een lid van de Baader Meinhofgroep gelden. De man heeft al tijden niet of nauwelijks kunnen eten", aldus de raadsman die zijn cliënt tijdens de zitting gisteren een boterham met kaas toestopte. Fred Rompelberg werd ruim een maand geleden ingesloten op verdenking van belastingfraude nadat de FIOD een inval had gedaan bij de Maastrichtse Rabobank.
Over veertien dagen doet de rechtbank uitspraak.

Weken voor ouderen in Valkenburg

VALKENBURG – De Volkshogeschool Valkenburg houdt ook dit jaar twee keer een week voor ouderen: van 27 juni tot 2 juli en van 22 tot 27 augustus. Het programma wordt afwisselend ingevuld met inleidingen, film, gesprekken, lichaamsbeweging en een excursie in de omgeving. Er blijft voldoende tijd over voor ontspanning en rust. Inlichtingen zijn verkrijgbaar bij de Volkshogeschool, tel. 04406-15353.

Inmaken en bewaren

GELEEN – Netty en Wil Engels-Geurts, twee bekende Limburgse voedseldeskundigen, hebben hun nieuwste boek de titel „Inmaken en bewaren" meegegeven. De Zuidgroep BV Uitgevers zal dit boek donderdag 5 mei om 17 uur in boekhandel Spanjaard, Markt 50 te Geleen, presenteren.

Vuur vernielt wachthuisje Vredesberaad

VENRAY – Een wachthuisje van het Vredesberaad Venray voor de ingang van de vliegbasis de Peel, is maandag aan het eind van de avond in brand gestoken en volledig vernield.

Het wachthuisje, een voormalige bouwkeet op wielen, was twee weken geleden door het vredesberaad bij de vliegbasis neergezet als een symbolisch protest tegen de mogelijke plaatsing van kruisraketten.

Leden van het Vredesberaad gebruikten het wachthuisje om tijdens de weekeinden een wake te houden. Behalve het huisje gingen ook brochures en spandoeken verloren. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor.

Volgens de politie van Venray is er sprake van opzet. De deur van het wachthuisje was opengebroken. Door de recherche wordt een onderzoek ingesteld.

Oranjecongres weer in Heerlen

HEERLEN – De Federatie van Oranjeverenigingen in Nederland houdt haar jaarlijkse congres nu in Heerlen. Het is de tweede keer dat de federatie Heerlen verkiest als congresstad, voor het eerst gebeurde dat in 1969. In 1976 waren de „Oranjeklanten" tijdens het congres in Kasteel Hoensbroek.

Heerlen verwacht rond de 350 bestuurders van Oranjeverenigingen uit heel Nederland op het congres, dat op 13 en 14 mei in de Stadsschouwburg wordt gehouden. Het congres wordt vrijdags geopend door de voorzitter van de federatie Mr. I.W. Opstelten. Bij die opening is ook gouverneur dr. J. Kremers aanwezig. Oud-burgemeester Van Banning van Geleen zal een rede voeren. Vrijdagmiddag wordt de algemene ledenvergadering gehouden.

De Federatie van Oranjeverenigingen in ons land heeft er een gewoonte van gemaakt om de jaarlijkse vergadering te omlijsten met wat luchtigere activiteiten. Zo zullen de congresgangers ontvangen worden door het gemeentebestuur van Heerlen, ze zullen een bezoek brengen aan het Thermenmuseum en op zaterdagmorgen 14 mei staat voor hen een reisje met het Miljoenenlijntje op het programma. Kerkrade wordt dan bezocht, maar ook een brouwerij in Valkenburg aan de Geul.

„Het is één van de zeven congressen die dit jaar in Heerlen gehouden worden. Erg prettig is wel, dat alle congresgangers in Heerlen gehuisvest kunnen worden. De VVV heeft daar een groot aandeel in gehad", aldus de nieuwe voorzitter van de Heerlense Oranjevereniging Hub Savelsbergh. In februari van dit jaar nam hij de voorzittershamer over van de heer Debets.

Welzijnsprogramma uitgesteld

Extraatje voor gehandicapten ging niet door

HEERLEN – Een poging van het Heerlense raadslid mevrouw Elly Keyman (VVD) om de gehandicaptensport in Heerlen 5000 gulden extra te geven dit jaar, heeft ervoor gezorgd, dat de vaststelling van het hele welzijnsprogramma 1983 voor Heerlen, een maandje is uitgesteld.

Mevrouw Keyman wilde genoemd bedrag overhevelen uit een reservepotje voor onverwachte projecten voor jeugdige werklozen naar de gehandicapten-sport. Ze deed daartoe een voorstel tijdens de behandeling van het jaarprogramma 1983 door de gemeenteraad gisteravond. De college hield vast aan haar eigen voorstel, daarbij gesteund door PvdA, PPR, SP, Actiegroep '81, CPN en de fracties Gerards en Scheeren in totaal 16 stemmen. De VVD en het CDA plus D'66, de HBG en Groepering Heerlen-Noord voelden wel iets voor het voorstel van mevrouw Keyman en stemden voor; in totaal ook 16 stemmen. Burgemeester Reijnen kon toen niet anders dan – zoals de Gemeentewet dat voorschrijft – de hele zaak opschuiven naar de juni-vergadering van de raad. Niet alleen dat overhevelen van die 5000 gulden, maar het hele jaarprogramma 1983.

PROGRAMMALEIDER ROZ:

„Geen feestje voor ex-SS'ers"

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – Na kennisname van de Limburgse protesten verstuurde Wim Hesselink als secretaris van de Stichting Samenwerkend Verzet 1940-1945 uit het Drentse Vorden de minister van WVC diezelfde avond nog een telegram, waarin tegen het voornemen van de ROZ „ten scherpste" werd geprotesteerd.

Desgevraagd verklaarde Pieter Beek, programmaleider van de ROZ, „dat de ROZ voornemens is om op 9 mei een programma uit te zenden, dat zal handelen over de Duitse inval op 10 mei 1940. Daarin komen ook „foute" Limburgers aan het woord: NSB'ers en SS'ers, die na de oorlog voor straf in de mijnen werden te werk gesteld.

In het kader van een serie over de mijnen kwamen zij reeds in 1980 aan het woord. Een aantal fragmenten uit die serie hebben wij in ons programma van 9 mei verwerkt.

Misschien dat er in kringen van oud-verzetsmensen misverstand is gerezen omdat het programma „de Reünie" heet. Het is echter geenszins onze bedoeling om een feestje voor oud-SS'ers te organiseren.

Anderzijds moet in het kader van een historische reconstructie mogelijk zijn om een uitzending te maken, waarin ook „foute" Nederlanders aan het woord komen. Die mensen kun je niet doodzwijgen", aldus Pieter Beek.

EXAMENS

HEERLEN – Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagde voor het doctoraal examen Psychologie van de Organisatie de heer H.W.R. van den Akker uit Heerlen.

Langs deze weg willen wij een ieder dankzeggen voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader en opa

Pierre Bertrand Lavalette

Lucy Mary Lavalette-Chatelin
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 8 mei a.s. om 10.30 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Hartelijk dank voor alle blijken van medeleven tijdens de ziekte en bij de begrafenis van onze dierbare overledene

Henk Charlier

echtgenoot van

Helga Thomas

Tevens een speciaal woord van dank aan bestuur en leden spaarclub Onder Ons, bestuur en leden schietvereniging S.V. Hattrick, Kerkrade, bestuur en leden schietvereniging S.V. Courage-Kerkrade en Café Courage te Kerkrade.

Familie Charlier
Familie Thomas

Kerkrade, mei 1983

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 7 mei a.s. om 18.00 uur in de kerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

De overweldigende blijken van vriendschap en meeleven bij de ziekte, het overlijden en de uitvaart van mijn niet te missen man, onze vader en schoonvader

Cor Vroemen

hebben ons goed gedaan.
Wij zijn daar erg dankbaar voor.
De prachtige h. mis met de muziek van de harmonie en het zingen van het koor, de stille belangstelling, de vele bloemen, het ons toegezegde gebed en de aanwezigheid van zovelen zullen ons staande houden.
Al dat meeleven heeft ons de overtuiging en de moed gegeven om in de geest van Cor verder te gaan.
U zult er begrip van hebben, dat wij momenteel niet in staat zijn een ieder persoonlijk te bedanken. In de geest van Cor hopen wij elkaar spoedig weer eens te ontmoeten.

Mia Vroemen-Senden en kinderen

De zeswekendienst voor Cor zal gehouden worden op zaterdag 7 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Oud-Geleen.

Kort geding AD tegen omroepen

DEN HAAG – Het Rotterdamse ochtendblad het Algemeen Dagblad wil in een kort geding de NOS en de Nederlandse omroepen laten verbieden de krant nog langer te boycotten. Omdat het Algemeen Dagblad de gegevens over de programma's op de beide televisienetten publiceert op een manier, die volgens de omroepen niet in overeenstemming is met de afspraken die daarover zijn gemaakt tussen de Nederlandse Dagblad Pers en de NOS, wordt het blad volledig uitgesloten van elke informatie over hetgeen de televisie laat zien. Alleen de VPRO doet niet mee aan de boycot. Het kort geding zal in het begin van de volgende week dienen voor de rechtbank in Amsterdam.

---

officiële mededelingen

GEMEENTE VAALS
BEKENDMAKING

De Burgemeester van Vaals, maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Raad van die gemeente in zijn vergadering van 5 april 1983 heeft besloten te verklaren dat wordt voorbereid de wijziging van het bestemmingsplan „Buitengebieden", voor het perceel kadastraal bekend gemeente Vaals, sectie A, nr. 6425 ged., gelegen aan de Tentstraat te Vaals.
Het voorbereidingsbesluit en de daarbij behorende tekening liggen vanaf 6 mei 1983 ter gemeentesecretarie, afdeling Publieke Werken, von Clermontplein 15 te Vaals voor een ieder ter inzage.

Vaals, 27 april 1983
De burgemeester voornoemd,
mr. E.M. van Leent

GEMEENTE KERKRADE
OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad van de gemeente Kerkrade in zijn openbare vergadering van 27 april 1983 besloten heeft dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:
- het perceel gelegen aan de M.L. Kingstraat 52;
  - het perceel gelegen aan de Kaalheidersteenweg 214;
- het perceel gelegen aan de Elisabethstraat 9;
- het perceel gelegen aan de Einderstraat 22;
- een gedeelte van het perceel kadastraal bekend gemeente Kerkrade, sectie N no. 233, gelegen aan de Heiveldstraat 79.

De besluiten van de raad met de daarbij behorende tekeningen liggen voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting.

Kerkrade, 28 april 1983
De burgemeester voornoemd,
mr. J.G. Smeets

GEMEENTE VAALS
BEKENDMAKING

De Burgemeester van Vaals, maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Raad van die gemeente in zijn vergadering van 7 maart 1983 heeft besloten te verklaren dat wordt voorbereid de wijziging van het bestemmingsplan in Hoofdzaken voor het perceel kadastraal bekend gemeente Vaals, sectie A, nr. 8007, gelegen aan de Selzerbeeklaan 15 te Vaals.
Het voorbereidingsbesluit en de daarbij behorende tekening liggen vanaf 6 mei 1983 ter gemeentesecretarie, afdeling Publieke Werken, von Clermontplein 15 te Vaals voor een ieder ter inzage.

Vaals, 27 april 1983
De burgemeester voornoemd
-mr. E.M. van Leent

Onderzoek oorlogsmisdaden startte op twee sporen

Bert T. vermoedt dat complot gesmeed werd

door jan a.c. de klerk

MAASTRICHT – De van oorlogsmisdaden verdachte Nederlander Albert T. uit Westendorf in Oostenrijk gaat er vanuit dat er een complot tegen hem is opgezet. „Een complot van zeer goed gesitueerde vroegere verzetsmensen", liet hij dinsdag de bijzondere strafkamer van de Maastrichtse rechtbank even achter dit vermoeden kijken.

Bert T. denkt dat wraakneming het motief is voor zo'n complot. „Er is ook veel persoonlijk onderzoek geweest om mensen te bewerken tegen mij te getuigen", zei hij dinsdag. Zoals bekend ontkent hij zelf zich aan enig misdrijf tegenover zijn medegevangenen in het concentratiekamp Riederloh bij Kaufbeuren schuldig te hebben gemaakt.

In schrille tegenstelling tot zijn ontkennen staan talloze getuigenverklaringen die hem aanwijzen als schuldig aan de dood van heel wat gevangenen uit het concentratiekamp. Getuigenverklaringen, waarin weliswaar altijd dezelfde wrede handelingen als een rode draad doorheen lopen, maar waarin ook op talrijke punten tegenstrijdigheden zijn waar te nemen.

Het onderzoek naar de betrokkenheid van Bert T. bij oorlogsmisdaden kwam langs twee sporen op gang. Al van 1975 liep er een eerste onderzoek op aanwijzingen van Duitse justitie-instanties; in 1977 werd via een andere lijn het onderzoek verlevendigd. Dat was een anonmieme vanuit Monastir in Tunesië naar Simon Wiesenthal in Wenen gestuurde briefkaart. Daarop stonden wat aanwijzingen over de rol die de zelf vanwege verzetsdaden naar het concentratiekamp gedeporteerde Nederlander T. in kamp Riederloh zou hebben gespeeld. „Nog niet te laat ?", schreef de anonieme afzender van de kaart erbij.

Albert T. bleek zich maandag nog over veel gruweldaden, waarover in die verklaringen van overlevenden van het kamp sprake was, geen snars meer te herinneren; dinsdag pochte hij evenwel tegen de rechters weer over zijn fotografisch geheugen. De rechtbank liet gisteren door voorlezing van rapporten licht schijnen over het vroegere strafrechtelijk verleden, de zienswijze van de reclassering en de gezondheidstoestand van Albert T.

Uit de rapporten van geneesheren, die de vroegere kampoudste van Riederloh na de Tweede Wereldoorlog hebben behandeld, blijkt dat er geen aanleiding is geweest dat T. in het concentratiekamp zijn manke been van nu al heeft gehad. Toch hebben veel getuigen daarover gerept. Ook de lezing van T. zelf dat zijn heup verbrijzeld is door een eenheid Nederlandse grensbewakers in Zevenaar toen hij in 1945 gevankelijk werd gerepatriëerd houdt bij de geneesheren geen stand. Zij denken dat de kwaal pas in de zestiger jaren spontaan is ontstaan.

Rapporteur Gerrit van der Spoel van de algemene reclasseringsvereniging in Heerlen distancieert zich nadrukkelijk van de schuldvraag. Hij portretteerde Bert T. als een man met een goede reputatie, hulpvaardig, intelligent, mentaal sterk en strijdvaardig. Zijn onverwachte arrestatie in Heerlen in september vorig jaar heeft verbazing en verontwaaardiging gewekt in het Oostenrijks Westendorf waar Bert T. zijn vakantiepension Veronica drijft. „Een zekere mate van fantasie is bij hem wel waarschijnlijk", noteerde de rapporteur daar wel bij. Ook ontdekte hij hiaten in het levensverhaal van Bert T.

Hij schilderde ook dat de gevangenhouding niet alleen emotionele gevolgen heeft gehad maar financiele consequenties meebracht voor de bedrijfsvoering van het pension in Oostenrijk. De consequenties van een langdurige straf vindt rapporteur van der Spoel moeilijk te schatten. „Maar dat mag in deze ernstige zaak niet relevant zijn voor de rechtspraak", hield hij de rechtbank het reclasseringsstandpunt voor.

Pieter Baan-centrum in opspraak

MAASTRICHT – Personeel van het Maastrichtse Huis van Bewaring heeft Albert T. overtuigend weerhouden van een psychiatrisch onderzoek in het observatiecentrum Pieter Baan in Utrecht.

„Ik ben ervoor gewaarschuwd dat ik dan geestelijk gehandicapt weer naar Maastricht zou terugkeren", zei Albert T. dinsdag aan de rechters. Ik heb trouwens van vroeger al onplezierige ervaringen met zulke centra", aldus de van oorlogsmisdrijven verdachte Groninger.

Zijn advocaat mr. A. Pfeil viel hem bij: „Ik hoor er ook de meest sombere en wildste verhalen over vertellen". Voor president mr. N. Pijls van de bijzondere strafkamer van de rechtbank in Maastricht aanleiding genoeg om te zeggen: „De moeite waard om dat toch eens te onderzoeken".

Vandaag wordt wel een psychiatrische rapportage van rijkspsychiater dr. Mulders en arrondissementspsychiater dr. van Leeuwen door de rechtbank behandeld. Het is geen gewoonte om over een ontkennende verdachte zo'n rapportage te laten maken. In dit bijzondere geval heeft de rechtbank er niettemin op aangedrongen dat het werd gedaan.

Werkgelegenheid daalde fors in Belgisch-Limburg

HASSELT – In acht jaar tijd, tussen 1974 en 1982 moesten in Belgisch Limburg 141 industriële bedrijven hun deuren sluiten. Het betekende een verlies van in totaal 798 arbeidsplaatsen. Dat liet de GOM (Gestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Belgisch Limburg) gisteren weten. Men verklaart dat sedert de eerste oliecrisis, die zich in de laatste maanden van 1973 voordeed, de economische groei vooral in Belgisch Limburg te voelen was.De meest ongunstige gevolgen deden zich vooral in industriële sectoren voor.

De industriële werkgelegenheid in Belgisch Limburg die in december 1973 een historisch hoogtepunt bereikte met 68.537 arbeidsplaatsen, brokkelde nadien af tot het peil van 55.373, een terugloop met bijna 20 procent. De meest ongunstige evolutie in Limburg deed zich voor in de sectoren textiel, (70 sluitingen met 4238 verloren arbeidsplaatsen) en metaal (27 sluitingen en 1361 arbeidsplaatsen). De sluiting van de overwegend Nederlandse confectiebedrijven situeerde zich vooral tussen de jaren 1975 en 1977.

Cursus „Vrouwen in de WAO"

MEERSSEN – Het Vormingscentrum „de Klinkenberg" in Meerssen organiseert van dinsdag 24 tot en met vrijdag 27 mei in samenwerking met de WAO-beweging in Limburg een cursus „Vrouwen in de WAO". In het programma zal ingegaan worden op de specifieke knelpunten waar vrouwen in de WAO tegenaan lopen. Aan de cursus zijn geen kosten verbonden. Verdere informatie kan worden ingewonnen bij Joos Jacobs, VC de Klinkenberg, tel. 043-643737.

In kader 100-jarig bestaan Steyler mannenkoor

Zangersdagen in Tegelen

TEGELEN – In het cultureel centrum „De Haandert" in Tegelen worden van vrijdag 6 tot en met zondag 8 mei de traditionele Limburgse Zangersdagen gehouden.

De organisatie is door de Vereniging van Nederlandse Korenorganisaties (VNK) opgedragen aan het Steyler mannenkoor in het kader van de viering van het 100-jarig bestaan. De concerten beginnen elke avond om 20 uur.

De jury bestaat uit Paul Hupperts uit Bosch en Duin, Manus Willemsen uit Utrecht en Julian Wilmots uit Brussel.

De bevindingen worden per koor vastgelegd in een uitvoerig rapport.

Zoals bekend is de indeling in A-, B- en C-koren al enkele jaren geleden afgeschaft.

Het gemeentebestuur van Tegelen houdt zaterdagmiddag bij gelegenheid van deze Limburgse Zangersdagen een ontvangst in het stadhuis voor het VNK-bestuur, de juryleden, het bestuur van de organiserende vereniging en enkele andere genodigden.

Vrijdagavond treden op: Kinderkoor De Oelkes uit Brunssum, Jeugdkoor Flos Carmeli Heerlen, Jongerenkoor Wanssum, Jongerenkoor The Ray Stabbing Singers uit Weert, Gemengde Zangvereniging Advendo uit Heerlen en Gemengd Koor Wanssum.

Zaterdag komen op het podium: Dameskoor Hertens Maasgalm uit Herten, Dameskoor Venrode uit Venray, Hoensbroeks Kamerkoor uit Hoensbroek, Chr. Gemengde Zangvereniging Soli Deo Gloria uit Treebeek-Brunssum, Chr. Gemengde Zangvereniging Con Amore uit Venlo en de Gemengde Zangvereniging Bethelkoor uit Weert.

Zondag zijn van de partij: Gemengde Zangvereniging Erato uit Blitterswijk, Gemengd Koor De Maasgalm uit Lomm, Gemengde Zangvereniging Klokkenkoor Valkenburg, Gemengde Zangvereniging Animo Velden, Blericks Mannenkoor uit Blerick en Zangvereniging Vriendenkoor uit Echt.



● *Staatssecretaris Brokx (tweede van links) maakte tijdens zijn werkbezoek aan Maastricht een rondwandeling door het stadsvernieuwingsgebied „Blauw Dorp".*

"IK SPEEL HIER GEEN SINTERKLAAS"

Werkbezoek Brokx teleurstellend voor Maastricht

MAASTRICHT – Staatssecretaris G. Brokx van Volkshuisvesting is gisteren op werkbezoek in Maastricht geweest. Met lege handen.

„Het ligt niet op mijn weg om voor Sinterklaas te spelen," zo sloot de bewindsman bondig elk misverstand in die richting uit. Daarmee kan de gemeente Maastricht de illusie wel vergeten aanspraak te mogen maken op "extra aandacht" van het ministerie van Volkshuisvesting. De ernstig bedreigde voortgang van de stadsvernieuwing, de belangrijk grotere behoefte aan de nu te karig toebedeelde gesubsidieerde woningbouw en niet het minst de schreeuwende noodzaak van studentenhuisvesting in de snel uitdijende universiteitsstad konden bij staatssecretaris niet verder leiden dan "begrip voor de problematiek". Maastricht zal zich verder moeten zien te beredderen "via de normale verdelingskanalen" voor de woning-contingentering.

Een duidelijk teleurgestelde wethouder J. Wevers van Woningbouw: „We hebben weinig respons gekregen bij klemmende zaken. We hadden gedacht meer begrip te zullen vinden voor de situatie waarin Maastricht verkeert. Ik vrees nu dat we in de grootste problemen komen."

Volgens Brokx is de klacht van de gemeente over te weinig toebedeelde woningcontingentering "cijfermatig" niet gerechtvaardigd. Maastricht deelt mee in wat het ministerie te verdelen heeft. Wat de huisvesting van studenten betreft wilde de staatssecretaris wel zover gaan de mogelijkheid te bekijken van het laten realiseren van studentenflats door de Stichting Studentenhuisvesting. Voor het overige moest Maastricht volstaan met schouderklopjes van de staatssecretaris voor de aanpak van zijn woningbouw- en stadsvernieuwingsbeleid.

Tot slot van zijn werkbezoek kreeg Brokx visitie van een delegatie van het woonwagencentrum Vinkenslag om te bepleiten dat alleen de boventallige woonwagens behoeven te verdwijnen en het centrum niet verder afgebouwd zal worden tot 48, zoals het ministerie heeft gedicteerd. Het verzoek om de oorsponkelijke capaciteit van 79 woonwagens te handhaven zal "in nadere overweging" worden genomen. Voor het overige heeft de bewindsman de woonwagenbewoners te verstaan gegeven dat hij niet bereid is het decentralisatiebeleid om te buigen.

Energie voor glastuinbouw kan goedkoper

SITTARD – De Nederlandse Energie Ontwikkelingsmaatschappij NEOM ziet voor de glastuinbouw goede alternatieve verwarmingsmethoden, waarmee de energiekosten verder kunnen worden teruggebracht. Tevens zijn er volgens de NEOM alternatieven die nu nog niet economisch haalbaar zijn, maar die voor de toekomst goede vooruitzichten bieden. In alle gevallen beveelt de maatschappij nadere studie aan.

Op korte termijn kunnen rest- en afvalwarmte, warmte/krachtkoppeling, kolen en warmtepomp als alternatieve verwarmingsbron worden ingezet, meent de NEOM. Rest- en afvalwarmte komt vrij bij elektriciteitscentrales en industrieën. Deze warmte kan lager in prijs uitvallen dan verwarming met aardgas.

Geschat wordt dat twintig procent van de Nederlandse verwarmde kassen voor aansluiting op een dergelijk systeem in aanmerking komt. Dat kan een jaarlijkse besparing van 400 miljoen kubieke meter aardgas opleveren.

Het gebruik van de warmtepomp, waarbij gratis warmte aan de omgeving wordt onttrokken, is volgens de NEOM in principe uitermate geschikt voor verwarming in kassen, maar het ontbreekt aan goede praktijkgegevens. Desondanks verwacht de NEOM er een besparing van enkele honderden miljoenen kubieke meters per jaar van.

„Piray" in Sittard

SITTARD – In het kader van de anti-fascismeweek treedt vrijdag 6 mei in de Sociale Academie te Sittard vanaf 15.30 uur de Chileense groep „Piray" (foto) op. De musici brengen een programma van Zuidamerikaanse muziek.

Zij maken momenteel een tournee door Europa. De anti-fascismeweek wordt georganiseerd door de Katholieke Sociale Academie en de Mikojel-academie.



Niet te vroeg juichen over 'menselijke' insuline

MAASTRICHT – Er is alle reden om voorzichtig om te springen met de 'menselijke' insuline die sinds enige tijd beschikbaar is. Het lijkt vooralsnog verstandig gebruik te blijven maken van de zeer zuivere insuline die wordt vervaardigd uit de alvleesklieren van slachtvarkens. Daarmee bestaat tientallen jaren ervaring, die in het algemeen gunstig is. Intussen is het wel nuttig, het beproeven van de 'menselijke' insuline met kracht voort te zetten, omdat deze insuline, die via een DNA-recombinanttechniek door bacteriën wordt gemaakt, uiteindelijk afhankelijkheid van slachtdieren zal verkleinen; bij een stijging van de vraag naar dit produkt, dat voor diabetespatiënten van levensbelang is, kan deze techniek waarschijnlijk helpen eventuele tekorten in de wereldproduktie aan te vullen.

Afgelopen week werd onder de titel 'Nieuwe inzichten in insuline' een klein symposium gehouden in het Ziekenhuis St Annadal in Maastricht, waar o.a. het woord werd gevoerd door dr Philip Home van de afdeling klinische biochemie en interne geneeskunde van het Royal Victoriaziekenhuis in Newcastle-upon-Tyne in Groot Brittannië. Samen met prof. K. Alberti, verbonden aan dezelfde afdeling, geldt Home als leidinggevend deskundige op het gebied van insuline.

Hij is het, die waarschuwende woorden liet horen tegen te grote geestdrift over de 'menselijke' insuline. Hij wees er op dat deze insuline, anders dan de naam suggereert, niet afkomstig is van mensen, maar door bacteriën synthetisch wordt gemaakt. Tot nu toe is deze insuline niet grondig beproefd, maar de proeven die wel zijn gedaan hebben geen grote verschillen te zien gegeven met de werking van bekende insulines van dierlijke herkomst.

Echte 'menselijke' insuline wordt uiteraard alleen geproduceerd door de menselijke alvleesklier. Insuline, afkomstig van overleden mensen, komt in slechts zeer kleine hoevveelheden beschikbaar, die o.a. gebruikt worden voor de ijking van meetapparatuur in laboratoria. De synthetische 'menselijke' insuline is dus alleen menselijk in die zin, dat zij dezelfde aminozuurketen en tertiaire structuur hebben als echte menselijke insuline. Er zijn wel meer pogingen gedaan 'echte' synthetische insuline te maken, maar dat bleek een duur en ingewikkeld proces. De door bacterieën gemaakte insuline is 'biosynthetisch'.

Chemisch is er weinig verschil tussen de insuline die de alvleesklier van een varken produceert en die van een mens. Ze bestaan beide uit 59 ingewikkeld met elkaar verweven aminozuren, waarvan er 58 identiek zijn en één enigszins verschilt. Pogingen om dat verschil met behulp van biochemische technieken te niet te doen zijn tot nu toe niet geslaagd. Maar ook zonder de wijziging wordt de varkensinsuline al vele jaren met succes gebruikt.

Diabetespatient

Uiteraard staat vast, dat echte menselijke insuline het beste zou zijn voor de diabetespatiënt die er op is aangewezen. Theoretisch zou je kunnen zeggen, dat dit produkt door minder menselijke organismen zou worden afgestoten, beter zal worden opgenomen, een overzichtelijker effect heeft op de menselijke stofwisseling, de eigen resterende produktie van insuline niet zal hinderen, met meer zekerheid beschikbaar zou kunnen zijn, minder zal kosten en door de consument geprefereerd zal worden. Maar nog maar een heel weinig van die stellingen zijn door wetenschappelijke bewijsvoering bevestigd, aldus dr Home, en daarom moeten we er voorlopig van uit gaan dat sterk gezuiverde varkensinsuline een effectief therapeutisch preparaat is, zonder bijwerking en niet verdacht van het veroorzaken van complicaties in verband met het soort dier waar het van afkomstig is.

Wat dat betreft is deze insuline wel veel beter dan die welke afkomstig is van runderen, die minder goed gezuiverd kan worden en daardoor meer bijwerkingen te zien geeft. De stelling dat 'menselijke' insuline minder antilichamen produceert is aldus Home, niet bewezen. Maar bewezen is wel dat de weerstand van het lichaam tegen de ingespoten vreemde stof vooral veroorzaakt wordt door bepaalde onzuiverheden die een gevolg zijn van het produktieproces. Zolang niet is aangetoond dat 'menselijke' insuline zuiverder is dan varkensinsuline, is het bewijs van genoemde stelling dus ook niet te leveren.

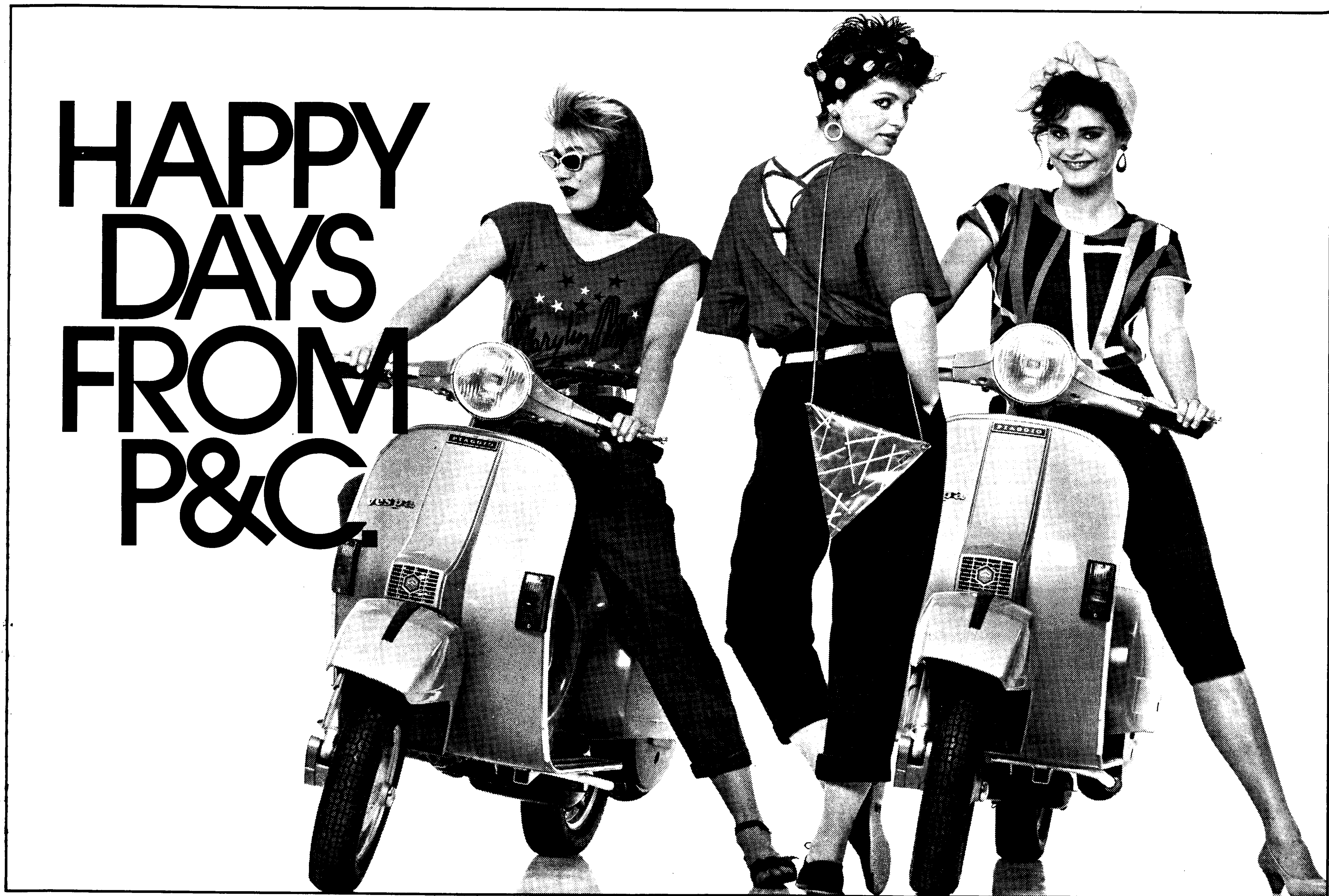
Home concludeert dan ook dat de produktie van 'menselijke' insuline met behulp van DNA-recombinanttechnieken weliswaar een geweldige prestatie genoemd mag worden, maar dat klinisch voorlopig alleen maar interessant is, dat het blijkbaar mogelijk is geworden, biologisch belangrijke polypeptiden te produceren. Er is nog wel en moeizaam onderzoek nodig om vast te stellen, welke betekenis het nieuwe produkt wellicht kan hebben. „Het is overigens bemoedigend voor de diabetici in de hele wereld, dat ook in de toekomst mogelijk de beschikbare hoeveelheid insuline voldoende zal zijn, en niet langer zal afhangen van de grillen van de fokkers van slachtvarkens en -koeien. Als nu ook nog voldoende middelen aanwezig zijn voor de aanschaf en distributie van al die insuline, zal een belangrijk probleem niet meer bestaan," zo besloot hij.



Harold en Chantalle naar WK in Londen

AMBY – Voor het danspaar Harold Lousberg en Chantalle Mulleneers uit Amby-Maastricht (zie foto) breken drukke dagen aan. Het paar neemt donderdag in Londen deel aan het wereldkampioenschap Latijnsamerikaans dansen. Harold slaat de kansen in Londen niet zo hoog aan: „We doen ons uiterste best. Als we één ronde verder komen zijn we al erg blij." Zaterdag 7 mei verdedigen zij de nationale titel in Den Haag in dezelfde categorie.

HAPPY DAYS FROM P&C.



Peek & Cloppenburg zoekt de zon op. Met broeken die staan te popelen om je naar het strand te brengen.
En allemaal frisse, vrolijke T-shirts die niets liever doen dan in de zon met je flaneren.

Een T-shirt met „Marylin M." erop. V-hals voor en achter. In rode of kobalt katoen. S.M. of L.
20.-

De broek heeft steekzakken en een hoog opgezette band met elastiek. In rode of zwarte katoen. Maat 36 t/m 42. **59.-**

Een T-shirt met vleermuismouwen. Van effen katoen. Achter een diepe V met kruisbanden. Wit, zwart of rood. S.M. of L.
25.-

De bandplooibroek eronder heeft steekzakken en is gemaakt van katoen. Onder andere in rood, geel, kaki en aqua. Maat 36 t/m 42. **59.-**

Een T-shirt met felgekleurde banen erop. Van zwarte of rode katoen. Maat S.M.L.
29.-

De bandplooibroek erbij komt tot je kuit en heeft splitjes. Hij is er o.a. in rode en zwarte katoen. Maat 34 t/m 40. **49.-**

PEEK & CLOPPENBURG

05201-506

WONEN IN HEERLEN-HEERLERHEIDE AL VANAF f 230,- PER MAAND.

OPEN HUIS

Vandaag, woensdag 4 mei van 17.00-19.00 uur, in het projekt Heerlerheide te Heerlen. Volg de borden vanaf de Ganzeweide t.o. de Rabobank.

stienstra 045-712255*
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen

---

Auto's en motoren

Inruilauto's

Volvo 244 GL autom. m. LPG bruin 1979
Volvo 244 DL met LPG blauw 1976
Volvo 343 DL autom. met LPG blauw 1980
Volvo 243 DL koper 1980
Volvo 66 luxe rood 1979
DAF 46 luxe beige 1976
Renault 14 YL groen 1980
Honda Accord rood 1980
Alfa Sud 5 M groen 1978
Opel Kadett 1.2N met LPG oranje 1979
Citroën GSA X3 wit 1980
Mazda 818 gold 1977
Ford Fiesta 1.1 geel 1977

Deze auto's worden met een V.V.-inspectierapport, 10.000-km-beurt en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk.

Uw Volvo-dealer
Charles Feijts
Provincialeweg-Nrd. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314

Ingeruild: BMW 316, 1976; BMW 320, 1981; BMW 525 aut. 1980; BMW 525 I 1982; BMW 728 IA 1980; Mercedes 200 D 1981; Mercedes 280 S 1979 (LPG), Opel Ascona 16 SR 1982; Saab 900 EMS 1980; Renault 9 TSE 1982; Renault 18 GTS 1980; Renault 18 TS 1979; Toyota Corolla DX 1982; Honda Civic 5-drs. 1982; Ford Taunus 2000 GL 1979; Ford Taunus Ghia 1980. Autobedrijf KERA B.V Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

OPGELET!! Nieuwe Datsun Nissan-modellen nu in Kerkrade! De Micra direkt leverbaar. Alle merken occasions van elke klasse. Auto Dentgenbach, Industrieterrein Dentgenbach, Langheckweg 36, Kerkrade-West.

Automatiek! Zeldzaam mooie MAZDA 323 in 5-drs. zilvermet. weinig km. gel. 10.000 km. garantie. Auto Dentgenbach, Langheckweg 36, Kerkrade-W.

Te k. SUZUKI Jeep LJ 80 Q, bj. '81, kl. wit zo/wi kap. 18000 km. Veel acces. Financ. mog. Marktstr. 84, Kerkrade.

Te k. CITROEN 2 CV 6 Club, bj. '78. Prov.Weg Zuid 55, Oirsbeek.

Te k. KEVER-MOTOR in g.st. Tel. 045-421119.

VW POLO, '77, ANWB-gekeurd + 4 band. 165 x 15. Tel. 045-415839.

Te k. van part. Opel ASCONA 16 S, bj. jan. '82, gr. met., gasinst. Voorsterstr 84, Nuth.

Te k. TOYOTA Corolla K 30, 1200 coupe, bwj. 975, Spoorstr. 29, Nuth.

Autobedrijf HADE Mercedes 230 '79, met gas, schuifdak, acc. Rijksweg 167, Berg en Terblijt. 04406-13700.

Te k. FORD Escort bj. '77 1300 i.z.g.st. Wilhelminastr. 12 Schaesberg.

SUZUKI 370 off-the-road, ƒ 1750,-. Tel. 045-421994.

BMW 320 6-cyl. te k. v. part., 1e eig., km.st. 50.000 bwj. '79, div. acc. Rumpenerstr. 40a, Brunssum.

Te k. FIAT 127 met LPG bj. '75. Jeroen Boschstr. 4 Sittard.

Te k. DATSUN 120Y coupé, bj. '75, pr. ƒ 1500. Tooropstr. 9, Sittard.

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Rente
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

DE KANS VAN SLAGEN IS BIJ ONS ZEER GROOT, OMDAT WIJ BEMIDDELEN VOOR MEERDER BANKEN

Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.

ONZE TARIEVEN ZIJN VERLAAGD!

Persoonlijke lening:
(aflossingen incl. rente) enkele voorbeelden:

	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.500	192,-	130,-	96,-
ƒ 7.500	258,-	174,-	127,-
ƒ 9.500	323,-	217,-	157,-
ƒ 12.500	422,-	282,-	204,-
ƒ 14.500	488,-	326,-	235,-

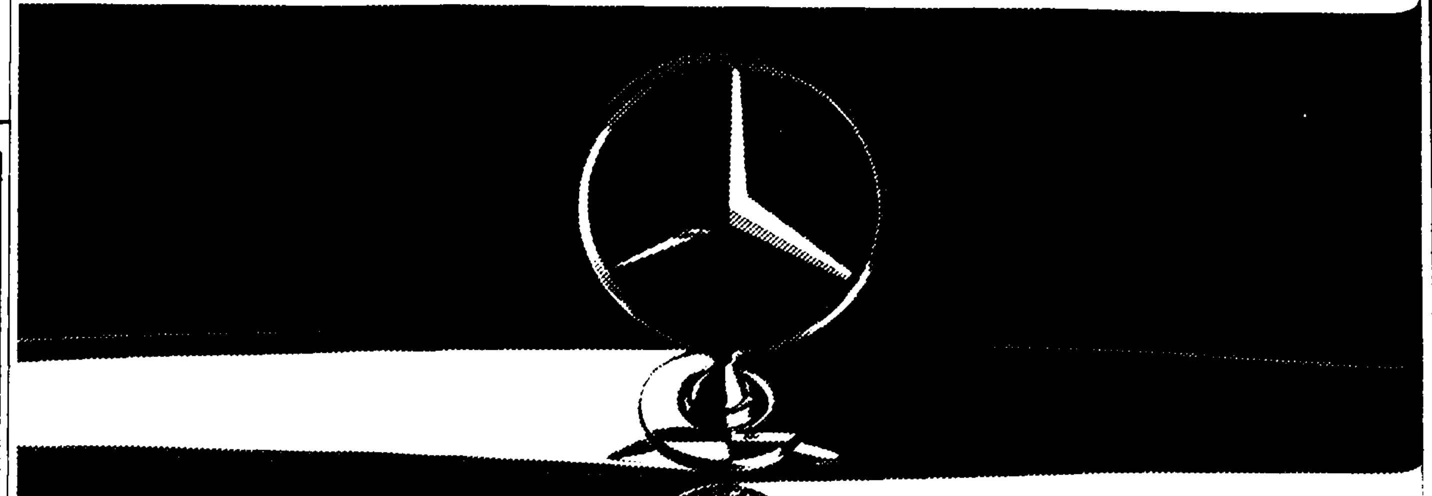
2e HYPOTHEKEN
Voor eigenhuisbezitters met overwaarde, behalve 1% afsluitprov., betalen wij voor u notaris-, taxatie- en alle bijkomende kosten.

Afl. incl. rente	180 mnd.	240 mnd.
ƒ 15.000	169,-	148,-
ƒ 20.000	222,-	194,-
ƒ 25.000	274,-	239,-
ƒ 30.000	327,-	285,-
ƒ 40.000	432,-	376,-

Tevens verstrekken wij ook alle soorten doorlopende kredieten.
Vraag vrijblijvend inlichtingen.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek – Tel. 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

067881



DE MERCEDES-BENZ DEALER WEET HOE JE EEN STER MOET BEHANDELEN.

Als het gaat om de aanschaf van een Mercedes-Benz, dan is de officiële Mercedes-Benz dealer het aangewezen adres. Met de nadruk op officiële.
De officiële Mercedes-Benz dealer zorgt voor een aantal onmiskenbare zekerheden.
- De geruststellende zekerheid dat een 'nieuwe' auto ook écht nieuw is.
- De waterdichte zekerheid van een fabrieksgarantie.
- De plezierige zekerheid van vakbekwame en speciaal opgeleide monteurs.
- De comfortabele zekerheid van een nooddienst die dag en nacht voor u klaar staat (in binnen- en buitenland).
- De efficiënte zekerheid van een perfect geolied onderdelenmagazijn.
- De onbetaalbare zekerheid van een hoge inruilwaarde.

JE WORDT NIET ZOMAAR MERCEDES-BENZ DEALER.

AGAM HEERLEN	AGAM MAASTRICHT	AGAM SITTARD
Heerlerbaan 233	De Griend 2	Rijksweg 208 Z
Tel. 045-414646	Tel. 043-16655	Tel. 04490-23888

zijn de enige officiele Mercedes-Benz dealers in Zuid-Limburg voor personenautomobielen

---

Ma-de-liefste

8 mei Moederdag

Selektie uit de bekende serie Van Dishoeck-kookboekjes.
Elk boekje biedt een keur van recepten, variërend van koude gerechten, salades e.d. tot recepten voor feestelijke gelegenheden
Keuze uit 10 delen.
Vastgestelde prijs was **8.95** per deel.



Speciale Ma-de-liefste prijs 3.95 per deel

Haal ook zo'n gratis velletje met 4 van die leuke madeliefje-stickers om op je Moederdagkado te plakken!

2 Vrouwen over katten
Een monumentaal „katten" boek geschreven door Cri Stellweg met prachtige tekeningen van kattenportretten door de bekende schilderes Henriette Ronner!
Een prachtig kado voor Moeders die van katten houden.
Vastgestelde prijs was **49.90**
Speciale Ma-de-liefste prijs 19.95



5028A-1

VROOM & DREESMANN

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Who dares wins, 12 jr., woe 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Tootsie, 5e week, a.l.wo 15.30 en 20 uur.
Passage: Wilde dromen, 18 jr, dag. doorlopend van 12 tot 24 uur.
H 5: First blood, 5e week, 16 jr, dag. 14.30 en 20.30 uur. Hot bubblegum maagd, 12 jr, 6e week, dag. 14.15 en 20.15 uur. De gendarme in paniek, 5de week, a.l., dag. 14 en 21 uur. The happy hooker, 16 jr, 2e week, dag. 13.45 en 20.45 uur. Hotel D'Amerique, 12 jr. wo 14.15 en 21.15 uur.

MAASTRICHT

Festival: First blood, 3e week, 16 jr. dag. 20.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: De gendarme in paniek, 5e week, a.l., wo 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Race door het stof, 16 jr. wo 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Mon oncle d'Amerique, 12 jr. 2e week, 2e week, wo 14 en 21 uur.
Royal 1: Ik ga vreemd schat, 18 jr, dag. van 12 tot 20.30 uur. Zombies, 16 jr, dag. 20.30 uur.
Royal 2: Sexboot, 18 jr, dag. vanaf 12 tot 20.30 uur. Endless love, 16 jr. dag. 20.30 uur.
Mabi 1: Tootsie, a.l. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: An officer and a gentleman, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Het verlangen van Veronika Voss, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur. Five easy pieces, wo 20.30 uur.

SITTARD

Forum: De huid, 16 jr. wo 20.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
NMB, Bongerd 13: olieverven, acrylaten en pentekeningen van M. Boreas. Open ma t/m vr 9 - 16 uur, do 17 - 18.30 uur. Tot en met 19 mei.
Stadsschouwburg: materieschilderingen van Lucien van den Driessche. Open tijdens voorstellingen en tijdens kantooruren op verzoek. Tot en met 19 mei.
Thermenmuseum: Ongewoon wonen. 140 maquettes over bouwen en wonen. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 9 mei.
Galerie Kunstbezit, Kruisstraat 36: pastels en tekeningen van Hans Keuls. Open di t/m za 14 - 19 uur. Tot 22 mei.
Bezoekerscentrum Schrieversheide, Schaapskooiweg 99: olieverven en etsen van Willem Labey. Open dag. 10 - 18 uur. Tot eind juli.
Geologisch museum, Voskuilenweg 131: evolutie van beenvissen. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Van 4 mei tot en met 4 augustus.

UBACHSBERG

Galerie Ben Bonke, Hunsstraat 58: werk van Ben Bonke. Open dag. 18 - 21 uur, za en zo 15 - 19 uur. Van 8 tot 30 mei.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke zaterdag 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olifant: oude textiele volkskunst uit Azië. Open do, vr en zo 14 - 17 uur. Tot en met 27 mei.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39: foto's van Piet Craenen. Open ma, wo en do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 mei.
Kasteel - kleine remijs: World Press Photo. Open dag. 13.30 - 17 uur. Van 6 tot en met 23 mei.
Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Jean-Luc Deru, Damien Hustinx en Pierre Houcmant. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 5 juni.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a: Poolse grafiek en schilderkunst. Open ma t/m vr 14 - 17 en 19 - 21 uur, za 14 - 17 uur. Tot en met 9 mei.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: schilderijen van Toon Teeken, beelden van Piet Killaars. Open wo 18 - 21 uur, do t/m zo 13 - 17 uur. Tot 22 mei.

VAALS

Koperhof, Van Clermontplein 7: schilderijen achter glas van Octavia Molea Suciu. Open za en zo 14 - 18 uur. Tot en met 8 mei.

MAASTRICHT

Galerie Noortman, Vrijthof 49: schilderijen, aquarellen en tekeningen van 1530 tot heden. Open tijdens winkeluren.

SCHIMMERT

Hof van Oensel, Haagstraat 5: olieverven van Els Vertommen, decoraties en bloemarrangementen van Ina Welvaars. Open di en za 14 - 18 uur. Van 7 mei t/m 11 juni.

SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2: foto's van Koen Lenarts. Open ma t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 8 mei.(5 mei gesloten)
Cultureel Centrum: foto's van Wulphert Heyblom. Tot en met 15 mei.

GELEEN

Hanenhof: naieve schilderkunst van Jan Verheijen. Open di t/m vr 11 - 20 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 16 mei.

ELSLOO

Maaslandcentrum, Burg. Maenenstraat 45: olieverven van Ton Vranken. Open dag. 14 - 17 uur, za gesloten. Tot en met 4 mei.

THORN

Galerie Adriana, Beekstraat 13: prominente naïeven. Open zaterdag en zondag 14 tot 18 uur en na afspraak. Tot 1 mei. Vaste collectie naïeven tot 16 juni.

ROERMOND

Galerie De Beggarden, Bakkerstraat 1d: olieverven, gouaches en tekeningen van Hans Lie. Geopend do van 18 tot 21 uur, vrij van 14 tot 17 uur, zo van 14 tot 17 uur en na telefonische afspraak (32993). Tot en met 7 mei.

DODENHERDENKING IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

BRUNSSUM – In Brunssum wordt om 19.45 uur door een vertegenwoordiger van het gemeentebestuur namens het Nederlands Oorlogsgraven Comité afdeling Brunssum, een krans gelegd op het plein voor de dekenale St. Gregoriuskerk. Op het Brits Militair Kerkhof wordt om 19.55 uur een krans gelegd namens Groot Brittanië. Twee leden van de Koninklijke Marechaussee houden hierbij de erewacht.
Om 20 uur begeven zich de vertegenwoordiger van de gemeente, de vertegenwoordiger van AFCENT, de vertegenwoordiger van Groot Brittanië, de nabestaanden en andere aanwezigen zich naar het gedenkkruis op de Algemene Begraafplaats, waar de zangvereniging Soli Deo Gloria het Wilhelmus zingt. Aansluitend vindt de officiële kranslegging plaats door de vertegenwoordiger van de gemeente en van AFCENT. Na het dodenappel door de voorzitter van het Nederlands Oorlogsgraven Comité, het hijsen van de vlag door drie verkenners en de slotzang door Soli Deo Gloria, wordt de plechtigheid beëindigd.

SCHINVELD – Het oranjecomité van Schinveld organiseert de jaarlijkse dodenherdenking, die om 19 uur begint met een mis in de Eligiuskerk. Om 19.30 uur heeft een stille tocht plaats naar het kerkhof, waar burgemeester Ritzer en voorzitter J. Dohmen van het Oranjecomité een krans leggen.

HEERLEN – De Dodenherdenking voor Heerlen en Hoensbroek is om kwart over zeven op het Emmaplein bij de Pancratiuskerk in Heerlen. Om twintig voor acht trekt vanaf dat plein een stille tocht naar de gedachteniskapel aan de Akerstraat. Om acht uur precies wordt de gebruikelijke stilte in acht genomen. Daarna is er gelegenheid tot het leggen van bloemstukken en kransen.

TREEBEEK – Om half acht vindt nabij het oude Casino aan het Treebeekplein de dodenherdenking plaats met medewerking van de Christelijke harmonie De Bazuin.

UBACH OVER WORMS – Om 19.45 vertrekt men aan de markt te Rimburg voor een stille tocht naar de St. Jozefkapel in het Rimburgerbos. Een afvaardiging van het gemeentebestuur van Landgraaf zal een krans leggen bij de kapel. De herdenking wordt muzikaal omlijst door het mannenkoor St. Jozef en de koninklijke fanfare Eendracht uit Waubach.

KERKRADE – Om 19.50 uur wordt bij het Vredesmonument aan de Hoofdstraat het herdenkingsvuur ontstoken, met medewerking van de gymnastiekvereniging Eendracht. De heer W. Engels speelt The Last Post. De kranslegging wordt verricht door de Oud-Mariniers afdeling Kerkrade. Om 20 uur zingt het mannenkoor St. Lambertus het Wilhelmus. Aansluitend is er een mis in de kapel van de Witte Zusters, die wordt opgeluisterd door het mannenkoor St. Lambertus.

EYGELSHOVEN – Om 19 uur is er een mis in de St. Janskerk, waarna men een stille tocht maakt naar het kerkhof. Daar wordt om 20 uur twee minuten stilte in acht genomen.

SCHAESBERG – In Schaesberg wordt om 19.45 uur een krans gelegd bij het oorlogsmonument bij de Dekenale Kerk aan de Hoofdstraat. Om 20 uur wordt 2 minuten stilte in acht genomen.

NIEUWENHAGEN – In de Kerk van de parochie Onze Lieve Vrouw Hulp der Christenen vindt om 19 uur een mis plaats. Na deze mis vertrekt men in een stille tocht naar het oorlogsmonument aan de Raadhuisstraat waar een krans gelegd wordt. Ook hier wordt om 20 uur 2 minuten stilte in acht genomen.

NUTH – Voor de derde keer organiseert het IKV Nuth een dodenherdenking. Deze viering begint om 19 uur met een vredesgebedsdienst in de Bavokerk. Na afloop van deze gebedsdienst vertrekt een stille tocht naar het verzetsmonument op het Deweverplein. Hier wordt een minuut stilte in acht genomen.

SIMPELVELD – Het gemeentebestuur, het Oranjecomité, de vereniging van gedecoreerden en andere belangstellenden komen in Simpelveld om 19.45 uur bijeen voor het gemeentehuis. Van daaruit wordt een stille tocht gemaakt naar het Oranjeplein waar een stilte in acht wordt genomen en kransen gelegd worden.

VOERENDAAL – De oorlogsslachtoffers worden in Voerendaal om 20 uur nabij het monument herdacht. Deze herdenking wordt opgeluisterd door de schutterij St. Sebastianus en het gemengd koor Inter Nos.

College wilde oorspronkelijk vier procent

Tarieven in Nuth stijgen 2 procent

NUTH – De gemeenteraad van Nuth heeft maandagavond na de tweede beschouwingsronde de begroting 1983 vastgesteld. Het waren vooral de fractie Lenoir en de oppositiefracties Schimmert, Hulsberg en VVD, die nogal kritiek hadden op de begroting en de beantwoording van de vragen door het college. Op voorstel van de fractie Lenoir werden enkele wijzigingen op de begroting aangebracht.

De gemeentelijke belastingen zullen dit jaar slechts met twee procent stijgen, in tegenstelling tot de vier procent tariefsverhoging die het college noodzakelijk achtte.

Het waren de oppositie en de fractie Lenoir die reeds eerder te kennen hadden gegeven tegen een tariefsverhoging van vier procent te zijn. Zij gaven uiteindelijk twee procent toe en werden hierbij gesteund door de P.v.d.A/P.P.R. fractie die de vorige vergadering aankondigde met pijn in het hart te zullen instemmen met de verhoging met vier procent.

Kritiek uitten de oppositie en de fractie Lenoir op het college dat naar hun mening onvoldoende inging op de ter tafel gelegde eis stuctureel te bezuinigen. Zij spraken, zoals ook reeds eerder, over een ambtelijke begroting. De fractie Lenoir kwam zelf met enkele technische bezuinigingen die naar hun zeggen een bedrag van 83.600 gulden opleverden en die door de raad in grote lijnen werden aangenomen.

Het college beloofde op zeer korte termijn met het voorstel te komen een bezuingingscommissie samen te stellen om mogelijke structurele bezuinigingen bij de begroting 1984 aan de raad te kunnen voorleggen.

Nationaal toernooi in Slagharen

Heerlense scholieren succesvol op judomat

HEERLEN – De meisjesgroep van het Heerlense Coriovallumcollege heeft de eerste prijs in de wacht gesleept tijdens een groot internationaal judotoernooi zaterdag in Slagharen. Op de judomat werd door scholieren van twintig Nederlandse scholen gestreden om de hoogste eer.
De tweede prijs was voor de LHNO in Helmond terwijl een groep van scholengemeenschap Sintermeerten uit Heerlen op de derde plaats eindigde. Ook individueel sloegen de meisjes geen slecht figuur, prijzen gingen naar Jeanny Schmitz, Tanja Klos, Lucienne Willems en Diana Kroes (allen Coriovallum) en Yvonne Beer en Margot Sogele, beide van het Sintermeertencollege. Tenslotte waren nog drie Limburgse jongens succesvol: Ton Greten en Joep Greven (LTS Kerkrade) en Remy Brills van het Sintermeertencollege.



● Zeven van de acht winnaressen waren afkomstig uit Heerlen.



● Het gouden echtpaar Van Deenen-Kruishaar.

Gouden huwelijk echtpaar Van Deenen

TREEBEEK – Hoewel zij de laatste drie jaar niet meer gedacht hadden dat het er nog van zou komen vieren Hendrik van Deenen en Regina van Deenen-Kruishaar woensdag hun gouden huwelijksfeest.

Enkele hartaanvallen en een fikse longontsteking hebben de gouden bruidegom de laatste drie jaar veel in bed gehouden, maar zaterdag wordt er toch feest gevierd in het Jeugdhuis aan de Maanstraat.
Iedereen die het gouden paar wil feliciteren kan hiervoor tussen 19 tot 20 uur terecht.

Hendrik van Deenen heeft eerst als loopjongen in een winkel gewerkt. Toen hij 16 werd ging hij de mijn in , maar toen de oorlog uitbrak moest hij in het leger.

In mei 1940 werd hij bij Dordrecht zo zwaar gewond dat hij na de oorlog werd afgekeurd. Al zijn vrije tijd ging toen naar zijn tuin. Hij knutselde graag en hij maakte bijvoorbeeld alle speelgoed voor de 7 kinderen.
Alle Treebeekse verenigingen weten Regina van Deenen wel te vinden als er een rommelmarkt of een fancy fair wordt gehouden.

Belangeloos haakt de gouden bruid dan poppen, die harder de deur uit gaan dan zij ze maken kan. Bovendien heeft half Treebeek een stola van haar in huis.

Terwinseler straatmarkt en zomerfeesten

Oude ambachten en volkskmuziek

KERKRADE — Voor de negende maal wordt zondag 8 mei de Terwinseler straatmark gehouden. In méér dan 120 stands kan men kennis maken met allerlei oude ambachten, bekende en minder bekende kunstenaars en hobbyisten. De organisatie is in handen van de voetbalvereniging RKTSV, fanfare St. Callistus en stichting Terwinseler straatmarkt.

De Terwinseler straatmarkt wordt zoals gebruikelijk gecombineerd met de Terwinseler Zomerfeesten. Hiervoor is weer de Mitterberger Buam uit Oostenrijk gecontracteerd. Het gezelschap treedt vrijdag-, zaterdag- en zondagavond op in de feesttent aan het Piusplein.
Het programma van de straatmarkt op zondag ziet er als volgt uit: 11.00 uur frühschoppen in de tent met disco Romantica en de Winseler Muzikanten; 12.00 uur op het podium bij de kerk Ben Vleedman uit Brunssum; 12.35 uur Duo de Hollandse Zusjes uit Heerlen; 12.50 uur de Marieka's uit Hoensbroek; 14.15 uur duo de Mika's uit Heerlerheide; 15.15 uur zangeres Corrie uit Hoensbroek; 16.35 uur zanger Mario uit Sittard. Om 12.15, 13.30, 14.45, 15.45 en 16.50 uur is er een modeshow. De volksdansgroep Kindervreugd treedt op om 13.45, 14.30, 15.30 en 16.20 uur. Voor kinderen van 4 tot 10 jaar is er om 14.05, 15.05, 16.05 en 17.05 uur een voorstelling van het poppentheater Joris Jozef.

Op het podium aan de Hubertuslaan vindt een doorlopend optreden plaats van de dialectgroep Weërwaas onder leiding van Paul Weelen en op het podium bij de Botanische tuin kan men van 13.30 tot 17.30 uur luisteren naar het Geselscap Goet en de Fyn, met Robert en Anja van Lint, Hein Kranz en Ciska Mertens.

Activiteiten bij 'Ahimsa'

KERKRADE — Het programma van het Jongerencentrum Ahimsa ziet er voor de komende maand als volgt uit: Voor 6 tot 12-jarigen is er vandaag, woensdag 4 en 18 mei van 13.30 tot 16.45 hobbyclub. Voor 12 tot 16-jarigen wordt vandaag gewerkt met fotografisch materiaal, kosten 2 gulden per persoon. Zaterdag 7 mei zeskamp. Woensdag 11 mei barbecue, kosten 1 gulden. De tieneractiviteiten zijn tussen 19 en 22 uur.Voor de oudere jeugd is er iedere maandag van 19 tot 23 uur meidenwerk, iedere dinsdag-, donderdag- en vrijdagavond open baravonden en zaterdag 14 mei wordt er een betonavond gehouden.

Oranjefeesten Passart/Wieër

HEERLEN – In Passart-Zuid en De Wieër worden de komende dagen nog Oranjefeesten gehouden. Donderdag 5 mei zeskampspelen voor jeugd en volwassenen aan de Terweyerweg en 's avonds Oranjebal in de aula van de St. Paulusschool. Het speeltuinwerk St. Antonius en de ouderorganisaties van de lagere scholen houden donderdag vanaf 10 uur diverse aktiviteiten op het Beersdalplein. Zaterdag is vanaf 14 uur een hengelconcours in de Meezenbroekervijver en de LTM-plas. Zaterdag 14 mei schoolzwemwedstrijden vanaf 11.45 uur in het sportfondsenbad aan de Valkenburgerweg. Zaterdag 21 mei heeft in sporthal 'Palemig' aan de Heldervierlaan een schoolhandbaltournooi plaats en woensdag 21 mei een schoolhengeltournooi in de LTM-plas. Dit begint om 18 uur.

Politie greep in bij buurtruzie

BRUNSSUM – De politie van Brunssum heeft ingegrepen bij een buurtruzie in de De Negristraat in de wijk Rozengaard, die zo hoog opliep dat alle ruiten van een woning werden ingegooid en de bewoners moesten vluchten. Nadat al eerder een buurtbewoner was gearresteerd op verdenking van brandstichting in een stal van de gewraakte woning afgelopen donderdag, hield de politie zondag nog twee mensen aan. Het drietal is nog steeds ingesloten. Vandaag zal worden beslist of zij zullen worden voorgeleid aan de officier van justitie, wegens brandstichting c.q. openlijke geweldpleging.

De buurtruzie is al aan de gang sinds de aangevallen familie zich in een gerenoveerde woning in de Rozengaard heeft gevestigd. Zondag sloeg „de vlam in de pan". Door het ingooien van de ruiten liepen de bewoners van de woning kleine snijwondjes op, terwijl hun hond ernstig gewond raakte.

Humanitas start met dagverblijf

HEERLEN – Als onderdeel van een op termijn verder te ontwikkelen Centrum voor Gezinsverzorging is Humanitas Heerlen recent gestart met een kinderdagverblijf, waar kinderen tussen nul en maximaal zes jaar kunnen worden opgevangen. Ouders die door ziekte of om wat voor reden dan ook hun kind tijdelijk ergens willen onderbrengen kunnen bij het Dagverblijf aan de Oliemolenstraat 3-5 terecht, op werkdagen van 8 tot 18 uur.

Ruim twee jaar is Humanitas druk bezig geweest (financiële) hindernissen die de realisatie van het centrum vertraagden, uit de weg te ruimen. Omdat subsidies veelal uitbleven heef Humanitas met eigen middelen het dagverblijf op poten gezet. Een gebrek aan financiën maakt het voorts onmogelijk met beroepskrachten te werken, vandaar dat men een beroep doet op mensen die beschikken over vrije tijd om als vrijwillig(st)er actief te zijn. Voorwaarde is dat men ervaring heeft in het omgaan met kinderen. Voor meer informatie kan men terecht bij Humanitas, 045-719090.
Bij de stichting kan men ook terecht voor het afgeven van speelgoed.

LEZINGEN OUDEREN

KERKRADE – De Stichting Welzijnswerk voor Ouderen in Kerkrade organiseert in het buurthuis Hagenrode een serie lezingen over alternavieve geneeswijzen. Aan de orde komen op donderdag 19 mei van 19.30 tot 21.30 uur homeopathie; op donderdag 26 mei van 14.00 tot 16.00 uur yoga; op vrijdag 3 juni van 14.00 tot 16.00 uur acupunctuur en op donderdag 9 juni van 14.00 tot 16.00 uur hypnosetherapie en magnetiseren.

Belangstellenden kunnen uitsluitend inschrijven voor alle vier de lezingen. De kosten bedragen 5 gulden. Voor degenen die het buurthuis niet op eigen gelegenheid kunnen bereiken kan voor vervoer gezorgd worden.
Men kan zich tot vrijdag 6 mei laten inschrijven bij Ed Hoogenboom, die elke dinsdagmiddag van 14 tot 17 uur bereikbaar is in het K3-centrum, telefoon 455436 of in het Dienstencentrum 'D'r Bemd', Christinastraat 31 te Eygelshoven, telefoon 351639.

Regio kort

BOCHOLTZ
● Burgemeester Teheux reikt om 11 uur verkeersdiploma's uit in de basisschool Op Jen Bies.
● In sportpark De Bongerd wordt om 13.30 uur de regiofinale voor voetbalteams van de basisscholen gehouden.
● De Sportraad vergadert vanavond om 20 uur in de Wilhelminazaal.

BRUNSSUM
● Het Kindervakantiewerk Brunssum zoekt vrijwilligers vanaf 17 jaar die mee willen werken aan de vakantie-aktiviteiten die van 25 juli tot en met 12 augustus worden gehouden. Inlichtingen bij Thei Stenzel in het kantoor van de stichting, Merkelbeekerstraat 3, tel.253846.

SCHAESBERG
● Op uitnodiging van La Leche League komt Stefan Kleintjes in het Wijkcentrum 't Eikske een lezing houden over gezonde baby- en kleutervoeding. Aanvang 19.30 uur en kosten 2,50 gulden.

MERKELBEEK
● Iedere woensdagavond in de meimaand wordt om 19 uur in de parochiekerk het rozenhoedje gebeden.

SIMPELVELD
● Tot en met zaterdag kan men zich opgeven voor de Woesjjoepe-oriëntatietocht van 14 mei. Het inschrijfgeld bedraagt 2,50 gulden. Opgave bij J. Vaessen, tel. 441448 of V. Andriolo, tel. 443385.

HOENSBROEK
● Het Dienstencentrum voor Ouderen organiseert van 2 tot en met 11 september een reis naar het Schwarzwald. Inlichtingen bij het Dienstencentrum, tel. 213668

WIJNANDSRADE
● 'Buurtvereniging Swier organiseert op 6 mei een speurtocht. Aanvang 20 uur. Bijeenkomst bij de heer Cremers, Swier 54.

SCHAESBERG
● C. Janssen is de nieuwe penningmeester van de Damvereniging Schaesberg. L. de Rooij ontving de clubkampioen-wisselbeker.

BRUNSSUM
● In D'r Brikke oave wordt tot en met maandag een tentoonstelling gehouden van enkele politieke tekenaars van Amnesty International. De openingstijden zijn dagelijks van 14 tot 17 uur en van 19 tot 21 uur.

SCHINVELD
● In het gemeenschapshuis wordt donderdag om 19 uur de tentoonstelling „Schinveld in de Tweede Wereldoorlog" geopend.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door uniformenfonds Prinses Marijke. 20 uur in het verkennersgebouw aan de Henri Jonasstraat door harmonie Eendracht. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier door v.v. Passart. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de spaarclub Succes. 19.30 uur in 't Karrewiel Heerenweg door spaarclub Ons Genoegen.
Kerkrade: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen door tamboerkorps Odeon. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging Crescendo. 20 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café Nulland door de Biljart Boys. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in café 't Wolfje door de postduivenvereniging de Duif. 19.45 uur in club 208 door het tamboerkorps Ons Genoegen.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door f.c. Hoensbroek. 19.15 uur in de harmoniezaal door harmonie St. Cecilia.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door tamboerkorps Juliana.
Bocholtz: 20 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging. 14 uur in het soosgebouw door de bejaardenbond.
Brunssum: 14 uur in het Open Huis door de bejaarden. 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door de damescarnavalsvereniging. 20 uur in café het Hofke door Natuur in Huis.
Treebeek: 19.45 uur in het Jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen: 20 uur in de kantine van het sportcomplex S.V.N.
Voerendaal: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoes door de ruitervereniging.
Simpelveld: 20 uur in de harmoniezaal Broekman door harmonie St. Cecilia.
Schaesberg: 20 uur in Wijkcentrum 't Eikske voor het gehandicapte kind.

Auto's en motoren

Kijk eerst bij Auto Geusselt

Deze week: BMW 730, '78 (veel extra's); BMW 730 automaat, '80; Mercedes 230 (4-cyl.), '78; Alfa Romeo Alfasud TI, '78; Toyota Carina, '78 (nieuw model), Lancia Beta Sport coupé, '78; Innocenti 1275, '79; Dodge Sport Targa (6-cyl.); Mercedes 240 D, '75; Renault 18 diesel, '82; Ford Mercury, '76; Honda Civic, '81 (5-deurs); Fiat 131 Mirafiori 1600, '79; Taunus 1600 L, '77; Peugeot 505 GR, '81.

Stationcars

Renault 18, '79; Toyota Cressida stationcar, ƒ 8250,–; Chevrolet Malibu station, '79.

Citroën-aanbiedingen

CX-GTI, '79 (veel extra's); CX Pallas, '78 (veel extra's, o.a. 5-bak); GS Special, '79; GS Special, '78; Dyane, 1979. Goede garantie, inruil, ANWB-keur. Auto Geusselt, bij autobaankruispunt Maastricht (naast Mobil). Tel. 043-621861.

Te k. TRIUMPH TR7 '78; Ford Escort 1300 GL '79 automaat; Opel Kadett '78; Opel Manta 1600 '76 op gas; Opel Ascona 1900 Berlinetta '77; Honda Prelude '80; Ford Taunus 1600 Bravo '81 op gas; Ford Taunus 1600 '80; Opel Kadett '80 op gas; Fiat Ritmo 35L '79; Toyota Corolla coupé '78; Mitsubishi Galant stationcar '79 op gas. Peugeot 104 '79. Auto Weber Brugstr. 38, Schaesberg (bij Markt), tel. 045-314175, inruil-financiering en garantie.

Te k. MINI, bwj. '76, nieuw gespoten, hele mooie auto! Prijs ƒ 1600,–. 045-351937.

Te k. DATSUN 100A, bwj. '75, tel. 045-319534.

Te k. YAMAHA XS 250 eind '77, pr. ƒ 1500,–. Boesberglaan 1, Schaesberg.

SIMCA 1100 TI, bwj. april '75, pr. ƒ 750,–. Tel. 045-225042. Prof. Einthovenstr. 19, Hoensbroek.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 4 mei 1983 ● Pagina 21

Kuip loopt vol voor Van Hanegem

ZEIST – Alleen Jan Jongbloed ontbreekt in het Nederlands elftal uit 1974, dat op 4 juni in de Rotterdamse Kuip de afscheidswedstrijd van Willem van Hanegem tegen Feyenoord speelt. De doelman van Go Ahead Eagles heeft verplichtingen tegenover de jeugd van Haarlem. Piet Schrijvers, destijds reserve, is zijn vervanger.

De opstelling van Oranje '74 is als volgt: Schrijvers, Suurbier, Rijsbergen, Haan, Krol, Neeskens, Jansen, Van Hanegem, Rep, Cruijff, Rensenbrink. Rinus Michels treedt wellicht op als coach. Als invallers zijn Hovenkamp en Tahamata beschikbaar. De scheidende arbiters Corver, Gans en Weerink vormen het arbitrale trio.

Het ziet er naar uit dat de Kuip uitverkocht zal zijn voor deze afscheidswedstrijd van Van Hanegem, die gisteren in Zeist de eerste „externe" gouden speld van de Nederlandse Sportpers ontving.

De TROS TV zendt op 31 mei een Van Hanegem-special uit, en de NOS verzorgt op 4 juni een samenvatting van het gebeuren rond De Kromme. André Hazes brengt in De Kuip zijn aan Wim van Hanegem gewijde song ten gehore.



● Wim van Hanegem, gouden speld.

Oranje rukt op naar wereldtop tafeltennis

TOKIO – Het Nederlands damesteam is in het WK tafeltennis in Tokio op de achtste plaats geëindigd. Dat is de beste prestatie die Oranje ooit heeft geleverd. Twee jaar geleden in Novi Sad kwam Nederland niet verder dan de zeventiende plaats. De laatste wedstrijd, tegen Engeland, met als inzet de zevende plaats, werd met 3–1 verloren. Dat lag vooral aan het feit dat Bettine Vriesekoop niet meespeelde. De Europese kampioene kreeg rust voor het individuele toernooi om de weredtitel, dat eind deze week begint.

De Chinese dames prolongeerden hun wereldtitel. Zij bleven in de finale tegen Japan probleemloos met 3–0 overeind. Ook bij de heren bleef China wereldkampioen. In de eindstrijd versloegen de Chinezen de Zweedse ploeg met 5–1.

De Nederlandse herenploeg eindigde op de drieëntwintigste plaats. Dat is een plaats beter dan vorig jaar. In de laatste wedstrijd werd Australië met 5–3 verslagen.

Rapid Wien bekerwinnaar

INNSBRUCK – Rapid Wien veroverde voor de tiende keer de Oostenrijkse voetbalbeker. Rapid won de tweede finalewedstrijd met 5-0 van SSW Innsbruck. Het eerste duel had Rapid al met 3-0 gewonnen. De ploeg heeft ook de leiding in de competitie en maakt dus kans op een „double".

Veldscholten start met derde plaats

BULLE – Gerard Veldscholten uit de Raleigh-ploeg van Peter Post legde in de Ronde van Romandië beslag op de derde plaats. Dat gebeurde in de proloog van deze zesdaagse etappewedstrijd op de Zwitserse wegen.

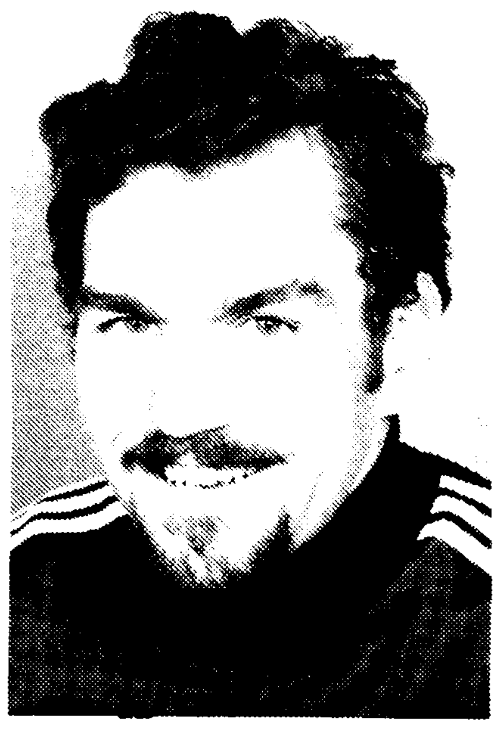
Robert Dill-Bundi, de Zwitser die dit jaar de kleuren van een Italiaanse ploeg verdedigt, zegevierde in de individuele tijdrit over 6900 meter.

Hij liet in de straten van Bulle een tijd afdrukken van 9.08.95, hetgeen een gemiddelde snelheid van 42,500 kilometer per uur betekende. Phil Anderson, de Australiër die de Amstel Gold Race won, legde beslag op de tweede plaats. Joop Zoetemelk werd vijfde.

De uitslag: 1. Dill-Bundi, 2. op 4,55 sec. Anderson, 3. op 4,90 sec. **Veldscholten**, 4. op 4,93 sec. Gisiger, 5. op 8,89 sec. **Joop Zoetemelk**, 6. op 9,43 sec. Visentini, 7. op 10,18 sec. Vallet, 8. op 9,47 sec. Laurent, 9. op 11,77 sec. Tommy Prim, 10. op 12,28 sec. Demierre, 20. op 17,57 sec. **Frits Pirard**, 21. op 19,79 sec. **Johan van der Velde**, 26. op 21,6 sec. **Peter Winnen**, 37. op 24,59 sec. **Johan Lammerts**, 46. op 28,73 sec. **Henk Lubberding**.

Happels assistent maakt promotie

BRAUNSCHWEIG — Aleksander Ristic wordt per 1 juli hoofdtrainer van Bundesligaclub Eintracht Braunschweig. Ristic (38) was hulptrainer van Ernst Happel bij Hamburger SV.



● Ton Reijnders, terug naar Sittardia.

Ton Reijnders weg bij V en L

GELEEN – Oefenmeester Ton Reijnders uit Munstergeleen stapt op als oefenmeester van de dames bij handbalvereniging Vlug en Lenig. Dat gebeurt in de beste verstandhouding. Reijnders zal de ploeg uit Geleen nog tot de eerste week van juni in de verschillende toernooien onder zijn hoede hebben en treedt dan in dienst bij de club waar hij destijds vele jaren een topspeler was: Sittardia.

Helmonds talent speelt Roda weg

KERKRADE – Helmond Sport 2 haalde op Kaalheide het kampioenschap in de Reserve Eerste Divisie A op overduidelijke wijze binnen. De Brabantse ploeg, die overloopt van talent, versloeg Roda JC 2 met 8–3. Van de Helmondse doelpunten waren er tenminste zeven het gevolg van persoonlijke fouten in de Roda JC-gelederen. Niettemin probeerde de thuisclub alles om de score binnen de perken te houden en die inzet werd door treffers van Flamang, Boere en Grassi beloond. Helmond Sport leidde bij rust met 3–1. Gele kaart: Schenk (Roda JC).

Bundesliga

BIELEFELD – In een inhaalwedstrijd voor de Bundesliga speelde Arminia Bielefeld op eigen terrein gelijk (2-2) tegen VfB Stuttgart. Alle doelpunten vielen na de rust. De stand aan de kop is nu: 1. HSV 29-43 (66-28); 2. Werder Bremen 29-43 (63-34); 3. Bayern München 29-41; 4. Stuttgart 29-38; 5. FC Köln 29-37.

● **Engels voetbal:** Ipswich Town-West Ham United 1–2; Southampton-Tottenham Hotspur 1–2.

● **Frans voetbal**; eerste wedstrijden kwartfinales bekertoernooi: Brest-Paris Saint Germain 2–1; Lille-Rouen 2–0; Racing Paris-Nantes 2–2; Guincamp-Tours 1–1.

Vanavond eerste EC-finale: Benfica terug aan Europese top

De nieuwe Eusebio is een Joegoslaaf

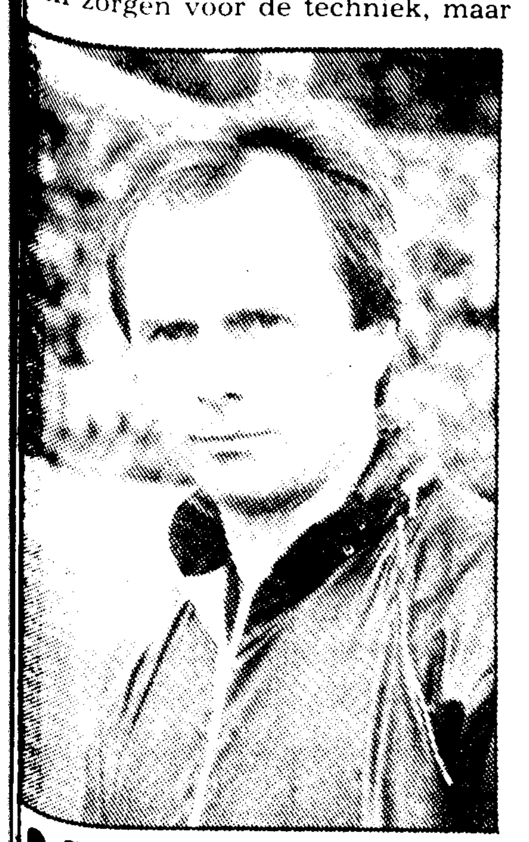
door jos van wersch

BRUSSEL – Mei is de maand van de Europacupfinales. Vanavond staat de eerste van het drieluik-de Uefabeker-op het programma in Brussel. Anderlecht of Benfica. Het Heizelstadion in de Belgische hoofdstad is uitverkocht: 55.000 toeschouwers. Over veertien dagen vindt in Lissabon de return plaats in het roemruchte Estadio da Luz, waar Feyenoord in de jaren zestig in het zand moest bijten.

Benfica is terug op het hoogste plan. Het is vijtien jaar geleden, toen het wonderteam van Eusebio, Torres, Simoes, Coluna en Costa Pereira de voetbalwereld aan haar voeten kreeg.

Maandag arriveerden de Portugezen met veel trompetgeschal op de luchthaven Zaventem. Er is, wat het voetbal betreft, veel veranderd in het land waar de Port vandaan komt. De nieuwe Eusebio van Benfica is een...Joegoslaaf en de „wondercoach" is een Zweed. Sven Eriksson, de pas 35-jarige trainer, wordt in de havenstad op handen gedragen.

„Kwestie van een goede mixture in het team", legt hij uit. „De Portugezen zorgen voor de techniek, maar we hebben ook zakelijkheid en nuchterheid in huis. Onze acties sterven niet in schoonheid. Heel Europa ziet een nieuw Benfica aan het werk en wij zullen de voetbalfans niet teleurstellen". Hij zegt er wel pijlsnel bij dat Benfica vanavond in Brussel op de „nul" gaat spelen. Anderlecht moet dus het spel alléén maken.



● Sven Eriksson, de 35-jarige Zweedse coach van Benfica. In Lissabon wordt hij op handen gedragen.

„Miskoop"

In de punt van de aanval staat de Joegoslaaf Zoran Filipovic. Bij aankomst in Brussel stond hij centraal. „Logisch", zegt de 30-jarige goalgetter, type Peter Houtman. „Na bijna vijhonderd wedstrijden voor Rode Ster Belgrado en zeventien interlands werd ik met veel tam-tam door Club Brugge binnengehaald. Ik heb mijn faam in België echter nooit kunnen waarmaken. Trainersproblemen met Grijzenhout en Gress hingen daar nauw mee samen. Ik kon uit Brugge voor een zacht prijsje vertrekken en de kranten schreven dat Benfica óók een miskoop in huis zou halen".

Een miskoop, zeg dat wel. Twee jaar later ligt half Portugal aan de voeten van deze Joegoslaaf. Hij oogst roem en fortuin (250.000 gulden per jaar). Uit waardering werd hij de Nieuwe Eusebio genoemd. Filipovic: „Zwaar overdreven, maar zo zijn de Portugezen nu eenmaal. Eusebio is niet te evenaren, Cruijff, Pelé en Beckenbauer ook niet. Maar sinds ik die beslissende goal maakte tegen Craiova, waardoor wij in de finale kwamen, loop ik als een God rond door Lissabon. Eerder had ik al Lokeren en AS Roma met doelpunten uitgeschakeld. Tja, dan ben je daar de ongekroonde koning".

Happel II

Filipovic, even sympathiek als Fortunees Krsto Mitrovic die hij maar al te goed kent („Kei van een vent!") schuift alle eer door naar zijn trainer, de Zweed Eriksson. „Hij is psycholoog, tacticus en heeft gezag. En dat met 35 jaar. Over vijf jaar kom je deze man in het rijtje Happel-Ivic-Menotti-Michels tegen. Vóór zijn komst was ik spelbepaler bij Benfica. Hij bekeek me twee trainingen en zei toen: „Zoran, vanaf morgen speel jij alleen nog maar in de spits". Sinds die dag maak ik bijna elke wedstrijd een doelpunt".

Pol van Himst, de coach van Anderlecht die met zijn ploeg zoals gebruikelijk drie dagen op „afzondering" is in het nabij gelegen Genval, zei afgelopen weekend niet voor niets dat „Filipovic zijn revanche zoekt in Brussel omdat hij in Brugge werd uitgelachen. Hij is nu dubbel gevaarlijk".

● MIDDELHARNIS – Het Nederlands militair voetbalelftal won de oefenwedstrijd tegen een Zeeuwse amateurcombinatie met 5-3. Voor de militairen scoorden Brinkman (Heerenveen), Ronald Koeman (Groningen) tweemaal en Gorter (DS).



● De Limburgse kampioenen: Willy Venhovens, Marcel Loosveld, Piet Franciscus, Vic Hermans, Jonkie Franciscus, Chris Luijten, Joop Titaley, Cor Sep, geflankeerd door verzorger Pierre Somers en coach Jo Beckers.

Foto: PETER ROOZEN

Beekse zaalvoetballers voor derde maal Limburgs kampioen

Haantjes: en nu de landstitel!

Van onze medewerker
HERMAN BOSCH

BEEK – Met als absoluut hoogtepunt het acrobatisch optreden van het duo Vic Hermans-Joop Titaley en omlijst met een stukje fantasievol zaalvoetbal-raffinement kreeg De Haantjes de „zware binken" van de FC Wierts uit Weert na rust gemakkelijk met 6-3 op de knieën. De Haantjes verlengde daarmee het abonnement op de Limburgse titel voor de derde maal.

Eerste tegenstander in de strijd om de landstitel is Marco Fit uit Eindshoven. Dat duel wordt maandag in Beek gespeeld. De andere tegenstander in de poule is Ceverbo uit Dordrecht.

Haantjes-coach Jo Beckers: „Nu moet de landstitel ook komen; anders breekt er natuurlijk iets binnen de vereniging. De eerste helft hadden we het ronduit moeilijk. We speelden te onrustig en lieten de tegenstander gevaarlijk ver oprukken. Een gezonde brok agressie bracht daar gelukkig verandering in." De grote mannen in de ploeg van de FC Wierts, de ex-Roda JC'ers Stanley Bish en Leon Wassenburg, lieten het tot ieders verbazing totaal afweten.

De beginfase bracht precies wat de zeshonderd Haantjes-fans verwacht hadden: een felle stormloop van De Haantjes, die door Vic Hermans en Marcel Loosveld knap werd uitgebuit. Hierna moest de Beekse ploeg een periode dik inleveren op de Noordlimburgse kampioen, die als belangrijkste wapen afstandschoten hanteerden. Uitblinker Ruud Wierts leverde met twee loeiharde spetters het beste materiaal af 2-2, en deed De Haantjes met benauwde gezichten richting kleedkamer vertrekken.

Wat daarna aan Beekse kant op de mat werd gebracht, was een boze droom voor de Weertenaren. Stuk voor stuk werden fraaie kansen uitgespeeld en ook benut. Halverwege het tweede bedrijf hadden Marcel Loosveld, Joop Titaley (2x) en Cor Sep de zaakjes prima voor elkaar: 6-2. Ruud Wierts bekroonde zijn onvermoeibare inzet met de derde Weertse treffer.

FC Wierts-coach Van Keeken was witheet op Wilhelmina, omdat Wassenberg eerste nog de training moest bijwonen. „Leon is een te belangrijke speler om een helft te missen. Halsoverkop is hij van Weert hierheen gekomen, maar dan is de concentratie niet optimaal."

Het beslissende duel om de tweede degradatieplaats in de hoofdklasse tussen Rousseau en SHC Consten wordt eveneens maandag in Beek gespeeld (19.30 uur).

Van Bracht vlot van acquit in WK

AIX-les-BAINS – Titelverdediger Rini van Bracht won in Aix-les-Bains zijn eerste twee partijen in het wereldkampioenschap driebanden. Hij versloeg de Amerikaan Harry Sims met 60-45 in 64 beurten. Tegen de Zweed Blomdahl bleef hij aan de winnende hand met 60 om 54 in 71 beurten. De beste opening kwam uit de keutop van Kobayashi. De Japanner had voor zijn partij tegen de Argentijn Doyharzabal slechts 39 beurten nodig: gemiddelde 1.538. Ceulemans won in 54 beurten van Jose Viteri uit Ecuador.

„Extra" zege FC VVV: 4–2

Van onze medewerker

VENLO – FC VVV won het thuisduel voor de extra competitie tegen SVV met 4–2. In de eerste helft had VVV weliswaar het beste van het spel, maar trof slechts eenmaal het Schiedamse doel, door Heinz Mostert. Na de rust liep VVV door twee treffers van Wil Bothmer uit tot 3–0.

SVV'er Van Kapel scoorde via de benen van de blunderende Gerrit Vooys, en invaller Könemann bracht SVV zelfs op 3–2. Drie minuten voor tijd corrigeerde Mario Verlijsdonk de kortstondige Venlose terugval en bepaalde de eindstand op 4–2. In de penaltyreeks hielden beide ploegen elkaar in evenwicht: 4-4.

GELD LENEN
FA. JORISSEN

Pers. leningen	48 -	[illegible]	[illegible]	2e hypotheken 180 -	240 -
5000	14'	[illegible]		–	–
10000	270.	[illegible]	[illegible]	–	–
15000	399 –	[illegible]	[illegible]	169.–	148,–
20000	529 –	[illegible]	[illegible]	222.–	194,–
25000	658 –	[illegible]	[illegible]	274,–	239,–
30000	788	[illegible]	[illegible]	327.–	285,–
40000		[illegible]	[illegible]	432.	376,–

2e hypotheek zonder notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen moge[illegible] 2e hypotheken van 60 t.m 240 mnd. Persoonl[illegible] 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen [illegible] gedekt (PL. CC) Continukredieten [illegible] inbegrepen. Kom voor een deskundig advies [illegible] Kantoor Hommerterweg 130, Hoensbroek, of be[l]

UW INTERMEDIAIR

045-219691/224070

VERKOOP AFCENT GOEDEREN DOOR DE DIENST DER DOMEINEN

De Inspecteur der Domeinen, Mierloseweg 2C, Postbus 233, Helmond, tel. 04920-36880, zal op VRIJDAG 13 MEI 1983 v.m. TE ZIJNEN KANTORE IN HET OPENBAAR BIJ INSCHRIJVING VERKOPEN

stalen bureau's, tafel's, stoelen, kasten, ladenkasten, bedden, veldbedden, tafelbladen, schoolborden, camouflagenetten, 16 mm filmcamera, div. lenzen voor filmapparatuur, div. keukenmachines w.o. worstmachine, electr. kookplaat, bordenverwarmer, frituurpan, electr. braadslede, electr. fornuizen, schrijf- en telmachines, oliebranders, electr. motoren, handboormachine, letterzetapparaat, glansapparaat voor foto's, ontwikkelingsapparatuur, 1 pers. auto, merk Mercedes, 1 pers. busje type landrover, 2 kavels te vernietigen auto's, partij accu's-autobanden, ijzerschroot etc.

Bezichtiging: MAANDAG 9 EN DINSDAG 10 MEI 1983, telkens van 9.00-12.00 en 14.00-16.00 UUR in de Opslagplaats van AFCENT, tegenover MIX-beton, te bereiken via Prins Hendriklaan-Rimburgerweg en de tweede zijstraat links daarvan en verder door het volgen van de borden met het opschrift: "VERKOOP DOMEINEN".

KAVELLIJSTEN EN VOORWAARDEN zijn, zolang de voorraad strekt, gratis verkrijgbaar bij voornoemde Inspecteur en tijdens de kijkdagen bij de OPSLAGPLAATS VAN AFCENT TE BRUNSSUM.

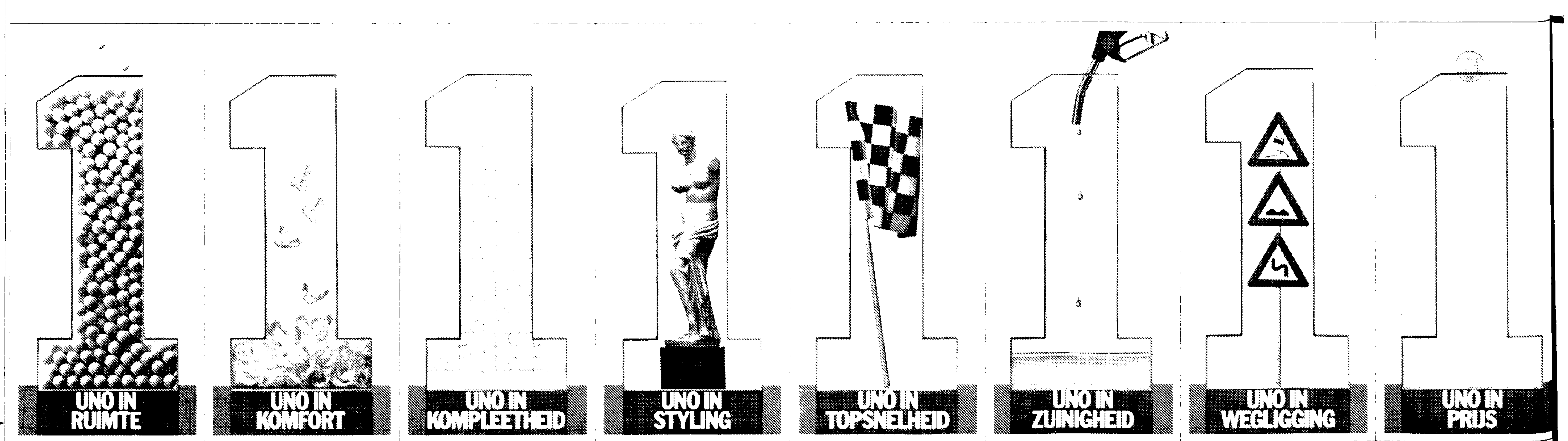
GETIPT



Ook 'n kostuum moet heerlijk luchtig zijn voor de zomer. Neem bijvoorbeeld dit schitterende lichtgewicht kostuum in o.a. blauwgrijs. Van pol./wol. Tijdelijk van 295.- voor 195.-

PEEK & CLOPPENBURG

06201-527



DE NIEUWE FIAT UNO. METEEN AL NUMERO UNO IN Z'N PRIJSKLASSE. (VANAF 13.690,-)

De nieuwe Fiat Uno laat zich 't best omschrijven als 'n alles-in-één auto. En dat maakt 'm uniek. Want bij de konkurrentie in dezelfde prijsklasse is het meestal nog steeds kiezen of delen geblazen.

De één biedt komfort, maar laat verstek gaan als u een redelijke prijs zoekt. De ander blaast hoog van de toren met slimme snufjes, maar is niet thuis als u om ruimte komt.

Kortom, een beetje van dit of een beetje van dat. Fiat maakt daar met de nieuwe Uno een eind aan: een volwassen auto voor nog geen 14.000 gulden!

UNO IN RUIMTE.

Met z'n lengte van 3 meter 64 is de Fiat Uno ronduit kompakt. De verrassing is dan ook groot als de tot in 't dak doorlopende portieren (makkelijk instappen) openzwaaien.

Door de uitgekiende toepassing van een lange wielbasis bij een grote spoorbreedte en de wigvorm van de auto, is een ruimte ontstaan die je eigenlijk alleen bij veel grotere auto's verwacht.

Dat geldt ook voor de bagageruimte, die bij een neergeklapte achterbank een inhoud van maar liefst 1000 liter heeft.

UNO IN KOMFORT.

Een dergelijk onverwacht groot interieur levert natuurlijk ook extra zitkomfort op. Daar komt nog eens bij dat zowel voorstoelen als achterbank verstelbaar en anatomisch gevormd zijn.

Bovendien is de ruimte onder de voorstoelen geheel vrij, zodat u vanaf de achterbank niets anders zult horen dan tevreden geluiden over de komfortabele beenruimte.

Een andere waarborg voor komfort is het nieuwe veersysteem, dat niet uit de weg gaat voor een flinke bobbel of kuil.

UNO IN KOMPLEETHEID.

Van een Numero Uno in z'n prijsklasse mag je op z'n minst verwachten dat ie is uitgerust met: controlelampjes voor oliedruk en laadstroom, alarmknipperlicht, gelaagde voorruit, mistachterlichten, hoofdsteunen vóór, achteruitrijlampen, verstelbare zonnekleppen, achterruitverwarming, een hypermodern verwarmings/-ventilatiesysteem, ruitewisser met interval en kunststof bumpers die probleemloos een stoot tot 5 km/u kunnen opvangen. De Fiat Uno heeft 't allemaal. En méér!

UNO IN STYLING.

Het uiterlijk van de Uno verraadt een nieuwe ontwerpfilosofie waaraan de vakkundigheid van topontwerper Giugiaro heeft bijgedragen.

Met het oog voor het kleinste detail is men er in geslaagd sublieme aerodynamica en perfekte lijn samen te brengen in één auto.

Kijk maar eens hoe de ruiten vrijwel gelijk lopen met de buitenkant van de karrosserie.

Hoe de lijn van de bumpers doorloopt in de verstevigde onderzijden van portieren en wielkasten.

Hoe het dashboard en de twee satellieten met bedieningsschakelaars er strak en tegelijkertijd stijlvol uitzien.

UNO IN TOPSNELHEID.

Onder de kap van 'n alles-in-één auto hoort natuurlijk een motor die van wanten weet. Dus zit er in de nieuwe Uno een sportieve, betrouwbare krachtbron van naar keuze 900, 1100 of 1300 cc. Topsnelheid: respektievelijk 140, 150 en 165 km/u.

UNO IN ZUINIGHEID.

Een fiks motorvermogen heeft maar al te vaak een hard achteruit hollend benzinemetertje tot gevolg.

Zoniet in de Uno. Fiat is er namelijk in geslaagd het verbruik te verminderen en tegelijkertijd de prestaties van de motor te verhogen.

Tel daar nog eens bij op dat de Uno – dankzij de aflopende motorkap, de sterk hellende voorruit en de doordachte stroomlijn – de allerlaagste (cx = 0,34) luchtweerstand in z'n prijsklasse heeft. Uitkomst: een verbruik van gemiddeld 1 op 20 bij 90 km/u (1 op 15,2 bij 120 km/u, 1 op 14,1 in de stad) voor de Uno 45!

De extra, extra zuinige Uno Energy Saving doet bij 90 km/u zelfs 23,3 kilometer met 1 liter benzine (cx = 0,33)!

UNO IN WEGLIGGING.

Snelle acceleratie, hoge topsnelheid, 't is allemaal heel interessant zolang een auto 't echt áánkan.

Dus werd bij de ontwikkeling van de Fiat Uno ook het weggedrag onder de zeer kritische loep genomen.

Een kombinatie van voorwielaandrijving, een nieuwe voorwielophanging en een uiterst soepel funktionerende stuurinrichting was het resultaat.

Die kombinatie zorgt ervoor dat de Uno – ook bij hogere snelheden – als 't ware aan de weg plakt en zich licht en exakt laat sturen waar u 'm hebben wilt.

UNO IN PRIJS.

De Fiat Uno 45 heeft u al voor 13.690,–. Fiat laat trouwens aan keus ook niets te wensen over: de Uno is er meteen bij de introduktie al in zes verschillende uitvoeringen.

Drie of vijf deuren, vier of vijf versnellingen, super of standaard, 900, 1100 of 1300 cc, u zegt 't maar.

De nieuwe Fiat Uno staat op eenzame hoogte. Maar is daardoor zeker niet onbereikbaar voor ú.

Uw Fiat dealer heeft er natuurlijk een voor 'n proefrit klaar staan.

Uno



Prijs inklusief BTW, exklusief afleveringskosten. Afgebeeld type: Uno 55

BRUNSSUM: AUTOBEDRIJF H. SCHOBBEN, TEGELSTRAAT 3, TEL. 045 - 25 06 75 **EIJSDEN:** GARAGE JEAN BROUWERS, IR. ROCOURSTRAAT 1, TEL. 04409 - 14 33 **HEERLEN:** AUTOMOBIELBEDRIJF KOLENBURG B.V., KRUISSTRAAT 12, TEL. 045 - 71 45 24 **KERKRADE:** AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V., KAALHEIDERSTEENWEG 185, TEL. 045 - 41 39 16 **MAASTRICHT:** AUTOBEDRIJF MOLENAAR MAASTRICHT B.V., DR. BAKSTRAAT 82, TEL. 043 - 7 02 00 **SITTARD:** SITTYCAR B.V., KENNEDYSINGEL 8-12, TEL. 04490 - 1 75 44 / 1 75 45 **STEIN:** GARAGE P.J. DRIESSEN, HOUTEREND 52, TEL. 04495 - 13 74 **VAALS:** AUTO LUX B.V., MAASTRICHTERLAAN 83/85, TEL. 04454 - 21 21 **VALKENBURG:** GARAGE JEAN BEUKEN, EMMALAAN 20, TEL. 04406 - 1 20 89.

Driekwart eeuw Heidebloem

Wielrijden, kúnst

door harry muré

HEERLEN – De enige, echte Nederlandse kunstwielrijdersvereniging maakt komend weekeinde een extra hoogstandje. Dat mag, want De Heidebloem heeft dan exact vijfenzeventig jaar het patent op kunstfietsen en cyclobal. Drie dagen feest in Heerlerheide; huldigingen, receptie, show, even stilstaan bij alle „ups en downs". Voorzitter Otto Vandeberg: „Dat jubileum is niet zo belangrijk, maar het bewijst wel dat wij ons als oudste vereniging van Heerlen altijd hebben aangepast aan de ontwikkelingen. Anders houd je het niet zo lang vol. De Heidebloem is niet zomaar een nostalgische brok volkscultuur."

Een paar maanden geleden nog kocht de club voor tienduizend gulden nieuw materiaal, met onder andere zeven nieuwe fietsen (duizend gulden per stuk) voor de jeugdploeg. In 1960 ging De Heidebloem helemaal op de sportieve toer, werd lid van de KNWU en fietste vooral in Duitsland massa's prijzen bij elkaar. „Bijblijven" luidt het parool. Kunstwielrijden wordt in achttien landen beoefend. Dankzij De Heidebloem maakt Oranje altijd deel uit van de kopgroep van dat specialistische peloton.

De tijd van het plankrijden, ringsteken en grasbaanrennen is al lang voorbij. Frans Dortant, jarenlang trainer van de enkelkunstrijders: „Vroeger reden we op de open laadbaak van een vrachtwagen naar Duitsland. We zaten in onze mooie pakjes van onder tot boven onder het stof. Prachtige tijd, zou het zó willen overdoen, maar je kunt niet blijven teren op het verleden."

Karakter

De fietskunstenaars van het „Mirakel van Heerlerheide" reisden de halve wereld rond. Ze acteerden elf keer in Europese en wereldkampioenschappen. Jeugd van De Heidebloem is elk jaar present bij Europese juniorenkampioenschappen. Otto Vandeberg: „Twee keer haalden we de organisatie van het Europees en wereldkampioenschap naar Heerlen, plus één Europees jeugdkampioenschap. Je kunt zeggen dat we qua karakter een bruisende vereniging zijn."

Tijdens internationale toernooien finishen het zestal en de solisten van de Heidebloemers constant op ereplaatsen. Otto Vandeberg: „In Nederland gok je meer op de show, omdat je de enige club bent op dit gebied, maar over de grens richten wij ons de laatste jaren sterk op het wedstrijdelement. Het is een moeilijke tak van sport. Als je prestatief op niveau wilt blijven, moet je daar natuurlijk wél iets voor doen."

Vijfenzeventig jaar „ups", met af en toe een "down". Dat komt in de beste families voor. Een paar maanden geleden hield een negental leden het voor gezien. Kritiek op het bestuur veroorzaakte een kink in de ketting. Otto Vandeberg: „Doet wel pijn als je uitgemaakt wordt voor dictator, maar dat slik je, want je stáát voor de vereniging. Prestatief is er even een terugval geweest. Vijf leden zijn weer terug en de opengevallen plaatsen worden aangevuld vanuit de jeugd."

Naar Wenen

De Heidebloem is weer paraat. Deze maand gaat de jeugd naar het Europees kampioenschap in Frankrijk. In oktober starten de senioren in het Europees en wereldkampioenschap in Wenen.

Het jubileumfeest begint vrijdag om 19.00 uur in het Corneliushuis met de huldiging van de jubilarissen. Dat zijn Peter Viehoff, 55 jaar vaandelrijder; Frans Dortant, 50 jaar lid, oud-bestuurslid en -trainer; Mathieu Frolichs, 25 jaar bestuurslid, en zilveren voorzitter Otto Vandeberg („Ik kom dus pas kijken"...). Aansluitend receptie tot 21.00 uur.

Zaterdag een echte, ouderwetse Heerlerheidse dag. Zondag de interland Nederland-West-Duitsland; kunstwielrijden en cyclobal van 15.00 tot 17.00 uur. Het Duitse kampioenszestal van Erkelenz-Hoven geeft een demonstratie. Dat doet ook de oude glorie van De Heidebloem. Een veteranen-zestal heeft een speciaal nummer hogeschoolrijden ingestudeerd. Het krasste zestal brengt in totaal driehonderdzestig jaar (!) souplesse en ervaring op de gladde kunstfietsvloer.



● *De Heidebloem, altijd present op Europese en wereldkampioenschappen.*
FOTO: THEO GIJZEN

Lotto/toto boekt recordinleg: 240 miljoen

Van onze sportredactie

HEERLEN – De Stichting Nationale Sporttotalisator vierde het zilveren jubileumjaar van de toto in 1982 met een recordinleg van 240,6 miljoen gulden. Dit is 31 miljoen meer dan in 1981. Een opmerkelijk hoogtepunt, temeer omdat begin '82 diverse (spel)vernieuwingen werden ingevoerd, die in het eerste half jaar voor kinderziektes zorgden.

Dat ondanks de economische crisis vorig jaar een inlegrecord werd geboekt, is een gevolg van het succes waarmee het Cijferspel werd geïntroduceerd. Het aantal deelnemers aan lotto en toto daalde, maar een omzet van bijna 25 miljoen in het Cijferspel en de prijsverhoging in de lotto lieten de balans naar de positieve zijde doorslaan. De lotto eiste met 199,7 miljoen niet minder dan 83% van de inleg op.

Prijzen

Het totaal aantal prijswinnaars in de lotto overschreed de zes miljoen, waaronder 36 eerste prijswinnaars die bedragen opstreken, variërend van f 666.666,67 tot f 52.358,70. Onder de 139.644 winnaars in de toto waren 660 eerste prijzen tot een maximum van f 70.896,90. In de 39 programma's van toto-gelijk werd een totaalbedrag van f 729.355 aan prijzen uitgekeerd. In het cijferspel werd 9,9 miljoen gewonnen en ontvingen 41 mensen de hoofdprijs van 100.000 gulden.

In 1982 keerde de Sporttotalisator in totaal 51,1 miljoen uit aan sport en lichamelijke vorming, verdeeld over de vijf takken promotie, organisaties, leiding, accommodaties en onderzoek. De grootste hap van dat bedrag ging naar de overkoepelende organisaties als de KNVB (14,5 miljoen), het trainings- en wedstrijdwezen van de landelijk sportorganisaties (14,1 miljoen), accommodaties (8,6 miljoen) en het betaald voetbal (5,6 miljoen).

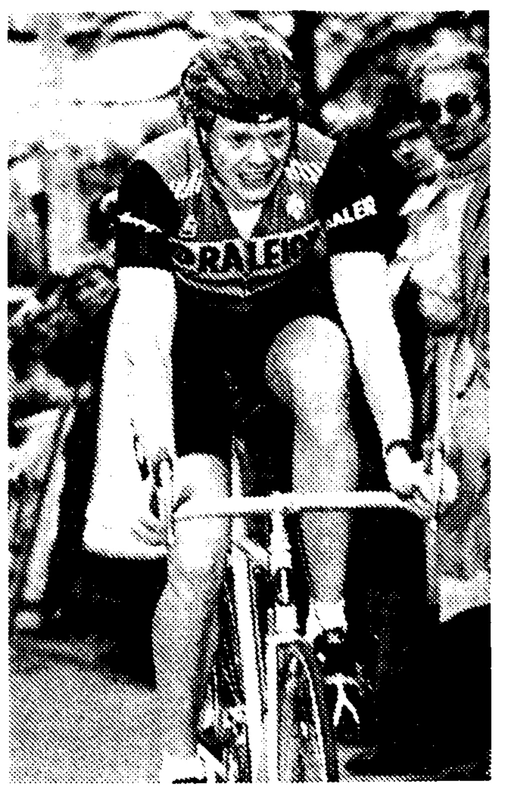
Flitsende proloog Vierdaagse van Duinkerken

Oosterbosch: meteen raak

PETITE SYNTHE – De Nederlandse wielerprofs blijven de lakens uitdelen. Bert Oosterbosch won gisteren in Petite Synthe de proloog van de Vierdaagse van Duinkerken. Hij reed de 5.400 meter lange tijdrit van de negenentwintigste editie van deze Franse etappewedstrijd in 6 minuten en 53.57 seconden.

Oosterbosch bleef als enige onder de zeven minuten. De tweede plaats was voor de Belg Jean-Luc Vandenbroucke (7.01.37). Alain Bondue, de Franse wereldkampioen achtervolging, eindigde als derde in 7.05.97.

Uitslag proloog: 1. Oosterbosch 6.53.57; 2. Vandenbroucke 7.01.37; 3. Bondue 7.05.97; 4. Duclos-Lassalle 7.10.42; 5. Peiper 7.13.37; 6. Jules 7.13.49; 7. Hofeditz 7.14.63; 8. Van Vliet 7.15.66; 9. A. van Houwelingen 7.17.87; 10. Rossel 7.18.80; 18. Raas 7.22.13.



● *Bert Oosterbosch: als enige binnen de zeven minuten.*

Nieuwe leider

● De Ronde van Spanje heeft sinds gisteren een nieuwe leider. Het is de Spanjaard Alvaro Pino, die zijn landgenoot Alberto Fernandez verdrong. Pino maakte deel uit van een kopgroep van zes renners, die in finishplaats Leon een voorsprong had van viereneenhalve minuut op een tweede groep van negen renners. Daarna volgde Bernard Hinault op zeveneneenhalve minuut. Fernandez zat in het peloton op nog iets grotere afstand en werd zo net overvleugeld door Pino.

Veertiende etappe: 1. Hernandez, 195 km in 5.10.03; 2. Gayant zt; 3. Natale zt; 4. Recio zt; 5. Chozas zt; 6. Pino op 5 sec; 7. Blanco op 4.33; 8. Prieto zt; 9. Le Guilloux zt; 10. Aliverti zt; 16. Hinault op 7.35; 41. Kuiper op 8.38; 65. Van Bindsbergen op 29.43; 66. Manders zt.

Algemeen klassement: 1. Pino 69.59.15; 2. Fernandez op 35 sec; 3. Gorospe op 43 sec; 4. Lejarreta op 1.20; 5. Hinault op 1.59; 6. Chozas op 2.21; 7. Munoz op 5.37; 8. Kuiper op 6.52; 9. Ruperez op 8.35; 10. Fignon op 9.12; 66. Manders 71.38.42; 72. Van Bindsbergen 71.59.37.

Helios-duo naar EK in Italië

SIMPELVELD – Ger Vandeberg en Willy Frijns, beiden van Helios Simpelveld, zijn Limburgs sterke jongens in het Europees kampioenschap gewichtheffen voor junioren, dat van 8 tot 13 mei in het Italiaanse San Marino wordt gehouden. De twee andere Oranje-klanten zijn Kluivers (Leiden) en Bijl (Nijmegen).

Australiër loopt twintig marathons in één ruk

MELBOURNE – Cliff Young, een 61-jarige Australische boer, heeft in vijf dagen plus 14 uur en 36 minuten hardlopend de afstand van 875 kilometer tussen Sydney en Melbourne afgelegd. Young liep dus dik twintig „gewone" marathons achter elkaar. Hij verbeterde het record van de „ultra-marathon" met bijna twee dagen. Young begon vier jaar geleden na een ongeluk met hardlopen. Hij was de oudste deelnemer aan de wedstrijd.

Zondag wielerinvasie in Beersdal/Heerlen

Zes Limburgse amateurs naar Ronde Oostenrijk

door wiel verheesen

ULESTRATEN – Onder leiding van Jef Molling uit Ulestraten nemen zes Limburgse renners deel aan de Ronde van Oostenrijk. Deze wedstrijd voor amateurs vindt plaats van 2 tot en met 10 juni.

Het team, dat de kleuren verdedigt van Cycles Sjef Lemmens-De Vriestuin, is al grotendeels samengesteld: Bennie Fey, Rudi Maas, Jo Meulenberg, Jean Habets en Berry Thoolen. De zesde man (Peter Schroen ?) moet nog worden aangewezen.

„Als voorbereiding op de Ronde van Oostenrijk is de ploeg van 27 tot 29 mei present in de Triptique Ardennais. Voordat deze Belgische rittenkoers wordt verreden is er nog ander internationaal werk", aldus Molling. „Aanstaande zaterdag staat Rund um Düren op het programma. Mogelijk dat we 's anderendaags ook in Dortmund van de partij zijn. Ik verwacht vandaag of morgen bericht van de organisatoren in Duitsland".



● *Jef Molling, met zijn ploeg in het grotere werk.*
Foto: JOHN BAAN

Bedevaartsronde

● Zondag wordt in Heerlen de Ronde van Beersdal verreden. Dankzij medewerking van de gemeentepolitie, hebben de organisatoren een parcours van 3 kilometer kunnen uitstippelen: Beersdalweg (start en finish), Zeswegenlaan, Mijnzetelstraat, Mijnstraat, Breukerweg, Vrankstraat. De amateurs moeten dit traject dertig keer afleggen.

Voordat deze koers begint, is overigens al volop wielerbedrijvigheid in Beersdal geweest. De wedstrijd wordt namelijk verreden in het kader van de jaarlijkse Limburgse wielerbedevaart. Dientengevolge komen alle categorieën in actie. Het programma begint om 12 uur met drie wedstrijden voor jeugdlicentiehouders in de leeftijdsgroepen 8-9, 10 en 11 jaar. Zij starten met telkens één minuut tijdsverschil. Om half een komen (eveneens met een minuut tijdsverschil) de 12, 13 en 14 jarigen in actie.

Het verdere programma: 13.00 uur liefhebbers en veteranen 45 kilometer; 13.01 uur nieuwelingen 45 kilometer; 14.30 uur junioren 60 kilometer; 16.00 uur amateurs 90 kilometer. Tot de ruim zeventig deelnemers aan laatsgenoemde koers behoren o.a. Frank van Bakel, Math Dohmen, Harry Geerkens, Maarten de Vos, Enrico Goddery, Peter Schroen, Theo Peeters, John Idili, Alex Roberts en de Hagenaar Van Rossen.

In de ochtenduren is de rennersbedevaart. Om negen uur verzamelen op de parkeerplaats van het CBS aan de Huskensweg. Een kwartier later in processie naar de kerk aan de Sittarderweg, alwaar om half tien de eucharistieviering plaatsvindt. Half elf is zegening van de fietsen; om kwart vóór elf is in de zaal naast de kerk een koffietafel.

Titelstrijd

● Het Limburgs kampioenschap voor amateurs etcetera wordt zaterdag 21 mei verreden in Sint Geertruid. „Een schitterend parcours van 4100 meter met twee lastige beklimmingen", zegt districtssportcommissielid Joep Voots over het strijdtoneel. Behalve Beersdal/Heerlen (8 mei) en het provinciaal titelgevecht (21 mei) staan deze maand in Limburg de navolgende wedstrijden onder auspicien van de KNWU op het programma: 12 mei Kakert/Landgraaf, 15 mei Heer/Maastricht, 23 mei Weert, 24 mei baankoersen Baarlo en 30 mei de etappe Geleen-Geleen in Olympia's Ronde van Nederland.

Hel

● Voor de licentiehouders van de Nederlandse Wielren Bond (NWB) is er eveneens volop startgelegenheid. Vrijdag begint in Eindhoven de Hel van Brabant, een driedaagse etappekoers. Overigens eindigt de eerste rit in Midden-Limburg (Maasbracht), alwaar zaterdag ook begonnen wordt aan de tweede etappe die de karavaan weer naar Brabant voert. Mariahout is enkele uren het eindpunt. Zondag vindt de slotrit Mariahout-Eindhoven plaats.

Giro d'Italia

● De Duitse kampioen Hans Neumayer heeft nu pas onderdak gevonden in een merkenploeg. Hij is gecontracteerd door Perlav en zal met deze Belgische formatie, waartoe o.a. Eddy Schepers, Walter Schoonjans en Ludo Loos behoren, deelnemen aan de Giro d'Italia. Deze wordt gehouden van 12 mei tot 5 juni.

Achttien ploegen van 9 man, derhalve 162 profs, starten. Dit zijn alle 13 Italiaanse merkenteams en voorts Wolber (Frankrijk), Eorotex (Zwitserland), Zor (Spanje) en behalve Perlav nog een tweede Belgische afvaardiging: Europdecor. Drie van deze achttien ploegen komen rechtstreeks uit de Ronde van Spanje die zondag in Madrid eindigt. Dit zijn Del Tongo (met wereldkampioen Saronni, Thurau, Pevenage, Van Calster in de gelederen), Alfa Lum (o.a. gebroeders Lejarreta) en Zor. Tot het rennersveld in de Ronde van Italië behoren drie Nederlanders in Italiaanse dienst: Frits Pirard, René Koppert en Jos Lammertink. Overigens hebben deze drie teams een buitenlander als kopman, namelijk Lucien van Impe, Sven-Ake Nilsson en Gregor Braun.

Havik

● Martin Havik is de enige Nederlander die deelneemt aan de monsterkoers Bordeaux-Parijs. Gangmaker van de renner uit de ploeg Beckers Snacks is Joop Zijlaard. De wedstrijd over een afstand van bijna 600 kilometer wordt zaterdag 28 mei verreden.

Drukte

● Het internationale profpeloton levert her en der verspreid op de Europese wegen slag. De Ronde van Spanje (100 vertrekkers) is al een paar weken bezig. Gisteren klonk tevens het startschot in Duinkerken en Romandië, respectievelijk met 80 en 90 deelnemers. Beide rittenkoersen eindigen evenals de Vuelta zondag. Alsof het deze week nog niet druk genoeg is, vindt in Italië ook nog een korte etappewedstrijd plaats: Ronde van Trentino. De proloog hiervan leverde Francesco Moser de overwinning op. René Koppert werd tweede. Fons de Wolf kwam niet verder dan de 19de plaats; de Duitser Gregor Braun eindigde ver in de achterhoede als 92ste.

Mexicoteam schopt het niet ver

KRUININGEN – Het Nederlands Mexicoteam kwam in Kruiningen niet verder dan 2-2 in de vriendschappelijke wedstrijd tegen het Zeeuwse amateurelftal.

Feyenoorder Been gaf de Mexicogangers in de derde minuut de leiding. Elf minuten later zorgde Van der Pijl voor de gelijkmaker. In de 34e minuut nam het Mexico-elftal opnieuw een voorsprong, toen Meerman een harde voorzet van Van Duren achter zijn eigen doelman werkte. Maar ook nu hadden de Zeeuwen een antwoord klaar. Drie minuten voor de pauze trok Van Kouteren de zaken weer recht.

Opstelling Mexicoteam: Menzo (Laurs), Silooy, Spee, Duut, Snoei, Teuben, Vanenburg, Tuinman, (Kramer), Been (Valentijn), De Wit (Van Duren).

● KOPENHAGEN – Marjan Ridder plaatste zich tijdens het WK badminton in Kopenhagen voor de tweede ronde. Zij versloeg de Westduitse Hagemann met 11-5, 12-10. Joke van Beusekom bereikte de tweede ronde door een 11–2, 11-0 resultaat tegen de IJslandse Magnusdottir.

Kroegentocht voetbalelftal eindigt op politiebureau

Van onze medewerker

OLDENZAAL — Het traditionele jaarlijkse uitstapje na de laatste competitiewedstrijd van het tweede elftal van Quick '20 uit Oldenzaal is finaal uit de hand gelopen. Wegens openlijke geweldpleging en het aanrichten van vernielingen hield de politie tien spelers van het elftal aan. De meesten waren stomdronken.

De voetballers hebben zich behoorlijk misdragen. Een deur van een reisbureau aan de Markt in Oldenzaal werd ingetrapt en een reclamebord van een restaurant meegenomen en vernield. Vervolgens reden de feestvierende voetballers fietsend een bar binnen. De gealarmeerde politie kwam tegen tien uur in actie en nam tien voetballers mee naar het bureau. Na verhoor werden acht spelers vrijgelaten; de andere twee moesten de nacht in het bureau doorbrengen. Zij bekenden de vernielingen te hebben aangericht.

Nadat zij rond twaalf uur enkele „zakken van Max" hadden geleegd en de inhoud, bestaande uit kleding, hadden kapotgemaakt, stonden de acht voetballers rond half een weer bij het bureau. Een van hen ging in gesprek met de politie. De anderen maakten van die gelegenheid gebruik de ruiten van de voordeur van het bureau in te trappen.

Auto's en motoren

AUTORAMA B.V. het bedrijf met de betere service. MERCEDES 250 82 1e eig. kl. rood alle acc. 8.000 km ƒ 37500,–; Mercedes 300 T diesel dec. 79 1e eig. aut. kl. bruin alle acc. ƒ 29500,–; Mercedes 240 D 80 1e eig. kl. ivoor ƒ 27500,–; Mercedes 200 d 78 kl. bruin ƒ [illegible]750,–; Mercedes 300 D 78 kl. bruin nw. motor ƒ [illegible]000,–; BMW 528 I 81 1e eig. kl. blauw veel acc. ƒ [illegible]000,–; BMW 320 79 gas kl. bruin aircond. etc. ƒ [illegible]250,–; 2x BMW 520 T 78 [illegible] kl. blauw ƒ 6750,–; 2x BMW 520 76 kl. wit gas vanaf ƒ 5000,–; Mini 1100 Ebony 79 1e eig. kl. zwart ƒ 5750,–; Rover 2600 T 81 1e eig. kl. zwart i.st.v.nw. ƒ 12800,–; 2x Rover 3500 78 79 kl. bruin vanaf ƒ 6750,–; Peugeot 505 GR diesel 80 1e eig. kl. ivoor ANWB-rapport ƒ 13250,–; Peugeot 504 SR diesel 80 1e eig. kl. bruin ƒ 9250,–; Datsun Cherry Coupé 80 1e eig. kl. rood ƒ 9500,–; Datsun Cherry 4-drs. 80 1e eig. kl. blauw ƒ 8900,–; Toyota Celica LT 81 1e eig. kl. blauw ƒ 12000,–; Toyota Corolla liftback DX 80 1e eig. kl. rood ƒ 9500,–; Toyota Celica liftback 77 kl. rood ƒ 4750,–; Lada 1500 S 80 1e eig. kl. geel ƒ 5750,–; Lada 1500 s 78 kl. bruin ƒ 2000,–; Honda Accord Sedan 80 gas kl. blauw ƒ 9250,–; Honda Civic aut. t 80 kl. met.zwart ƒ 6900,–; Honda Civic 5-drs. dec. 79 1e eig. kl. blauw vanaf ƒ 6500,–; Honda Accord aut. 78 1e eig. kl. bruin ƒ 7000,–; VW Jetta LS 80 1e eig. kl. rood ƒ 11500,–; VW Passat LS 78 1e eig. kl. met.groen ƒ 4750,–; 2x Alfetta GTV 2.0 L 79 kl. bruin/blauw vanaf ƒ 8000,–; Alfa Giulietta 1,6 79 kl. ivoor ƒ 8500,–; Alfa Sud TL 1,5 L 79 kl. rood ƒ 6500,–; Alfetta 2,0 GTV 78 kl. blauw ƒ 6900,–; Alfetta 2.0 GTV 77 kl. blauw ƒ 4500,–; Alfetta 2.0 4-drs. 77 kl. grijs ƒ 4000,–; Opel Monza 2,8 ST 80 gas kl. grijs ƒ 16500,–; Opel Kadett 3-drs. 82 1e eig. kl. bruin 900 km ƒ 15250,–; Opel Manta 2.0 80 kl. grijs ƒ [illegible]250,–; Opel Manta CL 3-drs. 78 kl. zwart ƒ 9500,–; 2x Opel Ascona 19 79 80 kl. bruin vanaf ƒ 8500,–; Opel Manta 16 78 gas kl. bruin ƒ 7250,–; 2x Opel Rekord diesel 78 kl. blauw vanaf ƒ [illegible]750,–; Opel Ascona 76 1e eig. kl. bruin 60.000 km ƒ [illegible]250,–; Ford Fiesta 1,1 Festival 81 1e eig. kl. grijs ƒ 10750,–; Ford Fiesta 1,1 L nov. 79 1e eig. kl. grijs 3[illegible].000 km ƒ 7900,–; Ford Fiesta 1,1 77 kl. groen orig. 3[illegible].000 km ƒ 4900,–; 2x Ford Taunus 1,6 GL 80 gas kl. blauw vanaf ƒ 8500,–; 2x Ford Taunus 1,6 L 78 79 kl. grijs vanaf ƒ 5000,–; Ford Granada 2,3 L aut. 78 kl. grijs ƒ 5750,–; Ford Capri 2.0 s aut. 78 gas kl. groen ƒ 7500,–; Ford Capri 1,6 GL 77 kl. bruin i.st.v.nw. ƒ 5750,–; Ford Capri 1,6 76 kl. wit i.st.v.nw. ƒ 3900,–; Ford Escort van 77 kl. blauw ƒ 2750,–; Citroën GS Stationcar T 80 kl. bruin ƒ 5750,–; Citroen Visa T80 kl. groen ƒ 6500,–; Citroen GS Club 77 78 vanaf ƒ 2500,–; Fiat Ritmo 75 CL 5 bak T 80 1e eig. kl. grijs ƒ 7750,–; Fiat 131 Racing 79 kl. rood ƒ 6250,–; Fiat 132 autom. 77 kl. blauw 40.000 km ƒ 4000,–; Fiat 131 super diesel 79 kl. blauw ƒ [illegible]00,–; 2x Renault 18 GTL 79 kl. rood vanaf ƒ [illegible]00,–; Renault 20 TS 2 ltr 78 kl. groen ƒ 4900,–; Talbot Horizon GLS 1,5 79 kl. grijs ƒ 7500,–; Talbot 1[illegible] GLS 78 kl. bruin ƒ [illegible]0,–; Mazda 323 78 kl. bruin ƒ 4000,–; Mazda 121 coupé 77 kl. blauw ƒ [illegible]00,–; 2x Mitsubishi Galant 77 78 gas kl. grijs vanaf ƒ [illegible]00,–; Ford Escort 1,3 aut. 77 kl. groen ƒ 4000,–; Oldsmobile Cutlass diesel 7[illegible] kl. grijs ƒ 6500,–; Dodge Aspen 6 cil. 79 gas kl. rood ƒ [illegible]0,–; Pacer X 77 gas kl. g[illegible] ƒ 3250,–; Pontiac Le Mans coupé 75 gas kl. blauw ƒ 2750,–; Mercedes 3[illegible] SE 73 gas kl. bruin ƒ [illegible]00,–; Volvo 242 DL aut. 7[illegible] gas kl. groen ƒ 5500,–; T[illegible] van goedkope inruilauto's vanaf ƒ 500,–; Inkoop, in[illegible] en direkte financiering mog. ANWB-keuring t[illegible]est. Moderne allround service afd. AUTORAMA B.V. Heerlenerweg 39, Sittard tel. 04490-24697. Prov. weg Sittard-Heerlen onder aan Windrakerberg.

T[illegible]op kwaliteit auto's. Nu of nooit. FIAT Ritmo 65 L 5-drs. mod. '80 ƒ 6950,–; nwe. model Escort 1100 goudmet. 25.000 km. gel.; Mercedes 240 diesel nwe. model, ƒ 1.750,–; Golf diesel weinig gel. laat '79 ƒ 9750,–; apart mooie Honda 1200 Civic, sportwielen etc. etc. '78; Renault 5 GTL geel, erg mooi ƒ 3750,–; Peugeot 305 SR met gas, schuifdak enz. '80 ƒ 7950,–, erg goede Ford Escort 1300 sport, groen, ƒ 4500,–, Taunus 1600 LPG, 4-drs. bruinmet. bj. '79 ƒ 6950,–; Mustang Ghia fastback 5.0 autom. '80 ƒ 11.950,–; Citroën GS 1220 bj. '80, blauw ƒ 6950,–; Fiat 128 P-sport, rood, weinig gel. '81 ƒ 7950,–; Mazda 323, model 3-drs,. groen, ƒ 6500,–; Ford Taunus 1600, nwe. model 4-drs. '77, ƒ 2750,–; Mazda 1000 luxe 2-drs. bruin, '79 ƒ 3750,–; Mini 1000, bj. '77 ƒ 2250,–, Mitsubishi Saporro 1600 GL apart mooi ƒ 7950,–. Snel wisselende voorraad, vlotte financ. enz. Modern uitgev. werkpl. inkoop, taxaties, reparaties, onderhoud enz. enz. Auto-Dentgenbach, Langheckweg 36, Industieterrein Dentgenbach Kerkrade-West.

Te k. DAF, bj. '74, i.g.st., goede banden, t.e.a.b. Tel. 04498-52109.

Te k. MITSUBISHI Galant 160, bj. '89 met LPG-install., i.z.g.st. Te bevr. na 18 uur, tel. 043-622189.

Te k. TOYOTA Corolla 30 Liftback '78. Tel. 04490-18401.

Te k. MERCEDES 200 benzine, bwj. '80, tel. 045-714143.

OLDTIMER Mercedes 220 SE Cabriolet. tel. 9-19 uur, 09-3211765588, Bodewijnlaan 10. Maas-Mechelen.

uto's en motoren

k. RENAULT 30 TS, heel mooi, tel. 04494-8/04754-5403.

betalen 50 à 200 gld. r uw oude auto. Bel 751399. Gratis afhalen.

r. ONDERD. v. Alfa, l, Ford enz. Haefland (ind.terr.), Brunssum, 254482. Gevr. auto's m. ade va. '75.

m gesorteerde voor- l en betaalbare prijzen Autocentrum Kerkra- Deze week o.a.: BMW kl. groen 7-'76 00,-; BMW 518 kl. wmet. '77 ƒ 4750,-; W 1602 kl. groen, laat- type ƒ 4750,-; Opel Re- d 2.0 Berlina kl. bruin- t. 8-'79, lpg enz. 50,-; Ascona Berlina kl. rood, bwj. '78 50,-; div. Ascona's '78- vanaf ƒ 7500,-; Kadett 0 autom. kl. licht groen, mooi ƒ 4750,-; Kadett groen, blauw div. van- 3900,-; Kadett kl. goud- type '77 ƒ 3900,-; Ka- '74, rood ƒ 2250,-; Su- i LJ '80 gesloten jeep c. safari uitv., kl. rood 00,-; Datsun Cherry kl. dmet. nw. type '80 GL ƒ 7950,-; Datsun Vio- sedan, kl. blauw type ƒ 6750,-; Volkswagen bbit Golf uitv. GTI bijna ƒ 10.500, ; Golf LS kl. d bwj. '78 ƒ 6900,-; Golf inter kl. geel, bwj. '78 00,-; Polo kl. blauw, '80, zeer zuinig 00,-; Passat kl. rood '78 00,-; idem kl. groen 50,-; Daihatsu Chara- XG kl. zilvergrijsmet. '80 in nieuwst. 00,-; Volvo 244 Dl kl. d '78 ƒ 7750,-; VW Ku- 181 cabriolet, iets ap- s ƒ 6750,-; Renault 6, kl. nje bwj. '78, zeldz. mooi 000 km ƒ 4250,-; Re- ult 4 div. '76-'77-'78 van- ƒ 2250,-; Austin Mini kl. s, spec. uitv. bwj. '78 250,-; Mini autom. kl. in ƒ 2900,-; Allegro c. kl. zilvergr. bwj. '78 500,-; Datsun 1800 sta- ncar bwj. '78, zeer ruim zuinig ƒ 4500,-; Mazda autom. sedan kl. geel '76 i.z.g.st. ƒ 3850,-; d Granada 2.0 L kl. zil- gr.met. bwj. '81 3.750,-; Ford Taunus 1.6 kl. ivoor, bwj. '80 900,-; Ford Taunus 2.0 6-cil. lpg nw. type '80 500,-; Ford Escort 1300 ke stationcar autom. bij- '79, kl. rood ƒ 5750,-; rris Marina '79, 1ste eig. 750,-; Peug. 504 autom. bruinmet. bwj. '77 500,-; Simca 1100 Four- unette bestel 7-'79 750,-; Honda Goldwing alle extra's bwj. '79 900,-; div. inruilers van- ƒ 500,- tot ƒ 3000,-. Te- ns vouwcaravan enz. ca- van v.a. ƒ 2250,-. Hanno- g motorhome ƒ 6750,-; ruil mog., snelle finan- ring, garantie en onder- ud, eigen werkplaats. tocentrum Kerkrade, rkradersteenweg 69, tel. 5-453502. Naast politie- reau Kerkrade.

k. gevr. van part. zuini- RENAULT R6 1970 000 km, kl. grijs, loopt s nieuw. Slechts ƒ 650,-. l. 04494-45976.

ccasions met Bovag-ga- ntiebewijs en betrouw- are service o.a.: FORD aunus 1.6 L met lpg '81; enault 4 GTL '80; Taunus 6 L met lpg '80; Honda ccord '79; Fiesta 1100 L 9; Taunus 1.6 L '79; Re- ult 4 TL '78; Vauxhall avalier L '77; Fiesta '77; scona 1.6 S lpg automatic 6 en nog enkele goedko- e inruilwagens o.a.: VW ever automatic; Saab 99 Accord 1300 + lpg. utobedrijf W. Voncken, ieuwstr. 18, Hoensbroek, l. 045-212459.

APRI 1600 '73, Citroën 2 V '74, Lncia '76 ƒ 1295,-, olvo 144 L ƒ 1575,-. Julia- astr. 11a Brunssum.

OYOTA Celica ST '77 5.950; VW Golf GLS '77 4.950; Golf LS ƒ 4.750; iat 128 Coupé type '79 le ig. ƒ 5.950; Mazda 323 SN 1 le eig. ƒ 9.250; Chevro- et Monza 8 cil autom. '77 4.950; Triumph TR 7 ype '79 ƒ 6.950; BMW 1802 5 mooi ƒ 4.250; Mini pec. type '78 ƒ 3.500; Fiat 28 Panorama type '79 4.750; Kadett Spec. '76 2.950; Citroën DS '72 2.250; Renault R 5 GTL ype '77 ƒ 4.250; Mazda 000 Luxe '78 nw.st. 3.500; Fiat 128 Spec. '77 e eig. ƒ 3.450; Ford Capri 600 XL '76 ƒ 3.250; VW 300 '76 sportuitv. ƒ 3.250; W 1303 '74 ƒ 2.250; Mini 6 z. mooi ƒ 2.500; VW assat '77 op gas ƒ 3.250; ord 1600 L stat.car '76 1.950; Audi 80 '75 met chade ƒ 400. Inr. mog. anzeweide 146, H'heide.

Vakantie

e k. SURFPLANK, Mis- ral Kailua, 1 seiz. gebr.! ieuwpr. ƒ 2200,-. Vr.pr. 1450,-. Tel. 045-751911.

VAKANTIEHUISJES te h. in Luxemburg. Inl. maand. t/m vrijd. Tel. 045- 10071.

DUITSLAND, Eifel, Moe- el, Saarland te huur luxe 6 ers. Stacarv. d/wc + tv op nnia-vakantieparken. Juli + aug. vrij, 3 wk., mei, uni, sept. ƒ 600,-. 5 dgn. Hemelv. of Pinkst. ƒ 225,-. Keyman Reizen, Rhenen, 8376-4121/4130.

Te k. TOERCARAVAN, 5-pers., Monza, bwj. '76, m. verwarm., t.e.a.b. Gravenweg 32, Ubach over Worms.

Te huur compleet ingerichte STACARAVAN in België Luxemb. Ardennen op ANWB-camping au lac... te Messancij (B) met vaar-, zwem- en viswater ook tennisbanen en moderne kantine-restaurant. Hollands beheer. inl. 075-287902.

ZEELAND, Nieuwvliet te huur, luxe 6 pers. stacarav., douche/wc, tv, 600 m van zee, juli + aug. vrij, 3 wk. mei, juni, september ƒ 600,-. 5 dgn. Hemelv. en Pnkst. ƒ 225,-. Keyman Reizen, Rhenen, 08376-4121/4130.

Vakantie in BAYER. Wald, halfp. Dm. 24,-; volp. Dm. 30,- Prospect. op aanvr. Pension „Sonblick" D-8491 Waffenbrünn. tel. 09-4999711629.

Te koop gevr. TOERCARAVANS, ook verkoop caravans en inruil. Tel. 045-752747.

2- tot 4-pers. appartement te h. in centrum SEEFELD-Tirol. Inl. 043-15817.

Te k. ruime 5-6-pers. TOERCARAVAN m. dubb. beglazing, verw., ijskast, doucheruimte enz. enz., gew. 705 kg, vr.pr. ƒ 3800,-. Elisabethstr. 36, Kerkrade. Tel. 045-455951.

Vouwbare CARAVANS m. vaste wanden. Nu ƒ 5895,-, caravanverhuur, caravanvoortenten, caravanocassions v.a. ƒ 1750,-, dag. geopend. Show Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade, tel. 045-460252.

Friesland te huur STACARAVAN voor juli, na aug. vanaf ƒ 125,- per week. Tel. 05614-1586.

KNALLER! Inb.caravan-koelkasten. Electro-Lux (12 v. 220 V + gas) slechts ƒ 585,-. Caravanspiegels merk Spitfire ƒ 65,- p. set. Bagagewagentjes, licht en sterk met Spitfire-bandjes. Caravanhof Bartels, Ireneweg 14, Borgharen-M'tricht. Tel. 043-629557.

Te k. lichtgew. GRUAU caravans, tevens verhuur. Caravanhof Bartels, Ireneweg 14, Borgharen-M'tricht. Tel. 043-629557.

BUCO MEUBELEN

vervult al uw droomwensen op de sfeerrijke

SLAAP SHOW

Maak de droomreis van uw leven door onze allesomvattende Slaapshow en ontdek, dat uw "gezond slapen"-adviseur u volledig op de hoogte stelt van hetgeen er nú en voor de komende jaren op het gebied van slaapkomfort ontwikkeld is.
U waant zich in een Slaapparadijs waar u van de ene verbazing in de andere valt. De enorme, komplete kollektie slaapkamers in o.a. modern, klassiek en eiken. Stuk voor stuk sfeervol gepresenteerd. Tienerkamers, ledikanten, boxsprings, slaapbanken en bejaardenbedden.
Primeurs in de vorm van het unieke "Savanne"-programma, de "AIR-MASTER" luchtmatras uit Amerika.
Nieuw in Nederland!
Donzen dekbed op 2.10 m.
De allernieuwste ontwikkelingen op het gebied van lattenbodems, spiralen, matrassen, dekens, kussens en dekbedden! En natuurlijk kunt u van uiterst aantrekkelijke showaanbiedingen profiteren. U zult zien: Eén bezoek aan deze zeer professionele slaapshow... en al uw dromen worden werkelijkheid.





SAVANNE ORION
Slaap-design op hoog nivo. Kenmerkend voor Savanne zijn de ronde hoeken en degelijke konstruktie. Leverbaar in vele kleuren en uitvoeringen.



GRATIS
Kwaliteits badlaken.
Bij aankoop van Slaapmeubelen ontvangt u GRATIS een schitterend badlaken (144 × 72 cm) met de tekst "SLAAP LEKKER." Een origineel en waardevol geschenk.
*t.w.v. ƒ 40,- of de helft van dit bedrag kontant.

Lattenbodems/spiralen.

In kombinatie met de juiste matras geeft de lattenbodem of spiraal een perfekte ondersteuning van het lichaam. Er zijn diverse soorten lattenbodems en spiralen. Onze nachtrust-adviseurs zullen u graag demonstreren welke bodem voor u het beste is.



Matrassen.

O.a. het lichaamsgewicht speelt een belangrijke rol bij het kiezen van een matras. Alleen een bij u goed passende matras biedt een optimaal slaapkomfort. Hebt u 3½ cent per nacht over voor gezond slapen, dan kiest u voor het beste!



Dekbedden.

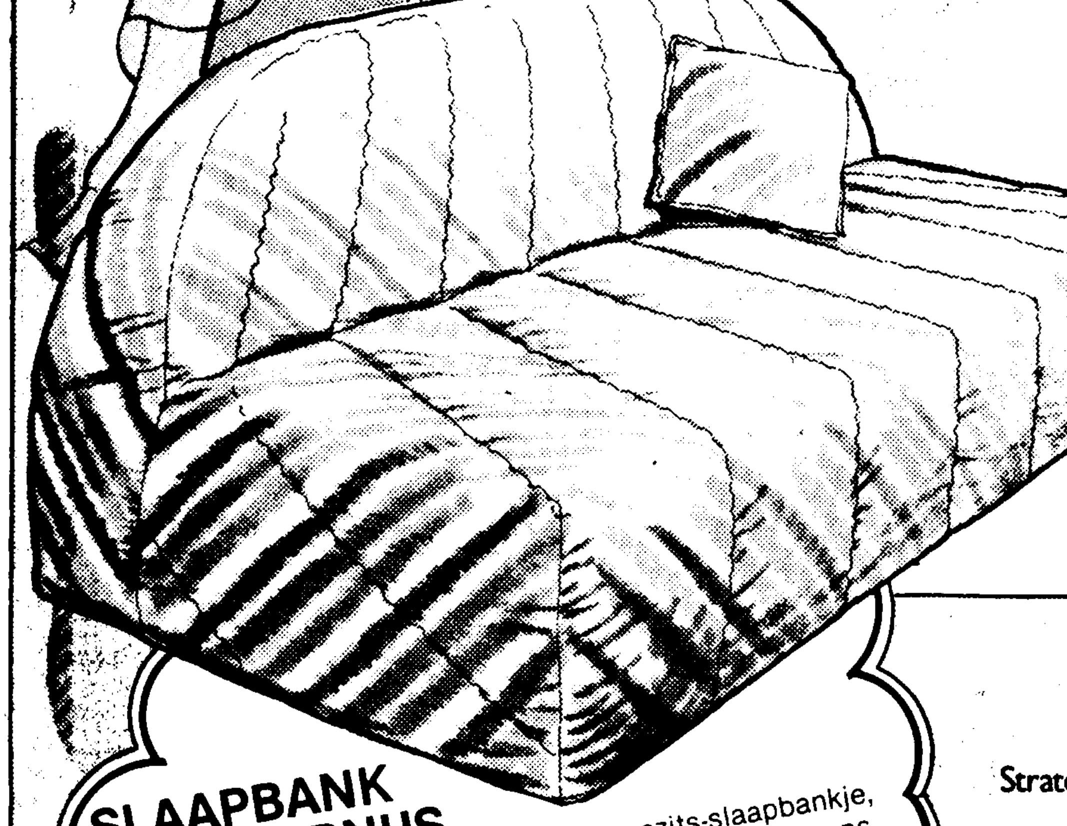
Bepalend voor de kwaliteit van het donzen dekbed is de juiste samenstelling van het dons, het juiste vul-gewicht en de tijk. Deskundige voorlichting bij de aanschaf van een donzen dekbed voorkomt grote teleurstellingen achteraf.



Een droomreis door ons Slaapparadijs biedt u nog méér:

- *Een "gezond slapen" dia-show met zeer deskundige voorlichting.*
- *Iedere bezoeker krijgt deskundige informatie over alles wat met slapen te maken heeft van onze nachtrust-adviseurs.*
- *'n Koele dronk of lekker kopje koffie tijdens uw droomreis houdt u wakker en zal best smaken.*





SLAAPBANK SATURNUS
Een in vrolijke tinten gestoffeerd tweezits-slaapbankje, dat zich simpel om laat toveren tot een 2-persoons bed. Komfortabel slapen èn zitten voor een droomprijs! Natuurlijk ook in diverse andere stoffen leverbaar. Wat wilt u nog méér?
Uw droomprijs **995,-**

Kerkrade
Holzstraat 134,
Straterweg 47/Dom.Mijnstr.
Telefoon: 045-45515l.
Weert
Hoogveldstraat 16,
nabij Ringbaan Noord/Boshoven
Telefoon: 04950-34819.

BUCO meubelen

Buco meubelen, 7000 m² woonideeën; voor u, voor mij, voor iedereen!
De openingstijden zijn:
maandag van 13.00 tot 18.00 uur,
dinsdag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur,
zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur en
elke donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Dit is voordelig!!!

	Hele kilo		Hele kilo
Vers mager spek	3,98	Verse varkenslever	3,98
Braadworst	5,98	Soepvlees m.b.	5,98
Rundervinken	7,98	Kuikenborst	7,98
Konijnebout	9,98	Runderpoulet	9,98

Extra aanbieding:
VERSE VARKENSPOULET hele kilo **5,98**
(max. 2 kilo per klant)

BRUNSSUM: Julianastraat 24
HEERLEN: Heerlerbaan 108
SITTARD: Veestraat 42
AMBY: Lindenplein 1

EURO SLAGERIJEN

OPENINGSTIJDEN:
woensdag van 12-18 uur
donderdag van 8-21 uur
vrijdag van 8-18 uur
zaterdag van 8-15 uur

Vakantie

OOSTENRIJK Vorarlberg of Tirol. Vakantiewoning chalet compl. ingericht, 10 dagen 4/7 t/m 14/7 4/5 pers. ƒ 560,– all-in of 2/8 t/m 12/8 4/5 pers. ƒ 600,– all-in. Tel. 05910-22293 (bui).

DETHLEFFS-CARAVANS al vanaf ƒ 10.500,–. Nieuwe caravanhal: Tillemans, Haefland 19, Brunssum. Verkoop - verhuur - inruil.

BAYER.ALLGÄU. Nähe Lindau/B. Ferienapp. in herrl. Lage, sehr komfort., versch. grössen, bis 23.6. u. ab. 15.8.83 wieder frei. Näh. E. Zeh, Falkenhof, 8999 Oberreute, (Deutschl.), tel. 09-49-8383-625.

Te k. 4-pers. CARAVAN Reu Isba met voortent, i.z.g.st., tevens 4-6-pers. bungalowtent, i.z.g.st. Hegge 62, Schinnen. Tel. 04493-1095.

Te k. CARAVAN Musketier, 4 à 5 pers., m. kachel en voortent, Kakertseweg 162, Schaesberg.

Te k. VOUWCARAVAN, 4-8 pers., merk Everyman Tourist, tel. 045-315144.

CAMPINGHUISJE in Heelderpeel te h. of te k. Tel. 045-411960, Vredeshofje 22 Kerkrade.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT, merk Walker en div. ass. 1x gebr. ƒ 600,–. 045-424831.

Te k. gevr. BB-MOTOR, 40 of 50 pk elektrisch. Tel. 045-255812.

Te k. KAJUITCRUISER Placom 650, zonder motor, ƒ 9000,–. 045-255812.

Te k. 6-pers. STACARAVAN, standpl. „de Leistert" Roggel. Tel. 045-210422.

Te huur VAKANTIEHUIS te Zeeland, pr. ƒ 400,– p.wk. Tel. 045-415212.

NIEUWVLIET/Zeeland: te huur luxe 6-pers. stacaravan, 600 mtr. van zee. 5 dagen Hemelvaart of Pinksteren ƒ 225,-; mei, juni sep. 3 weken huren 2 weken betalen ƒ 550,-. Keyman-reizen Rhenen, tel. 08376-4121/4130 (Z.).

Eifel, Moezel, Saarland te huur luxe 6-pers. **STACARAVAN** op Ennia vakantieparken. 5 dagen Hemelvaart of Pinksteren ƒ 225,-; Mei, juni, sept. 3 weken, 2 weken betalen ƒ 595,-. Keymans-reizen Rhenen, tel. 08376-4121/4130.

Manerba **ITALIË**. Gardameer te huur, 6-pers. stacaravan + huisjes. Direct aan meer. Mei, juni, sept. v.a. ƒ 175,- per week. Keyman-reizen Rhenen, tel. 08376-4121/4130.

Buspendel

naar Oostenrijk en Italië. Wekelijks vertrek vanaf 17/6 1983. Vertrek op vrijdagavond. Oostenrijk ƒ 150,– p.p. retour; Italië/Gardameer ƒ 220,– p.p. retour. Reserveringen bij uw ANVR-reisburo of bel Van Gerwen Reizen Veldhoven 040-537665.

Vraag het **ZOMER-TOURINGCARPROGRAMMA 1983** bij uw ANVR-reisburo of bel: Van Gerwen Reizen Veldhoven 040-537665.

Gardameer/Tignale

Stenen bungalow in prachtig natuurgebied. Mei ƒ 200,– p.w., juni ƒ 350,– p.w. Van 25-6 t. 23-7 ƒ 525,– p.w. Inl. tel. 071-891921.

Voorjaarsreizen met de Arke-bus

6 dagen Londen op 23 mei en 6 juni
v.a. ƒ 615,– p.p.
8 dagen Hohegeiss/Harz op 21 en 28 mei
v.a. ƒ 540,– p.p.
10 dagen Oberstaufen/Allgäu op 26 mei en 9 juni
v.a. ƒ 765,– p.p.
10 dagen Melk/Donau op 9 en 23 mei
v.a. ƒ 695,– p.p.
12 dagen Nice op 21 mei en 4 juni
v.a. ƒ 1145,– p.p.
12 dagen Boedapest/Wenen op 28 mei
v.a. ƒ 1150,– p.p.
14 dagen Seelach/Karinthië op 19 mei
v.a. ƒ 960,– p.p.
Inlichtingen en boekingen bij uw reisbureau, reisverkopende bank of bel 053-353535.

My Way

Jong is reizen
Denemarken
14-daagse tocht
met traditionele zeilschepen
v.a.
ƒ 795,–
p.p.
door de Deense kustwateren.
Vertrek in juli, augustus en september.
Vraag bij je reisbureau, reisverkopende bank of bel 053-353535.

Eenzaam... doe er iets aa

Alléén op vakatie, alléén naar de film, alléén uit eten
Doe er iets aan. Samen met al die anderen. En sam
met de Stichting Centrum Europa, Nederlands groot
organisatie op het gebied van duurzame man-vrouw
laties (meer dan 44.000 mensen gingen u reeds vo
In onze brochure leest u alles over deze unieke man
van kennismaken, bel nu een van onze medewerks
(ook 's avonds en in het weekend).

Stichting Centrum Europa
Erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld doo
ministerie van CRM.
Heel: Teskenlaan 38, (04747-2843).
Kerkrade: Peschbeemdenstraat 17 (045-459448).
Spaubeek: Bongerd 56, (04493-2395.

Bromfietsen

Te k. KREIDLER verzekering met ac '77. Vr.pr. ƒ 450,-. 04498-55132.

Te k. ZÜNDAPP ƒ 1950,-, als nieuw. Hendrikstr. 48, H broek.

Te k. mooie ZÜN KS 50, bwj. '80. Dr. Kinglaan 149, H broek.

Goede, gebruikte B FIETSEN o.a.: Zün Kreidler, Yamaha, Maxi en Vespa. Maas Beersdal-Heerlen.

Onderwijs

NIEUW. Motorrijles mobilofooninstructie tijdens uw examen. A bij auto- en motorrijs Paul v.d. Berg, 045-2

ANWB-motorrijscho Nico Zoet: MOTO LES met mobilifo structie. Ook tijden examen. Uitsluitend les. Tel. 456772

Erkende RIJSCHOO Schut, Ringoven 6372 DB Schaesberg, 045-322834. De eerste sen à ƒ 25,-.

Zelf leren KLEREN ken. In kleine groep rares thuis. Inlichti tel. 045-352282. B werkdagen v. 12.00 14.00 uur.

Geen kortingen of rijle gratis, wel

kwaliteitsless

Daar heeft u meer
Kies een van onders
de BBRO-rijscholen.
!!! Heerlen !!!
BBRO Scheyen 41
BBRO Hanny 71
BBRO Dörenberg 21
BBRO Nelis 41
!!! Brunssum !!!
BBRO Leijten 25
BBRO Ingenbleek 25
!!! Ubach o. Worms
BBRO Cremers 31
!!! Kerkrade !!!
BBRO de Langen 41
BBRO Hillenbrand 41
BBRO Zoet 45
!!! Hoensbroek !!!
BBRO Schultz 21
!!! Voerendaal !!!
BBRO Kokkelkoren 75
!!! Simpelveld !!!
BBRO Winthagen 44
!!! Vaals !!!
BBRO Simons 04454-

Landbouw

ONDERDELENBAN Schinnen. Tel. 04493-

HOUTVEZEL per ƒ 2,50, prikkeldraad mtr ƒ 70,–, tevens alle ten draad en gecreoso len tegen fabriekspri Klein Welsden 25, Ma ten, tel. 04407-1843.

Gelegenheid tot INSC REN van vleesrassen. 04455-1739.

Cyclomaaier ONDER LEN. Vicon - p.z. Fri bv. Tel. 04406-40338.

VEILIGHEIDSBEU-GELS, nergens voor ger, ook oude types. 04407-1337.

ZOMERBLOEMPLAN TEN in vele kleuren soorten van zeer g kwaliteit voor tuin, p bak en balkon na 13 tomaten, knolselderij chrysantenplanten. K kerij „Mirjam", Putst Amstenrade (bij de Ma

Let op, koopje van week: 1 MASCHIO f 2,25 mtr., werkbr. bruiksklaar ƒ 1800,-, m bedr. Frissen BV, Vall burg a/d Geul, tel. 04 40338, vert. H. Neven, 043-641234.

Geld en goed

Voor tusentijdse VERZ VERING van uw sp brieven bel vrijbl. 04 13494. Brouwerstr. 5, M stergeleen.

Gevonden/verloren

VERMIST: langh. or kat met blauwe halsb Terug te bez. bij Myers, Hertogstr. Brunssum. Belon ƒ 50,–.

Huwelijk/kennismaking

Buro AKTIEF. Voor du zame man/vrouw-rela Wij zijn erkend door Raad van Toezicht. eens voor informatie. woon doen! Met: m Seelen, Heerlen, tel. 0 722323, mevr. Paffen, B gelrade, 04492-1926, m Ritzen, Geleen, 044 41917, mevr. Baillie Maastricht, 043-611 Hoofdkantoor Heerenw 1, Heerlen, tel. 045-722 Eventueel huisbezoek.

Jonge man 28 jr. zo langs deze onsympathi weg een lief begrijpe MEISJE. Ben huisel Briev. m. foto o.e.r. o.nr. SB 628 L.D. Erensln. 4, 6371 Schaesberg.

J.MAN, 31 jr. uit net n zkt. na gr. telr. leuke sp j. vr. tot 36 jr. om sam. leuks op te bouwen. g bartype. Br.m.foto erew. ret. Br. o.no. Ho LD Kouvenderstr. 6431 HE Hoensbroek.

STICHTING ALGEMEEN ZIEKENFONDS VOOR DE MIJNSTREEK - A.Z.M.
STICHTING VOLKSGEZONDHEIDSZORG - V.G.Z.

Akerstraat 27 - Kruisstraat 115
telefoon 045-737777

Onze kantoren, evenals onze bijkantoren in Brunssum, Kerkrade en Valkenburg zullen op de navolgende dagen gesloten zijn:

DONDERDAG 5 EN VRIJDAG 6 MEI 1983 alsmede
DONDERDAG 12 EN VRIJDAG 13 MEI 1983

Huwelijk/kennismaking

Man 33 jr. m. kinderen zkt. kennism. m. lieve VROUW m. of z. kind. om nw. gezinsleven op te bouwen. Br. o. nr. 237 LD Rumpenerstr. 81, 6443 Brunssum.

Nette man, 60 jr., m. flat, i.b.v. auto, telef., zkt. nette eerlijke VROUW. Ik ben geen bartype maar zoek iemand om de eenzaamh. op te lossen. Kan samen wonen. Br.ond. nr. SH 361 aan Limb. Dagbl., Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Meisje, 26 jaar, zoekt leuke VRIENDIN om mee uit te gaan, "niet lesb.". Omg. Geleen-Beek. Br.o.nr. HK 117 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 L, 6401 DP Heerlen.

Heerlen soc. v. alleenstaanden wederom uw kans en GEZELLIGHEIDSAVOND met zeer fijne muziek in Tiroler Gasthof Eygelshoven. Vr. uitn. Het bestuur.

Nette heer, 46 jr. zoekt nette DAME om eenzaamheid op te lossen. Br.o.nr. SH 360 L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Ik zoek langs deze weg een eerlijke en goede VROUW, 1 kind geen bezw. tussen 50 en 55 jr., huwelijk wordt niet uitgesloten. Ik ben weduwnaar zonder kinderen en met eigen woning. Brieven met foto worden eerlijk retour gestuurd. Brieven ond. no. 390, 6466 HN Spekholzerheide, Limburgs Dagblad, Akerstraat 124.

Beschaafde DAME, wed., 66 jr. goede verschijning, zkt. beschaafde serieuze heer, goed milieu om de eenzaamheid op te lossen. Br.o.no. 034 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Hrl. Soc. Ver. van ALLEENSTAANDEN. Iedere woensd. de gezellige dans- en contactavond met muziek van onze d.j. Nwe. leden bij uw eerste bezoek verplicht mede te brengen bewijs van alleenst. Vr. uitn. het bestuur Chalet Treebeek.

Een goede relatie
wordt opgebouwd in vertrouwen, hierbij kunnen wij u helpen. Vraagt vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.
Relatievorming Limburg
Mevr. Reulen, Hrl., 045-412847. Mevr. Driessen, M'tricht, 043-35231. Mevr. Riley, Heythuyzen, 04749-3903. Mevr. Beckers, Susteren, 04499-1435. Mevr. Crasborn, Roermond, 04750-23414. Voor schrift. inf. Vestahof 41, 6215 XA Maastricht.

Contacten/clubs

Films naar eigen keuze uitzoeken en kijken in **PRIVÉ-KABINE**. Stationstr. 31, Sittard.

PATRICIA en **CHANTAL** verwennen u in privéflat, incl. video en drankje, 14.00-22.00 uur 04494-48933.

GELUIDSVOORSTELLINGEN (doorlopend) Stationsstr. 31, Sittard 10.00-22.00 uur. Meisjes aanw. incl. film, elke donderd. nw. films.

ESCORTSERVICE. Charm. dame komt bij u thuis of in hotel. Tel. 045-222802.

NIEUW! Leuke knul ontvangt heren. Exclusieve omgeving. Ook escort mogelijk. Tel. 04930-19545.

INGE, Pascalle en Tammy van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-50999.

CONTACT-BURO-LIMBURG. Privé adr. 11-23 u. Kamerverhuur. Rijksweg Zd. 178 B Geleen 04494-46884.

CLUB ASPASIA voor ontspanning en contacten met sauna en ligbaden. Provincialeweg 12, Aalbeek tel. 04405-1697.

MARY-AN gezellige dame met video verwent u in privé appart. 14.00-23.00 u., 043-623416. Ook bemiddeling van privé-adressen.

VIDEOBAR: Tropical vraagt bardames, tel. 04490-15828, na 21 uur, 26441.

VIDEOBAR Tropical geopend van 21-4 uur. Pullestr. 1, Sittard, 04490-26441.

Contacten/clubs

Bar **MONOPOL** in Merkstein - Herzogenrath - Geilenkirchstr. 375. Vanaf 14.00 uur geopend. Films op groot scherm en internationale jonge dames.

In **MAASTRICHT** voor u. Annie, Biggy, Katja, Iris, Kim, Conny, Suzanne, Ank, Gerty, Agnes, Christine, Miriam, Claudia, Jessica, Patricia, Kitty en Lyne, Boschstr. 48 en/of 96, tel. 043-13485 en 043-50785.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in Privater Atmosphäre tägl. ab 11.00 Uhr., D-5102 Wurselen, Krefelderstr. 64. Tel. 09-49240593838.

CINEMA Privé. Entree ƒ 15 met 2 gratis drankjes. Massage - sauna - relaxen - pornofilm etc. Maastricht, Kapoenstraat 29, 50 mtr. vanaf Vrijthof. Tel. 043-18884.

Nieuw **PRIVE** tel. 045-221020. Zeer lieve meisjes. Ook escort.

SAYRA , niet te geloven. Tel. 045-227873.

VIDEOCUB Heerlen, Parallelweg 71a, 045-718067. Fijn filmprogramma, leuke meisjes.

ANGELIQUE, gezellig en lief voor oudere heren. Privé en escortservice. Tel. 04494-53563.

Café-bar In den Hook **VOERENDAAL.** Geopend ma. t/m vrijd. van 14.00 tot 02.00 uur. Tevens uw escort adres. Tel. 045-750924.

DOLORES + Vicky voor 'n "h"eerlijk relaxuurtje. Geen beroeps. Tel. 045-752912.

ESCORTSERVICE voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel, bel voor afspraak, 100% discreet! Tel. 045-225009.

ESCORTSERVICE!!! Life-show!!! Ook weekends!!! Tel. 045-227178!!!!!.

PRIVÉ-ESCORT Nancy en Bianca. Life-show. Ook weekends. Tel. 045-226980.

CLUB ROMANTIQUE privé en escort met 5 leuke meisjes. Open van 12 tot 01.00 uur. Brusselsestr. 6 M'stricht. Tel. 043-50339 Hoi, Hoi.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

TIFFANY club. Voor fijn relaxen en rustige discrete sfeer met video. Nieuwe meisjes en gratis champagne, t. 045-321580.

Nieuw **PRIVÉ** en escortservice met leuke meisjes. Tel. 045-227495.

MARION privé Schaesberg Markt 20, v. maand. tot vrijd. van 11 tot 22 uur.

Privé **CONNY,** eerlijk goed, niet duur, event. lifeshow v. 12 tot 22 u. Tel. 045-451530.

Vanessa en Jacqueline. **PRIVÉ** – discreet + lief. Tel. 04950-20247.

NIEUW 2 leuke vlotte vriendinnen voor uw privé en escort. Tel. 045-717463.

3 leuke **MEISJES** bezoeken u thuis. Tel. 045-726821.

PRIVÉ nieuw jong meisje, bij Janine. Tel. 045-441909.

PRIVÉ Margo en Cora en Marion. Ma t/ vri vanaf 11 u. Tel. 04494-52758. Ass. gevr.

PRIVÉ bij Diana en Marion ma t/ vr vanaf 11 uur. Tel. 04494-52100. Ass. gevr.

CONTACTBURO Lucie, voor relax-adressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren, de moeite waard. Tel. 045-227734.

VIDEOCLUB Beek, Didi, Anja, Sindy en Sonja vervullen uw gekste wensen. Ook bieden wij u 'n gevar. filmpr. Spec. films op verzoek. 04402-74689.

Yvonne's **CONTACTBURO.** 045-461970, bemid. adr. lage tarief. Dames gevr. kosteloze inschr., 100% discr.

CLUB PARIS, geopend ma. t/m vr. v.a. 14 u. Sauna, luxueuze baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31 Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873, speciale kamer aanw.

Privé bij **NELLIE.** Tel. 045-711378.

E9-BAR voor exotisch relaxen. Leuke meisjes verwennen u goed en niet duur. Afslag Thorn snelweg Weert-Maastricht. Tel. 04756-2077. Open v. ma. t/m vr. v. 14.00 tot 02.00 uur. Tevens gastvrouwen gevraagd.

PRIVÉ-HUIS Kerkrade-Haanrade. Grensstr. 23.

Nieuw! Nieuw! **BLACK + WHITE** heren om u te verwennen op alle mogelijke manieren. Ook schuimbad. Eerlijk, betrouwbaar en discreet. Bel. 04750-25437.

Leuk, gezellig vertoeven in ons **PRIVÉHUIS.** Diergaarderstr. 84W, Maria-Hoop Echt 04743-2125.

Nieuw **PRIVÉ** vanaf 12 u. Tel. 043-621737. Ass. gevr.

LINDA en Manon van 14.00 tot 2.00 uur. Ma. t/m vr. Tel. 04498-52150.

Club **BELVEDERE,** de meest excl. club van Limb. Sauna, solarium, video. Geopend v. 15-3.00 u. Discr., park. intern. gezelschap, gezelige bar. Autobaan Maastr.-Heerlen afrit Valkenburg aan uw rechterkant. Tel. 04406-40905.

Charmante gastvrouwen gevraagd voor 'n sjieker **PRIVÉHUIS.** 04743-2125.

Katja **ESCORTSERVICE** bij u thuis of in hotel. Tel. 045-424862.

BLUE BELL CLUB. Altijd leuke meisjes aanwezig. In onze intieme exclusieve club. Geopend vanaf 18 u. Tel. 045-420074.

BICKEY'S-CLUB zoekt met spoed gastvrouwen. Tel. 045-421879.

Bar **LA-STRADA** Pr. Hendriklaan 66 Brunssum. Dag. geopend van 14.00 tot 2.00 uur, zat. en zond. van 20.00 tot 2.00 uur.

Privé bij **ANITA,** met v Ook 's zaterdags, tel. 352543.

ECHTPAAR, 50 en 55 een echt. voor vri schap. Br.o.nr. GE 56 Markt 3, 6161 GE Ge

NIEUW! Meisjes van Cecile vanaf nu privé tel. 045-461968.

Club **„VILLA JASM** Onze gerenomme zaak biedt nu als spe attractie elke woen „Jarreteldag" en op ciaal verzoek van geëerde gasten elke dag "Toplessdag". G ma t/m vr. v. 15.0 03.00 uur.Za. v. 19.0 02.00 uur. Elke dag lekkere hapjes voo klaar. Bij ons zijn 6 j meisjes tussen 18 e jaar aanwezig. Roerm seweg 173, Weert, 04955-1678.

NIEUW: Privé bij Jan Babsy, 04490-20464, 14.00 uur.

Nieuw. Kom eens lang **CRISTEL.** Privé en e van 4-10 uur. Bel voo spraak 045-324072.

ANTOINETTE-Brigitte avontuurlijk, lovely, ro tisch in exotische spi kamer met video ook en zond., t. 045-72175

PRIVÉ: 04402-79389, 11.00 uur.

PRIVÉ en escort voor en nacht met 2 leuke m jes, 045-218476.

BRIGITTE privé, tel. 35259.

TAMARA ontvangt u p tel. 043-31440.

Nieuw privé + escort **XANNA** en Diana ver nen u op discrete wijze. 045-723224.

De echte **KATJA** is te 045-422564.

Antiek

INTERART Irmstraat Simpelveld biedt strakke, antieke meub van zeer goede kwali groot assortiment. 045-443161.

BRIWAX: De beste a kwas voor blank hou /geloogde meubelen. Jacobean en Clear. Im teur v. Nederl. Hermit Hessenw. 206, de Bilt, 763778.

STOOMGELOOGD oud meubilair, deu ook geverfde etc. als n rug! Vakk., niet duur! len en br. Nieuwhuisst Heerlerbaan. Tel. 416957.

Voor al uw klokkenrep tie, RESTAURA WERK, loogwerk, rie matten, biezen mat stofferen onder garan Antiekhandel Wijsh B.V., Amstenraderweg centrum Hoensbroek. 045-211976.

Bij ANTIEKHAND Wijshoff B.V., Amste derweg 9, centrum Hoe broek, tel. 045-211 staan 3000 m2 toonza wagenwijd voor u op Alles gerestaureerd, garantie en 100% inrui rantie.

Diversen

De snelste DOZEN Nederland. Afgehaald. zorgd. Elke maat. E portie. Elke prijs. Bij H box, industrieterrein K weide, Wessem (L.) 04756-2775.

REPARATIES van merken k.t.v.'s en vid recorders., Erkende P lips-service. Vooraf pri opgave. Aben Honigm straat 55, Heerlen, tel. 0 716830.

REPARATIES van merken wasautomat wasdrogers, vaatwasm chines, koelkasten diepvriezers, Paumen tel. 045-253782.

TELEFOONBEANT-WOORDERS ƒ 198, opname ƒ 398, excl. b.t. Tel. 045-215969.

STOELVLECHTERS-BEDR. repareert riet biesen stoelen. Gratis len en brengen. Tel. 0 216592.

TV-REPARATIE zond voorrijkosten. Z-limbu se TV-service. Tel. 0 314122.

GRATIS vakantie aange voor jongedame door go gesitueerde heer, 48 jr. D tum en waarheen spel geen rol. Postbus 250 6401 DA Heerlen.

Opgeruimd staat netje Ruim 20 spelen en uw At ri of Intellivision spelcon puter is stofvrij opgebo gen in de luxueuze plast OPBERGSET ƒ 99,- bij d Atari of Intellivision de ler of vraag verkoopadre 010-127025.

Het NBOW houdt curs basistechnieken HYPN SE; zelfhypnose; alfatra ning, mediamieke ontwi keling. Bel 070-887807.

ZOMERBLOEMPLANTEN in vele kleuren e soorten van zeer goed kwaliteit voor tuin, per bak en balkon, na 13 m tomaten, knolselderij e chrysnatenplanten. Kw kerij „Mirjam", Putstr. Amstenrade (bij de Markt

GEBIT gebroken? Kla terwijl u wacht. Borsboo en Moers, Streeperstr. 2 Schaesberg, tel. 04 315921.

Sauna

met een beschaafde sfe een natuurlijke omgevin met zonnetuin, zwemb etc. dgls. open van 13-2 hr. 's Zaterdags van 11-2 hr. 's Zondags spec. g zinstarief van 11.00-18.0 hr. Sauna ver. Spaubee Tel. 04493-1996 op h Broek 6.